



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 5 juli 2023
(OR. en)

11505/23
ADD 6

**Interinstitutionellt ärende:
2023/0258(NLE)**

**POLCOM 151
SERVICES 29
FDI 17
COLAC 83**

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	5 juli 2023
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2023) 434 final - ANNEX 3 - PART 1/2
Ärende:	BILAGA till Förslag till Rådets beslut om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, av interimsavtalet om handel mellan Europeiska unionen och Republiken Chile

För delegationerna bifogas dokument – COM(2023) 434 final - ANNEX 3 - PART 1/2.

Bilaga: COM(2023) 434 final - ANNEX 3 - PART 1/2



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 5.7.2023
COM(2023) 434 final

ANNEX 3 – PART 1/2

BILAGA

till

Förslag till Rådets beslut

**om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, av interimsavtalet om handel
mellan Europeiska unionen och Republiken Chile**

FÖRBEHÅLL FÖR FRAMTIDA ÅTGÄRDER

Huvudanmärkningar

1. Parternas bindningslistor i tilläggen 10-B-1 och 10-B-2 innehåller, i enlighet med artiklarna 10.11 och 11.8, de förbehåll som parterna gjort med avseende på befintliga eller mer restriktiva eller nya åtgärder som inte är förenliga med de skyldigheter som införs genom
 - a) artikel 11.6,
 - b) artiklarna 10.6 och 11.4,
 - c) artiklarna 10.8 och 11.5,
 - d) artikel 10.10, eller
 - e) artikel 10.9.
2. En parts förbehåll påverkar inte parternas rättigheter och skyldigheter enligt Gats.

3. Varje förbehåll har följande beståndsdelar:

- a) *sektor*: den allmänna sektor inom vilken förbehållet görs.
- b) *delsektor*: den specifika sektor inom vilken förbehållet görs.
- c) *näringsgrensindelning*: den verksamhet, i tillämpliga fall, som omfattas av förbehållet enligt CPC, ISIC rev. 3.1, eller något annat som uttryckligen anges i förbehållet.
- d) *typ av förbehåll*: preciserar den skyldighet enligt punkt 1 i denna bilaga för vilken förbehållet görs.
- e) *beskrivning*: anger räckvidden för den sektor, delsektor eller verksamhet som omfattas av förbehållet.
- f) *befintliga åtgärder*: identifierar, av öppenhetsskäl, befintliga åtgärder som tillämpas på den sektor, den delsektor eller de verksamheter som omfattas av förbehållet.

4. Vid tolkningen av ett förbehåll ska förbehållets samtliga beståndsdelar beaktas. Beståndsdelen *beskrivning* ska ha företräde framför alla andra beståndsdelar.

5. Vid tillämpningen av parternas bindningslistor avses med *ISIC rev. 3.1* Förenta nationernas internationella näringsgrensindelning enligt Förenta nationernas statistikkontor, *Statistical Papers*, serie M, nr 4, ISIC rev. 3.1, 2002.

6. Vid tillämpningen av parternas bindningslistor görs ett förbehåll för ett krav på lokal närvaro inom parternas territorium med avseende på artikel 11.6 och inte med avseende på artikel 10.6 eller 11.4 eller, i bilaga 10-C, med avseende på artikel 11.7.

7. Ett förbehåll som har gjorts på unionsnivå är tillämpligt på en unionsåtgärd, en medlemsstats åtgärd på central nivå eller en åtgärd som vidtas av en offentlig förvaltning i en medlemsstat, såvida inte förbehållet utesluter en medlemsstat. Ett förbehåll från en medlemsstat gäller en åtgärd som vidtas av en offentlig förvaltning på central, regional eller lokal nivå i den medlemsstaten. När det gäller förbehåll i Belgien, omfattar den centrala styrelsenivån den federala regeringen och de offentliga förvaltningarna i regionerna och språkgemenskaperna, eftersom dessa alla har likvärdiga lagstiftande befogenheter. När det gäller förbehållen från Europeiska unionen och dess medlemsstater ska en regional styrelsenivå i Finland innebära Åland. Ett förbehåll som gjorts på Chiles nivå gäller en åtgärd som vidtas av staten eller en lokal förvaltning.

8. Parternas bindningslistor omfattar inte åtgärder som rör kvalifikationskrav och kvalificeringsförfaranden, tekniska standarder samt krav och förfaranden för licensiering, om de inte utgör en begränsning i den mening som avses i artiklarna 10.6 och 11.4. Dessa åtgärder kan i synnerhet omfatta krav på att ha licens, att fullgöra skyldigheter att tillhandahålla samhällsomfattande tjänster, att ha erkända kvalifikationer i reglerade sektorer, att klara särskilda examina, inbegripet språkexamina, att fullgöra medlemskapskrav för ett visst yrke, t.ex. medlemskap i en yrkesorganisation, att ha ett lokalt ombud för tjänsten eller en lokal adress, eller andra icke-diskriminerande krav på att viss verksamhet inte får utövas i skyddade områden. Åtgärderna ska fortsätta att tillämpas trots att de inte förtecknas i denna bilaga.

9. För tydlighetens skull påpekas att för Europeiska unionens del utgör inte skyldigheten att bevilja nationell behandling ett krav på att till fysiska eller juridiska personer från Chile utsträcka den behandling som beviljas i en medlemsstat, enligt EUF-fördraget, eller någon åtgärd som antas i enlighet med det fördraget, inbegripet deras tillämpning i medlemsstaterna, till

- a) fysiska personer eller personer som är bosatta i en annan medlemsstat, eller
- b) juridiska personer som har bildats eller organiserats i enlighet med en annan medlemsstats eller Europeiska unionens lagstiftning och som har sitt säte, sitt huvudkontor eller sin huvudsakliga verksamhet i Europeiska unionen.

10. Behandling som beviljas juridiska personer som investerare i en part har etablerat i enlighet med lagstiftningen i den andra parten (inbegripet, när det rör sig om Europeiska unionen, lagstiftningen i en medlemsstat) och som har sitt säte, sin centrala förvaltning eller sin huvudsakliga verksamhet inom den andra parten, påverkar inte eventuella villkor eller skyldigheter, i överensstämmelse med kapitel 10, som kan ha ålagts en sådan juridisk person när den etablerades i den andra parten och som ska fortsätta att tillämpas.

11. Parternas bindningslistor är endast tillämpliga på parternas territorier i enlighet med artikel 33.8 och är endast relevanta i samband med handelsförbindelserna mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Chile. De påverkar inte medlemsstaternas rättigheter och skyldigheter enligt unionsrätten.

12. Följande förkortningar används i Europeiska unionens bindningslista:

EU Europeiska unionen, inklusive samtliga medlemsstater

AT Österrike

BE Belgien

BG Bulgarien

CY Cypern

CZ Tjeckien

DE Tyskland

DK Danmark

EE Estland

EL Grekland

ES Spanien

FI Finland

FR Frankrike

HR Kroatien

HU Ungern

IE Irland

IT Italien

LT Litauen

LU Luxemburg

LV Lettland

MT Malta

NL Nederländerna

PL Polen

PT Portugal

RO Rumänien

SE Sverige

SI Slovenien

SK Slovakien

EES Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.

EUROPEISKA UNIONENS BINDNINGSLISTA

Förbehåll nr 1 – Alla sektorer

Förbehåll nr 2 – Yrkesmässiga tjänster– utom hälso- och sjukvårdsyrken

Förbehåll nr 3 – Yrkesmässiga tjänster – hälso- och sjukvårdsrelaterade tjänster och detaljhandelsförsäljning av läkemedel

Förbehåll nr 4 – Företagstjänster – forsknings- och utvecklingstjänster

Förbehåll nr 5 – Företagstjänster – fastighetstjänster

Förbehåll nr 6 – Företagstjänster – uthyrnings- eller leasingtjänster

Förbehåll nr 7 – Företagstjänster – inkassotjänster och kreditupplysning

Förbehåll nr 8 – Företagstjänster – personalförmedling

Förbehåll nr 9 – Företagstjänster – säkerhets- och utredningstjänster

Förbehåll nr 10 – Företagstjänster – andra bolagstjänster

Förbehåll nr 11 – Telekommunikation

Förbehåll nr 12 – Byggtjänster

Förbehåll nr 13 – Distributionstjänster

Förbehåll nr 14 – Utbildningstjänster

Förbehåll nr 15 – Miljötjänster

Förbehåll nr 16 – Hälso- och sjukvårdstjänster och sociala tjänster

Förbehåll nr 17 – Turism och reserelaterade tjänster

Förbehåll nr 18 – Fritids- och idrottsverksamhet samt kulturverksamhet

Förbehåll nr 19 – Transporttjänster och transportrelaterade tjänster

Förbehåll nr 20 – Jordbruk, fiske och vatten

Förbehåll nr 21 – Gruvdrift och energirelaterad verksamhet

Förbehåll nr 22 – Andra tjänster inte nämnda någon annanstans

Förbehåll nr 1 – Alla sektorer

Sektor: Alla sektorer

Typ av förbehåll: Nationell behandling (investeringar och CBTS)

Behandling som mest gynnad nation (investeringar och CBTS)

Prestationskrav (investeringar)

Företagsledning och styrelse (investeringar)

Lokal närvaro (CBTS)

Kapitel/avsnitt: Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

a) Etablering

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I FI: Begränsningar av rätten för fysiska personer utan hembygdsrätt på Åland och för juridiska personer att förvärva och besitta fast egendom på Åland utan tillstånd från behöriga åländska myndigheter. Begränsningar av etableringsrätten och rätten att tillhandahålla tjänster för fysiska personer utan hembygdsrätt på Åland eller för juridiska personer utan tillstånd från behöriga åländska myndigheter.

Befintliga åtgärder:

FI: Ahvenanmaan maanhankintalaki (Jordförvärvslag för Åland) (3/1975), s. 2, and Ahvenanmaan itsehallintolaki (Självstyrelselag för Åland) (1144/1991), s. 11.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelse:

I FR: I enlighet med artiklarna L151-1 och 153-1 och följande i finans- och penninglagen krävs förhandsgodkännande från ekonomiministeriet för utländska investeringar i FR inom de sektorer som förtecknas i artikel R.151-3 i finans- och penninglagen.

Befintliga åtgärder:

FR: I enlighet med beståndsdelen Beskrivning ovan.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse:

I FR: Utländskt delägarskap i nyligen privatiserade bolag begränsas till en viss andel av de aktier som bjuds ut till allmänheten, vilken fastställs av Frankrikes regering från fall till fall. För etablering inom en viss affärsverksamhet eller näring eller inom ett visst hantverk krävs ett särskilt tillstånd om verkställande direktören inte har permanent uppehållstillstånd.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I BG: Viss ekonomisk verksamhet med anknytning till utnyttjande eller användning av statlig eller offentlig egendom omfattas av koncessioner som beviljas i enlighet med lagen om koncessioner.

I kommersiella bolag där staten eller en kommun innehar en andel i bolagets kapital som överstiger 50 % krävs tillstånd från myndigheten för offentliga bolag och tillsyn eller från en annan statlig eller regional enhet, beroende på vilken som är behörig, för transaktioner avseende bolagets anläggningstillgångar, slutande av avtal om förvärv av ägarintresse, leasing, gemensam verksamhet, krediter och säkring av fordringar, eller för ådragande av förpliktelser som har sin grund i växlar. Detta förbehåll ska inte tillämpas på gruvdrift och stenbrytning, som omfattas av ett separat förbehåll i Europeiska unionens bindningslista i bilaga 10-A till detta avtal.

I IT: Den offentliga förvaltningen kan utöva vissa särskilda befogenheter i företag som är verksamma inom områdena försvar och nationell säkerhet, samt inom vissa verksamheter av strategisk betydelse på områdena energi, transport och kommunikationer. Detta är tillämpligt på alla juridiska personer som bedriver sådan verksamhet som anses vara av strategisk betydelse på områdena försvar och nationell säkerhet, inte bara privatiserade bolag.

Om det finns ett hot om allvarlig skada för väsentliga intressen som avser försvar och nationell säkerhet har regeringen särskilda befogenheter att

- i) införa särskilda villkor vid köp av aktier,
- ii) lägga in veto mot antagande av resolutioner om särskilda åtgärder såsom överlåtelse, fusion, uppdelning och ändringar av verksamhet, eller

- iii) avslå förvärv av andelar, om köparna försöker upprätthålla en andel av kapitalet som sannolikt kommer att skada intressena som avser försvar och nationell säkerhet.

Varje resolution, lag eller transaktion (såsom överföringar, fusion, uppdelning, ändring av verksamheten eller uppsägning) angående strategiska tillgångar på områdena energi, transport och kommunikationer ska av det berörda bolaget anmälas till premiärministerns kansli. Anmälan ska i synnerhet göras om förvärv genomförs av någon fysisk eller juridisk person utanför Europeiska unionen som ger denne kontroll över bolaget.

Premiärministern kan utöva följande särskilda befogenheter:

- i) Lägga in veto mot en resolution, lag eller transaktion som innebär en exceptionell risk för allvarlig skada för det allmänna intresset av säkerhet och drift av nätverk och leveranser.
- ii) Införa särskilda villkor för att garantera allmänhetens intresse.
- iii) Avslå ett förvärv i exceptionella fall av risk för väsentliga statliga intressen.

Kriterierna för att bedöma de verkliga eller exceptionella hot och villkor och förfaranden för utövande av de särskilda befogenheterna är fastställda i lag.

Befintliga åtgärder:

IT: Lag 56/2012 om särskilda befogenheter i bolag som är verksamma på området försvar och nationell säkerhet, energi, transport och kommunikationer, och premiärministerns dekret DPCM 253 av den 30 november 2012 om fastställande av verksamheter av strategisk betydelse på området försvar och nationell säkerhet.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, prestationskrav, företagsledning och styrelse:

I LT: Företag, sektorer, zoner, tillgångar och inrättningar av strategisk betydelse för den nationella säkerheten

Befintliga åtgärder:

LT: Lag om skydd av föremål av betydelse för att säkerställa Republiken Litauens nationella säkerhet av den 10 oktober 2002 nr IX-1132 (senast ändrad den 17 september 2020, nr XIII-3284).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse:

I SE: Diskriminerande krav för bolagsgrundare, företagsledning och styrelser när nya former av rättslig förening införlivas i svensk lagstiftning.

b) Förvärv av fast egendom

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse:

I HU: Förvärv av statligt ägda egendomar.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I HU: Utländska juridiska personers och utomlands hemmahörande fysiska personers förvärv av åkermark.

Befintliga åtgärder:

HU: Lag CXXII från 2013 om omsättning av jordbruks- och skogsbruksmark (kapitel II (punkterna 6–36) och kapitel IV (punkterna 38–59)), och lag CCXII från 2013 om övergångsbestämmelser och vissa bestämmelser med anknytning till lag CXXII från 2013 om rörlighet för jordbruks- och skogsbruksmark (kapitel IV (punkterna 8–20)).

I LV: Förvärv av mark på landsbygden av chilenska medborgare eller medborgare i ett tredjeland.

Befintliga åtgärder:

LV: Lagen om privatisering av mark på landsbygden, s. 28, 29 och 30.

I SK: Utländska bolag eller fysiska personer får inte förvärva jordbruks- och skogsbruksmark utanför gränsen runt den bebyggda delen av en kommun och en del annan mark (t.ex. naturresurser, sjöar, floder, vägar osv.).

Befintliga åtgärder:

SK: Lag nr 44/1988 om skydd och utvinning av naturresurser, lag nr 229/1991 om reglering av äganderätt till mark och annan jordbruksegendom, lag nr 460/1992, Republiken Slovakiens författning, lag nr 180/1995 om vissa åtgärder för överenskommelser om markäggande,

lag nr 202/1995 om utländsk valuta, lag nr 503/2003 om återlämnande av äganderätt till mark, lag 326/2005 om skogar, och lag nr 140/2014 om förvärv av äganderätt till jordbruksmark.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling: Gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I BG: Utländska fysiska och juridiska personer kan inte förvärva mark. Juridiska personer från BG med utländskt ägande kan inte förvärva jordbruksmark. Utländska juridiska personer och utländska fysiska personer med permanent hemvist utomlands kan förvärva fastigheter och äganderätt till fast egendom (nyttjanderätt, byggnadsrätt, rätt att uppföra en överbyggnad och servitutsrätt). Utländska fysiska personer med permanent hemvist utomlands, utländska juridiska personer i vilka utländskt ägande garanterar majoritet när beslut fattas eller blockerar antagandet av beslut, kan förvärva äganderätt till fast egendom i vissa geografiska områden som anges av ministerrådet med förbehåll för tillstånd.

Befintliga åtgärder:

BG: Bulgariens författning, artikel 22, lagen om äganderätt till och användning av jordbruksmark, artikel 3, och skogslagen, artikel 10.

I EE: Utländska fysiska eller juridiska personer som inte kommer från EES eller från medlemsländer i Organisationen för ekonomiskt samarbete och utveckling (OECD) får förvärva fast egendom som innehåller jordbruks- eller skogsmark endast med tillstånd från landstingsguvernören och kommunfullmäktige, och måste i enlighet med lag bevisa att den fasta egendomen, i enlighet med dess avsedda ändamål, kommer att användas på ett effektivt, hållbart och ändamålsenligt sätt.

Befintliga åtgärder:

EE: Kinnisaşa omandamise kitsendamise seadus (lagen om begränsningar vid förvärv av fast egendom), kapitlen 3 och 2.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I LT: Alla åtgärder som är förenliga med Europeiska unionens åtaganden och som är tillämpliga i LT i Gats när det gäller markförvärv. Förfarandet för markförvärv, samt gällande villkor, bestämmelser och begränsningar, ska vara fastställda i grundlagen, marklagen och lagen om förvärv av jordbruksmark.

Lokala förvaltningar (kommuner) och andra nationella enheter i de medlemsländer i OECD och Nordatlantiska fördragsorganisationen som bedriver ekonomisk verksamhet i LT, vilka anges i grundlagen i enlighet med Europeiska unionens kriterier och annan integration som LT har inlett, får dock förvärva mark som inte är jordbruksmark och som krävs för uppförande och drift av byggnader och anläggningar som är nödvändiga för deras direkta verksamhet.

Befintliga åtgärder:

LT: Litauens författning, Republiken Litauens grundlag om genomförandet av artikel 47.3 i Republiken Litauens konstitution av den 20 juni 1996 nr I-1392, ny redigering av den 20 mars 2003 nr IX-1381, senast ändrad den 12 januari 2018 nr XIII-981; marklagen av den 26 april 1994 nr I-446, ny redigering av den 27 januari 2004 nr IX-1983, senast ändrad den 26 juni 2020 nr XIII-3165; lagen om förvärv av jordbruksmark av den 28 januari 2003 nr IX-1314, ny redigering från och med den 1 januari 2018 nr XIII-801, senast ändrad den 14 maj 2020 nr XIII-2935; och skogslagen av den 22 november 1994 nr I-671, ny redigering av den 10 april 2001 nr IX-240, senast ändrad den 25 juni 2020 nr XIII-3115.

c) Erkännande

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I EU: Europeiska unionens direktiv om ömsesidigt erkännande av examensbevis och andra yrkeskvalifikationer är tillämpliga endast på medborgare i Europeiska unionen. Rätten att utöva en reglerad professionell tjänst i en medlemsstat ger inte rätt att utöva samma tjänst i en annan medlemsstat.

d) Behandling som mest gynnad nation

När det gäller investeringsliberalisering – behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – behandling som mest gynnad nation:

I EU: Beviljande av differentierad behandling för ett tredjeland i enlighet med ett internationellt investeringsavtal eller annat handelsavtal som är i kraft eller har undertecknats före dagen för detta avtals ikraftträdande.

I EU: Beviljande av differentierad behandling för ett tredjeland enligt varje befintligt eller framtida bilateralt eller multilateralt avtal som

- i) skapar en inre marknad för tjänster och investeringar,
- ii) beviljar etableringsrätt, eller
- iii) kräver tillnärmning av lagstiftningen inom en eller flera ekonomiska sektorer.

Med *inre marknad för tjänster och investeringar* avses ett område utan inre gränser där fri rörlighet för tjänster, kapital och personer säkerställs.

Med *etableringsrätt* avses en skyldighet att i sak undanröja alla etableringshinder mellan parterna i det bilaterala eller multilaterala avtalet när det avtalet träder i kraft.

Etableringsrätten ska innefatta rätten för medborgare i parterna i det bilaterala eller multilaterala avtalet att bilda och driva företag på samma villkor som gäller för medborgare enligt lagstiftningen i den part där etableringen äger rum.

Med *tillnärmning av lagstiftningen* avses

- i) anpassning av lagstiftningen i en part eller flera av parterna i det bilaterala eller multilaterala avtalet till lagstiftningen i den andra parten eller de andra parterna i avtalet, eller
- ii) införlivande av gemensam lagstiftning i rättsordningarna hos parterna i det bilaterala eller multilaterala avtalet.

Anpassningen eller införlivandet ska äga rum, och ska anses ha ägt rum, först när ett genomförande skett i lagstiftningen i parten eller parterna i det bilaterala eller multilaterala avtalet.

Befintliga åtgärder:

EU: Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet¹, stabiliseringsavtal, bilaterala avtal mellan EU och Schweiz, och djupgående och omfattande frihandelsavtal.

I EU: Beviljande av differentierad behandling för medborgare eller företag med avseende på etableringsrätten genom befintliga eller framtida bilaterala avtal mellan följande medlemsstater: BE, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PT och något av följande länder eller furstendömen: Andorra, Monaco, San Marino och Vatikanstaten.

I DK, FI, SE: Åtgärder som vidtagits av DK, SE och FI i syfte att främja nordiskt samarbete, såsom

- i) finansiellt stöd till forsknings- och utvecklingsprojekt (Nordisk industrifond),
- ii) finansiering av genomförbarhetsstudier för internationella projekt (Nordiska projektexportfonden), och
- iii) ekonomiskt stöd till företag som använder miljöteknik (Nordiska miljöfinansieringsbolaget); syftet med Nordiska miljöfinansieringsbolaget (NEFCO) är att främja investeringar i nordiska miljöintressen, med inriktning på Östeuropa.

¹ EGT L 1, 3.1.1994, s. 3.

Detta förbehåll påverkar inte uteslutandet av upphandling som genomförs av en part eller subventioner enligt artikel 11.1 (2) e och f i detta avtal.

I PL: Förmånliga villkor för etablering eller gränsöverskridande tillhandahållande av tjänster, som kan omfatta undanröjande eller ändring av vissa begränsningar i förteckningen över förbehåll som gäller i PL, kan förlängas genom handels- och navigationsavtal.

I PT: För länder där portugisiska är officiellt språk (Angola, Brasilien, Kap Verde, Guinea-Bissau, Ekvatorialguinea, Moçambique, São Tomé och Príncipe samt Östtimor) frångås kravet på medborgarskap för fysiska personer inom vissa verksamheter och yrken som avser tillhandahållande av tjänster.

e) Vapen, ammunition och krigsmateriel

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, lokal närvaro:

I EU: Tillverkning och distribution av och handel med vapen, ammunition och krigsmateriel. Krigsmateriel begränsas till produkter som uteslutande är avsedda och tillverkade för militära ändamål i samband med krigföring eller försvar.

Förbehåll nr 2 – Yrkesmässiga tjänster – utom hälso- och sjukvårdsyrken

Sektor:	Yrkesmässiga tjänster – juridiska tjänster, tjänster som tillhandahålls av notarier och utmätningsmän, redovisnings- och bokföringstjänster, revisionstjänster, skatterådgivningstjänster, arkitekttjänster, stadsplanering, ingenjörstjänster och integrerade tekniska tjänster
Näringsgrensindelning:	Ingår i CPC 861, del av 87902, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, del av 879
Typ av förbehåll:	Nationell behandling Behandling som mest gynnad nation Företagsledning och styrelse
Kapitel:	Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

a) Juridiska tjänster

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I EU, med undantag för SE: Tillhandahållande av juridisk rådgivning och juridiska auktorisations-, dokumentations- och intygstjänster som tillhandahålls av jurister som anförtrotts offentliga uppgifter, såsom notarier, *huissiers de justice* eller andra *officiers publics et ministériels*, och när det gäller tjänster som tillhandahålls av officiellt utnämnda utmätningsmän (ingår i CPC 861, ingår i CPC 87902).

När det gäller investeringsliberalisering – behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – behandling som mest gynnad nation:

I BG: Fullständig nationell hantering av etablering och drift av bolag, liksom tillhandahållande av tjänster, får endast utsträckas till bolag som är etablerade och medborgare i de länder med vilka förmånsavtal har ingåtts eller kommer att ingås (ingår i CPC 861).

I LT: Utländska advokater kan endast delta som advokater i domstol i enlighet med internationella avtal (ingår i CPC 861), inklusive särskilda bestämmelser om juridiskt ombud vid domstolar.

b) Revisionstjänster (CPC 86211, 86212 utom redovisnings- och bokföringstjänster)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I BG: Auktoriserade revisorer som är medlemmar av institutet för auktoriserade revisorer ska genomföra en oberoende finansiell revision. Med förbehåll för ömsesidighet ska institutet för auktoriserade revisorer registrera ett revisionsföretag i Chile eller ett tredjeland om det senare lägger fram bevis för att

- i) tre fjärdedelar av ledamöterna i ledningsorganen och de registrerade revisorer som utför revision för företagets räkning uppfyller krav som är likvärdiga dem som gäller bulgariska revisorer och som har godkänts vid proven för det,
- ii) revisionsföretaget utför oberoende revision i enlighet med kraven på oberoende och objektivitet, och
- iii) revisionsföretaget på sin webbplats offentliggör en årlig rapport om öppenhet och insyn eller uppfyller andra likvärdiga krav på offentliggörande vid revisioner av företag av allmänt intresse.

Befintliga åtgärder:

BG: Lagen om oberoende revision.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse:

I CZ: Endast en juridisk person i vilken minst 60 % av kapitalandelarna eller rösträtterna är reserverade för tjeckiska medborgare eller medborgare i medlemsstaterna har tillstånd att utföra revisioner i Tjeckien.

Befintliga åtgärder:

CZ: Lag av den 14 april 2009 nr 93/2009 om revisorer, i dess ändrade lydelse.

c) Arkitekttjänster och stadsplanering (CPC 8674)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I HR: Gränsöverskridande tillhandahållande av stadsplanering.

Förbehåll nr 3 – Yrkesmässiga tjänster – hälso- och sjukvårdsrelaterade tjänster och detaljhandelsförsäljning av läkemedel

Sektor:	Hälso- och sjukvårdsrelaterade yrkesmässiga tjänster och detaljhandelsförsäljning av läkemedel och av medicinska och ortopediska artiklar och andra tjänster som tillhandahålls av farmaceuter
Näringsgrensindelning:	CPC 63211, 85201, 9312, 9319, 93121, 932
Typ av förbehåll:	Nationell behandling
	Företagsledning och styrelse
	Prestationskrav
	Lokal närvaro
Kapitel:	Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

- a) Läkare- och tandläkartjänster, tjänster som tillhandahålls av barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster, psykologer och paramedicinsk personal (CPC 63211, 85201, 9312, 9319, 932)

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I FI: Tillhandahållande av varje hälso- och sjukvårdsrelaterad yrkesmässig tjänst, oavsett om finansieringen är privat eller offentlig, däribland läkar- och tandläkartjänster, tjänster som tillhandahålls av barnmorskor, fysioterapeuter och paramedicinsk personal samt tjänster som tillhandahålls av psykologer, med undantag för tjänster som tillhandahålls av sjuksköterskor (CPC 9312, 9319).

Befintliga åtgärder:

FI: Laki yksityisestä terveydenhuollosta (lagen om privat hälso- och sjukvård) (152/1990).

I BG: Tillhandahållande av varje hälso- och sjukvårdsrelaterad yrkesmässig tjänst, oavsett om den är offentligt eller privat finansierad, däribland läkar- och tandläkartjänster, tjänster som tillhandahålls av sjuksköterskor, barnmorskor, fysioterapeuter och paramedicinsk personal samt tjänster som tillhandahålls av psykologer (CPC 9312, ingår i 9319).

Befintliga åtgärder:

BG: Lag om medicinska inrättningar, lag om yrkesorganisationen för sjuksköterskor, barnmorskor och tillhörande medicinska specialister.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I CZ, MT: Tillhandahållande av varje hälso- och sjukvårdsrelaterad yrkesmässig tjänst, oavsett om den är offentligt eller privat finansierad, däribland läkar- och tandläkartjänster, tjänster som tillhandahålls av barnmorskor, sjuksköterskor, fysioterapeuter och paramedicinsk personal och psykologer samt andra hälso- och sjukvårdsrelaterade tjänster (CPC 9312, ingår i 9319).

Befintliga åtgärder:

CZ: Lag nr 296/2008 om garantier för kvalitet och säkerhet i fråga om mänskliga vävnader och celler avsedda för användning på människa (lagen om mänskliga vävnader och celler), lag nr 378/2007 om läkemedel och om ändring av vissa relaterade lagar (lagen om läkemedel), lag nr 268/2014 om medicintekniska produkter och om ändring av lag nr 634/2004 om administrativa avgifter, i dess ändrade lydelse, lag nr 285/2002 om donation och transplantation av organ och vävnader och om ändring av vissa lagar (transplantationslagen), lag nr 372/2011 om hälso- och sjukvårdstjänster samt villkoren för deras tillhandahållande, och lag nr 373/2011 om särskilda hälso- och sjukvårdstjänster.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I EU, med undantag för NL och SE: Tillhandahållande av varje hälso- och sjukvårdsrelaterad yrkesmässig tjänst, oavsett om den är offentligt eller privat finansierad, däribland tjänster som tillhandahålls av läkare, tandläkare, barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal samt psykologer, kräver hemvist. Dessa tjänster får endast tillhandahållas av fysiska personer som är fysiskt närvarande inom Europeiska unionens territorium (CPC 9312, ingår i 93191).

I BE: Gränsöverskridande tillhandahållande, oavsett om det är offentligt eller privat finansierat, av alla hälsorelaterade professionella tjänster, inbegripet läkar-, tand- och barnmorsketjänster och tjänster som tillhandahålls av sjuksköterskor, sjukgymnaster, psykologer och paramedicinsk personal (ingår i CPC 85201, 9312, ingår i 93191).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation:

I PT: När det gäller yrkena fysioterapeut, paramedicinsk personal och fotvårdsspecialister får utländska yrkesverksamma utöva yrket på grundval av ömsesidighet (även med avseende på behandling som mest gynnad nation).

b) Veterinärtjänster (CPC 932)

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I BG: En veterinärklinik får bildas av en fysisk eller juridisk person.

Veterinärmedicinsk verksamhet är endast tillåten för EES-medborgare och för fast bosatta (fysisk närvaro krävs för fast bosatta).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I BE, LV: Gränsöverskridande tillhandahållande av veterinärtjänster.

c) Detaljhandel med läkemedel, medicinska och ortopediska varor, andra tjänster som tillhandahålls av farmaceuter (CPC 63211)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I EU, med undantag för BE, BG, EE, ES, IE och IT: Postorderförsäljning är möjlig endast från EES-medlemsstater, varför etablering i något av dessa länder krävs för försäljning av läkemedel och särskilda medicinska produkter till allmänheten i Europeiska unionen.

I CZ: Detaljhandel är endast möjlig från medlemsstaterna.

I BE: Detaljhandelsförsäljning av läkemedel och särskilda medicinska produkter är endast möjlig från ett apotek som är etablerat i BE.

I BG, EE, ES, IT och LT: Gränsöverskridande detaljhandelsförsäljning med läkemedel.

I IE och LT: Gränsöverskridande detaljhandel med receptbelagda läkemedel.

I PL: Mellanhänder i handeln med läkemedel måste vara registrerade och ha sin hemvist eller sitt säte inom Polens territorium.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I FI: Detaljhandelsförsäljning av läkemedel och medicinska och ortopediska artiklar.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I SE: Detaljhandelsförsäljning av läkemedel och tillhandahållande av läkemedel till allmänheten.

Befintliga åtgärder:

AT: *Arzneimittelgesetz* (läkemedelslagen), BGBl. nr 185/1983, §§ 57, 59 och 59a, och

Medizinproduktegesetz (lagen om medicintekniska produkter), BGBl. nr 657/1996, i dess ändrade lydelse, § 99.

BE: Arrêté royal du 21 janvier 2009 portant instructions pour les pharmaciens, och Arrêté royal du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé.

CZ: Lag nr 378/2007 om läkemedel, i dess ändrade lydelse, och lag nr 372/2011 om hälso- och sjukvårdstjänster, i dess ändrade lydelse.

FI: Läkemedelslagen (395/1987).

PL: Läkemedelslagen, artikel 73a (Polens officiella tidning, 2020, punkterna 944 och 1493).

SE: Lagen om handel med läkemedel (2009:336), förordningen om handel med läkemedel (2009:659), och Läkemedelsverket har antagit ytterligare föreskrifter – närmare uppgifter finns på (LVFS 2009:9).

Förbehåll nr 4 – Företagstjänster – forsknings- och utvecklingstjänster

Sektor: Forsknings- och utvecklingstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 851, 852, 853

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Kapitel: Gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

I RO: Gränsöverskridande tillhandahållande av forsknings- och utvecklingstjänster.

Befintliga åtgärder:

RO: Regeringsförordning nr 6/2011, beslut nr 3548/2006 av ministern för utbildning och forskning, och regeringsbeslut nr 134/2011.

Förbehåll nr 5 – Företagstjänster – fastighetstjänster

Sektor: Fastighetstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 821, 822

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Kapitel: Gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

I CZ och HU: Gränsöverskridande tillhandahållande av fastighetstjänster.

Förbehåll nr 6 – Företagstjänster – uthyrnings- eller leasingtjänster

Sektor: Uthyrning eller leasing utan operatör

Näringsgrensindelning: CPC 832

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Kapitel: Gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

I BE och FR: Gränsöverskridande tillhandahållande av leasing eller uthyrning utan operatör av hushållsartiklar och personliga artiklar.

Förbehåll nr 7 – Företagstjänster – inkassotjänster och kreditupplysning

Sektor: Inkassotjänster, kreditupplysningstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 87901, 87902

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Lokal närvaro

Kapitel: Gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

I EU, med undantag för ES, LV och SE: när det gäller tillhandahållande av inkassotjänster och kreditrapporteringstjänster.

Förbehåll nr 8 – Företagstjänster – personalförmedling

Sektor – delsektor: Företagstjänster – personalförmedling

Näringsgrensindelning: CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Företagsledning och styrelse

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I EU, med undantag för HU och SE: Förmedling av hemtjänstpersonal, andra handels- eller industriarbetare, vårdpersonal och annan personal (CPC 87204, 87205, 87206, 87209).

I BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LT, LV, PL, PT, RO, SI och SK: Chefsrekryteringstjänster (CPC 87201).

I AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LT, LV MT, PL, PT, RO, SI och SK: Etablering av förmedling av extra kontorspersonal och annan personal (CPC 87202).

I AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LT, LV, PL, PT, RO, SI och SK: Förmedling av kontorspersonal (CPC 87203).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I EU med undantag för BE, HU och SE: Gränsöverskridande förmedling av extra kontorspersonal och annan personal (CPC 87202).

I IE: Gränsöverskridande tillhandahållande av chefsrekryteringstjänster (CPC 87201).

I FR, IE, IT och NL: Gränsöverskridande förmedling av kontorspersonal (CPC 87203).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I DE: Förbundsministeriet för arbetsmarknadsfrågor och sociala frågor kan utfärda en förordning om förmedling och rekrytering av personal från länder utanför Europeiska unionen och EES för vissa yrken (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209).

Befintliga åtgärder:

AT: §§ 97 och 135 i den österrikiska lagen om näringsverksamhet (Gewerbeordnung), Österrikes officiella tidning nr 194/1994, i dess ändrade lydelse, lagen om tillfällig anställning (*Arbeitskräfteüberlassungsgesetz/AÜG*), Österrikes officiella tidning nr 196/1988, i dess ändrade lydelse.

BG: Lagen om främjande av sysselsättning, artiklarna 26, 27, 27a och 28.

CY: Lag om privata arbetsförmedlingar nr 126(I)/2012, i dess ändrade lydelse, och lag nr 174(I)/2012 i dess ändrade lydelse.

CZ: Sysselsättningslagen (435/2004).

DE: Gesetz zur Regelung der Arbeitnehmerüberlassung (AÜG); Sozialgesetzbuch Drittes Buch (SGB III; socialförsäkringsbalken, tredje boken) – främjande av sysselsättning, och *Verordnung über die Beschäftigung von Ausländerinnen und Ausländern* (BeschV; förordning om anställning av utlänningar).

DK: §§ 8a–8f i lagdekret nr 73 av den 17 januari 2014, definierat i dekret nr 228 av den 7 mars 2013 (anställning av sjöfolk), och lagen om arbetstillstånd från 2006. S1(2) och (3).

EL: Lag 4052/2012 (Greklands officiella kungörelseorgan 41 A), i dess ändrade lydelse enligt lag N.4093/2012 (Greklands officiella kungörelseorgan 222 A).

FI: Laki julkisesta työvoima- ja yrityspalvelusta (lagen om offentlig arbetskrafts- och företagsservice) (916/2012).

HR: Arbetsmarknadslagen (OG 118/18, 32/20), arbetslagen (OG 93/14, 127/17, 98/19), och utlänningslagen (OG 130/11m 74/13, 67/17, 46/18, 53/20).

IE: Lagen om arbetstillstånd från 2006. S1(2) och (3).

IT: Lagstiftningsdekret 276/2003, artiklarna 4 och 5.

LT: Republiken Litauens arbetslagstiftning, godkänd genom Republiken Litauens lag nr XII-2603 av den 14 september 2016, senast ändrad den 15 oktober 2020 nr XIII-3334, och Republiken Litauens lag om utländska medborgares rättsliga ställning av den 29 april 2004 nr IX-2206, senast ändrad den 10 november 2020, nr XIII-3412.

LU: Loi du 18 janvier 2012 portant création de l'Agence pour le développement de l'emploi (Law of 18 January 2012 concerning the creation of an agency for employment development – ADEM).

MT: Lagen om sysselsättnings- och utbildningstjänster (kapitel 343) (artiklarna 23–25), och förordningarna om bemanningsbolag (S.L. 343.24).

PL: Artikel 18 i lagen av den 20 april 2004 om främjande av sysselsättning och arbetsmarknadsinstitutioner (Dz. U. från 2015, punkt 149, i dess ändrade lydelse).

PT: Lagdekret nr 260/2009 av den 25 september, ändrad genom lag nr 5/2014 av den 12 februari, lag nr 28/2016 av den 23 augusti 2016 och lag nr 146/2015 av den 9 september 2015 (tillgång till och tillhandahållande av tjänster av arbetsförmedlingar).

RO: Lag nr 156/2000 om skydd för rumänska medborgare som arbetar i utlandet, opublicerad, och regeringsbeslut nr 384/2001 om godkännande av tillämpningsföreskrifterna för lag nr 156/2000, med efterföljande ändringar, regeringsförordning nr 277/2002, ändrad genom regeringsförordning nr 790/2004 och regeringsförordning nr 1122/2010, och lag nr 53/2003 – arbetslagen, opublicerad, med senare ändringar och tillägg – samt regeringsbeslut nr 1256/2011 om driftsvillkor och tillståndsförfarande för bemanningsföretag.

SI: Lagen om reglering av arbetsmarknaden (Sloveniens officiella tidning, nr 80/2010, 21/2013, 63/2013, 55/2017), och lagen om anställning av samt egenföretagande och arbete för utlänningar – ZZSDT (Sloveniens officiella tidning, nr 47/2015), ZZSDT-UPB2 (Sloveniens officiella tidning, nr 1/2018).

SK: Lag nr 5/2004 om arbetsförmedling, och lag nr 455/1991 om handelslicenser.

Förbehåll nr 9 – Företagstjänster – säkerhets- och utredningstjänster

Sektor – delsektor: Företagstjänster – säkerhets- och utredningstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 87301, 87302, 87303, 87304, 87305, 87309

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Företagsledning och styrelse

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

a) Säkerhetstjänster (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I BG, CY, CZ, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI och SK: Tillhandahållande av säkerhetstjänster.

I DK, HR och HU: Tillhandahållande av följande delsektorer: Bevakningstjänster (87305) i HR och HU, rådgivningstjänster på säkerhetsområdet (87302) i HR, bevakningstjänster på flygplatser (ingår i 87305) i DK och säkerhetstransporter (87304) i HU.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I BE: Medborgarskap i en medlemsstat krävs för företagsstyrelser som tillhandahåller bevaknings- och säkerhetstjänster (87305) samt för rådgivning och utbildning i fråga om säkerhetstjänster (87302). Företagsledningen för företag som tillhandahåller konsulttjänster på bevaknings- och säkerhetsområdet måste vara bosatta i en medlemsstat.

I FI: Licens för att tillhandahålla säkerhetstjänster får endast beviljas fysiska personer som har sin hemvist inom EES eller juridiska personer som är etablerade inom EES.

I ES: Gränsöverskridande tillhandahållande av säkerhetstjänster. Krav på medborgarskap ställs på privat säkerhetspersonal.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I BE, FI, FR och PT: Utländsk leverantör får inte tillhandahålla säkerhetstjänster på gränsöverskridande bas. Det ställs krav på medborgarskap på specialiserad personal i PT och på verkställande direktörer och styrelseledamöter i FR.

Befintliga åtgärder:

BE: *Loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière.*

BG: Lag om privata företag på säkerhetsområdet.

CZ: Lagen om handelslicenser.

DK: Förordningen om luftfartsskydd.

FI: Laki yksityisistä turvallisuuspalveluista 282/2002 (lagen om privata säkerhetstjänster).

LT: Lagen om säkerhet för personer och tillgångar av den 8 juli 2004, nr IX-2327.

LV: Lagen om bevakningsverksamhet (avsnitten 6, 7, 14).

PL: Lag av den 22 augusti 1997 om skydd av personer och egendom (Dz. U. från 2016, punkt 1432, i dess ändrade lydelse).

PT: Lag 34/2013 *alterada p/ Lei 46/2019, 16 maio 2019*, och förordning 273/2013 *alterada p/ Portaria 106/2015, 13 abril 2015*.

SI: Zakon o zasebnem varovanju (lagen om privata säkerhetstjänster).

b) Utredningstjänster (CPC 87301)

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I EU, med undantag för AT och SE: Tillhandahållande av utredningstjänster.

Förbehåll nr 10 – Företagstjänster – andra bolagstjänster

Sektor – delsektor:	Företagstjänster – andra bolagstjänster (översättar- och tolktjänster, kopieringstjänster, tjänster med anknytning till energidistribution och tjänster med anknytning till tillverkning)
Näringsgrensindelning:	CPC 86764, 86769, 87905, 87904, 884, 8868, 887
Typ av förbehåll:	Nationell behandling Behandling som mest gynnad nation Företagsledning och styrelse Prestationskrav Lokal närvaro
Kapitel:	Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

a) Översättar- och tolktjänster (CPC 87905)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I HR: Gränsöverskridande tillhandahållande av översättning och tolkning av officiella dokument.

b) Kopieringstjänster (CPC 87904)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I HU: Gränsöverskridande tillhandahållande av kopieringstjänster.

- c) Tjänster med anknytning till energidistribution och tjänster med anknytning till tillverkning (ingår i CPC 884, 887 utom rådgivnings- och konsulttjänster)

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I HU: Tjänster med anknytning till energidistribution, och gränsöverskridande tillhandahållande av tjänster med anknytning till tillverkning, med undantag av rådgivnings- och konsulttjänster med anknytning till dessa sektorer

- d) Underhåll och reparation av fartyg, utrustning för järnvägstransport och luftfartyg och delar till luftfartyg (ingår i CPC 86764, 86769, 8868).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I EU, med undantag för DE, EE och HU: Gränsöverskridande tillhandahållande av tjänster för underhåll och reparation av utrustning för järnvägstransport.

I EU, med undantag för CZ, EE, HU, LU och SK: Gränsöverskridande tillhandahållande av tjänster för underhåll och reparation av transportfartyg på inre vattenvägar.

I EU, med undantag för EE, HU och LV: Gränsöverskridande tillhandahållande av tjänster för underhåll och reparation av marina fartyg.

I EU, med undantag för AT, EE, HU, LV och PL: Gränsöverskridande tillhandahållande av underhåll och reparation av luftfartyg och delar till luftfartyg (ingår i CPC 86764, 86769, 8868).

I EU: Gränsöverskridande tillhandahållande av tjänster för lagstadgad besiktning och certifiering av fartyg.

Befintliga åtgärder:

EU: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009.¹

e) Andra luftfartsrelaterade bolagstjänster

När det gäller investeringsliberalisering – behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – behandling som mest gynnad nation:

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 391/2009 av den 23 april 2009 om gemensamma regler och standarder för organisationer som utför inspektioner och utövar tillsyn av fartyg (EGT L 131, 28.5.2009, s. 11).

I EU: Beviljande av differentierad behandling för ett tredjeland enligt befintliga eller framtida bilaterala avtal som avser följande tjänster:

- i) försäljning och marknadsföring av lufttransporttjänster,
- ii) tjänster i datoriserade bokningssystem,
- iii) underhåll och reparation av luftfartyg och delar till luftfartyg,
- iv) uthyrning eller leasing av luftfartyg utan besättning.

Förbehåll nr 11 – Telekommunikation

Sektor: Satellitsändningstjänster

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Kapitel: Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

I BE: Satellitsändningstjänster.

Förbehåll nr 12 – Byggtjänster

Sektor: Byggtjänster

Näringsgrensindelning: CPC 51

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Kapitel: Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

I LT: Rätten att utarbeta konstruktionsdokumentation för byggnadsverk av exceptionell betydelse ges endast ett formgivningsföretag som är registrerat i Litauen eller ett utländskt formgivningsföretag som har godkänts av en institution som godkänts av regeringen för denna verksamhet. Rätten att bedriva teknisk verksamhet på de huvudsakliga byggområdena kan beviljas en icke-litauisk person som har godkänts av en institution som bemyndigats av Litauens regering.

Förbehåll nr 13 – Distributionstjänster

Sektor: Distributionstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 621, 62117, 62251, 62228, 62251, 62271, 8929, ingår i 62112, 62226, ingår i 62272, 62276, ingår i 631, 63108, ingår i 6329

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Företagsledning och styrelse

Prestationskrav

Kapitel: Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

a) Distribution av läkemedel

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I BG: Gränsöverskridande grossistdistribution av läkemedel (CPC 62251).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelse samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I FI: Distribution av läkemedel (CPC 62117, 62251, 8929).

Befintliga åtgärder:

BG: Lagen om humanläkemedel, och lagen om medicintekniska produkter.

FI: Läkemedelslagen (395/1987).

b) Distribution av alkoholhaltiga drycker

I FI: Distribution av alkoholhaltiga drycker (ingår i CPC 62112, 62226, 63107, 8929).

Befintliga åtgärder:

FI: Alkoholilaki (alkohollagen) (1102/2017).

- c) Övrig distribution (ingår i CPC 621, 62228, 62251, 62271, ingår i 62272, 62276, 63108, ingår i 6329)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I BG: Grossistdistribution av kemiska produkter, ädelmetaller och ädelstenar, läkemedel, medicintekniska produkter och föremål avsedda för medicinska ändamål. Tobak och tobaksprodukter samt alkoholhaltiga drycker.

BG förbehåller sig rätten att införa eller upprätthålla varje åtgärd som avser tjänster som tillhandahålls av råvarumäklare.

Befintliga åtgärder:

I BG: Lagen om humanläkemedel, lagen om medicintekniska produkter, lagen om veterinärverksamhet, lagen om förbud mot kemiska vapen och kontroll av giftiga kemiska ämnen och deras prekursorer, lagen om tobak och tobaksvaror, lagen om punktskatter och skatteupplag, och lagen om vin och spritdrycker.

Förbehåll nr 14 – Utbildningstjänster

Sektor: Utbildningstjänster

Näringsgrensindelning: CPC 92

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Företagsledning och styrelse

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelse samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I EU: Utbildningstjänster för vilka det utgår offentliga medel eller statligt stöd i någon form. Om en utländsk leverantör har rätt att tillhandahålla av privatfinansierad undervisning, kan privata aktörers deltagande i utbildningssystemet bli föremål för koncession tilldelad på ett icke-diskriminerande sätt.

I EU, med undantag för CZ, NL, SE och SK: När det gäller tillhandahållandet av andra privatfinansierade utbildningstjänster, vilket avser andra än de tjänster som klassificeras som primär- och sekundärutbildning, samt högre utbildning och vuxenutbildning (CPC 929).

I CY, FI, MT och RO: Tillhandahållande av privatfinansierade primär-, sekundär- och vuxenutbildningstjänster (CPC 921, 922, 924).

I AT, BG, CY, FI, MT och RO: Tillhandahållande av privatfinansierade tjänster inom högre utbildning (CPC 923).

I CZ och SK: Majoriteten av styrelseledamöterna i en institution som tillhandahåller privatfinansierade utbildningstjänster måste vara medborgare i landet (CPC 921, 922, 923 för SK utom 92310, 924).

I SI: Privatfinansierade grundskolor får endast inrättas av slovenska fysiska eller juridiska personer. Tjänsteleverantören ska upprätta ett säte eller en filial. En majoritet av ledamöterna i styrelsen för ett bolag som tillhandahåller privatfinansierad sekundärutbildning eller högre utbildning måste vara slovenska medborgare (CPC 922, 923).

I SE: Leverantörer av utbildningstjänster som godkänts av myndigheter för att tillhandahålla utbildning. Detta förbehåll gäller privatfinansierade leverantörer av utbildningstjänster med någon form av statligt stöd, bland annat leverantörer av utbildningstjänster som erkänns av staten, leverantörer av utbildningstjänster under statlig tillsyn eller utbildning som berättigar till studiestöd (CPC 92).

I SK: Krav på hemvist inom EES för leverantörer av all annan privatfinansierad utbildning än yrkesinriktad högskoleutbildning. (CPC 921, 922, 923 utom 92310, 924).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I BG, IT och SI: Begränsning av gränsöverskridande tillhandahållande av privatfinansierade tjänster inom primärutbildningen (CPC 921).

I BG och IT: Begränsning av gränsöverskridande tillhandahållande av privatfinansierade tjänster inom sekundärutbildningen (CPC 922).

I AT: Begränsning av gränsöverskridande tillhandahållande av privatfinansierade tjänster inom vuxenutbildning genom radio eller tv (CPC 924).

Befintliga åtgärder:

BG: Lagen om offentlig utbildning, artikel 12, lagen om högre utbildning, punkt 4 i tilläggsbestämmelserna, och lagen om yrkesutbildning, artikel 22.

FI: Perusopetuslaki (lagen om grundläggande utbildning) (628/1998), lukiolaki (gymnasielagen) (629/1998), laki ammatillisesta koulutuksesta (lagen om yrkesutbildning) (630/1998), Laki ammatillisesta aikuiskoulutuksesta (lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning) (631/1998), Ammattikorkeakoululaki (yrkeshögskolelagen) (351/2003), och yliopistolaki (universitetslagen) (558/2009).

IT: Kungligt dekret 1592/1933 (lag om gymnasieutbildning), lag nr 243/1991 (tillfälligt offentligt stöd för privata högskolor), resolution 20/2003 av CNVSU (Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario), och dekret från republikens president 25/1998.

SK: Lag 245/2008 om utbildning, lag 131/2002 om universitet, och lag 596/2003 om statlig förvaltning inom utbildning och skolans självförvaltning.

Förbehåll nr 15 – Miljö tjänster

Sektor – delsektor: Miljö tjänster – avfallshantering och markförvaltning

Näringsgrensindelning: CPC 9401, 9402, 9403, 94060

Typ av förbehåll: Lokal närvaro

Kapitel: Gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

I DE: Tillhandahållande av andra avfallshanteringstjänster än rådgivningstjänster, och när det gäller andra tjänster som rör markskydd och hantering av förorenad mark än rådgivningstjänster.

Förbehåll nr 16 – Hälso- och sjukvårdstjänster samt sociala tjänster

Sektor: Tjänster inom hälso- och sjukvård samt socialvård

Näringsgrensindelning: CPC 93, 931, utom 9312, ingår i 93191, 9311, 93192, 93193, 93199

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Behandling som mest gynnad nation

Företagsledning och styrelse

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

- a) Hälso- och sjukvård – sjukhus, ambulans, vårdtjänster på behandlingshem (CPC 93, 931, utom 9312, ingår i 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelse:

I EU: För tillhandahållande av hälso- och sjukvårdstjänster som erhåller offentliga medel eller statligt stöd i någon form.

I EU: För alla privatfinansierade hälso- och sjukvårdstjänster utom privatfinansierade sjukhustjänster, ambulanstjänster och andra vårdtjänster på behandlingshem än sjukhustjänster.

Detta förbehåll avser inte tillhandahållande av alla hälsorelaterade yrkesmässiga tjänster, inbegripet tjänster som tillhandahålls av yrkesutövare som läkare, tandläkare, barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster, paramedicinsk personal och psykologer, som omfattas av andra förbehåll (CPC 931 utom 9312, ingår i 93191).

I AT, PL och SI: Tillhandahållande av privatfinansierade ambulanstjänster (CPC 93192).

I BE: Etablering av privatfinansierade ambulanstjänster och andra vårdtjänster på behandlingshem än sjukhustjänster (CPC 93192, 93193).

I BG, CY, CZ, FI, MT och SK: Tillhandahållande av privatfinansierade sjukhustjänster, ambulanstjänster och andra vårdtjänster på behandlingshem än sjukhustjänster (CPC 9311, 93192, 93193).

I FI: Tillhandahållande av andra hälso- och sjukvårdstjänster (CPC 93199).

Befintliga åtgärder:

CZ: Lag nr 372/2011 om hälso- och sjukvårdstjänster samt villkoren för deras tillhandahållande.

FI: Laki yksityisestä terveydenhuollosta (lagen om privat hälso- och sjukvård) (152/1990).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, företagsledning och styrelse, prestationskrav:

I DE: Tillhandahållande av det tyska socialförsäkringssystemet, där tjänster kan tillhandahållas av olika företag eller enheter med konkurrensinslag, vilka således inte är ”tjänster som uteslutande utförs i samband med myndighetsutövning”. Beviljandet av förmånsbehandling inom ramen för bilaterala handelsavtal i fråga om tillhandahållande av hälso- och sjukvårdstjänster och sociala tjänster (CPC 93).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I DE: Ägande av privatfinansierade sjukhus som drivs av det tyska försvaret.

Nationalisering av andra viktiga privatfinansierade sjukhus (CPC 93110).

I FR: Tillhandahållande av privatfinansierade tjänster inom laboratorieanalyser och tester.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I FR: Tillhandahållande av privatfinansierade tjänster inom laboratorieanalyser och tester (ingår i CPC 9311).

Befintliga åtgärder:

FR: Code de la Santé Publique.

b) Hälso- och sjukvårdstjänster samt sociala tjänster, inbegripet pensionsförsäkring

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I EU, med undantag för HU: Gränsöverskridande tillhandahållande av hälso- och sjukvårdstjänster, sociala tjänster och verksamhet eller tjänster som ingår i ett allmänt pensionsprogram eller ett lagstadgat socialförsäkringssystem. Detta förbehåll avser inte tillhandahållande av alla hälso- och sjukvårdsrelaterade yrkesmässiga tjänster, däribland tjänster som tillhandahålls av yrkesverksamma som läkare, tandläkare, barnmorskor, sjuksköterskor, fysioterapeuter, paramedicinsk personal och psykologer, vilka omfattas av andra förbehåll (CPC 931 utom 9312, ingår i 93191).

I HU: Gränsöverskridande tillhandahållande av samtliga sjukhus- och ambulanstjänster samt andra vårdtjänster på behandlingshem än sjukhustjänster, som erhåller offentliga medel (CPC 9311, 93192, 93193).

c) Sociala tjänster, inbegripet pensionsförsäkring

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav:

I EU: Tillhandahållande av sociala tjänster som erhåller offentliga medel eller statligt stöd i någon form och verksamhet eller tjänster som ingår i ett offentligt pensionssystem eller lagstadgat socialförsäkringssystem.

I BE, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT och PT: Tillhandahållande av andra privatfinansierade sociala tjänster än de som rör konvalescenthem, vilohem och äldreboenden.

I CZ, FI, HU, MT, PL, RO, SK, och SI: Tillhandahållande av privatfinansierade sociala tjänster.

I DE: Tysklands socialförsäkringssystem, där tjänster tillhandahålls av olika företag eller enheter med konkurrensinslag och därför kanske inte omfattas av definitionen av de ”tjänster som uteslutande utförs i samband med myndighetsutövning”.

Befintliga åtgärder:

FI: Laki yksityisistä sosiaalipalveluista (lagen om privat socialservice) (922/2011).

IE: Hälso- och sjukvårdslagen 2004 (S. 39), och hälso- och sjukvårdslagen 1970 (i dess ändrade lydelse – S.61A).

IT: Lag 833/1978 om det offentliga hälso- och sjukvårdssystemet, lagdekret 502/1992 om organisation och disciplin på hälso- och sjukvårdsområdet, och lag 328/2000 om reformer av sociala tjänster.

Förbehåll nr 17 – Turism och reserelaterade tjänster

Sektor: Turistguidetjänster, hälso- och sjukvårdstjänster samt sociala tjänster

Näringsgrensindelning: CPC 7472

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Behandling som mest gynnad nation

Kapitel: Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I FR: Krav på medborgarskap i en medlemsstat för tillhandahållande av turistguidetjänster.

När det gäller investeringsliberalisering – behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – behandling som mest gynnad nation:

I LT: I den mån Chile tillåter medborgare i Litauen att tillhandahålla turistguidetjänster kommer Litauen att tillåta chilenska medborgare att tillhandahålla turistguidetjänster på samma villkor.

Förbehåll nr 18 – Fritids- och idrottsverksamhet samt kulturverksamhet

Sektor: Fritids- och idrottsverksamhet samt kulturverksamhet

Näringsgrensindelning: CPC 962, 963, 9619, 964

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Företagsledning och styrelse

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

- a) Biblioteks-, arkiverings-, musei- och övriga kulturtjänster (CPC 963)

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelse samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I EU, med undantag för AT och, för investeringsliberalisering, i Litauen: Tillhandahållande av biblioteks-, arkiv- och museitjänster och övriga kulturtjänster.

I AT och LT: Licens eller koncession kan krävas för etablering.

- b) Underhållningstjänster, teater, levande musik och cirkustjänster (CPC 9619, 964 utom 96492)

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I EU, med undantag för AT och SE: Gränsöverskridande tillhandahållande av underhållningstjänster, inbegripet teater, levande musik, cirkusuppträdanden och diskotek.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelse samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI och SK: När det gäller tillhandahållande av underhållningstjänster, inbegripet teater, levande musik, cirkusuppträdanden och diskotek.

I BG: Tillhandahållande av följande underhållningstjänster: cirkus, nöjesparker och liknande attraktionstjänster, danslokaler, diskotek och dansundervisningstjänster samt andra underhållningstjänster.

I EE: Tillhandahållande av andra underhållningstjänster med undantag av biograftjänster.

I LT och LV: Tillhandahållande av alla andra underhållningstjänster utom biograftjänster.

I CY, CZ, LV, PL, RO och SK: Gränsöverskridande tillhandahållande av idrotts- och övriga fritidstjänster.

c) Nyhetsbyråer (CPC 962)

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation:

I FR: Det utländska ägandet i befintliga företag som ger ut publikationer på franska får inte överstiga 20 % av kapitalet eller rösträtterna i företaget. Inrättandet av Chiles nyhetsbyråer omfattas av de villkor som fastställs i nationell lagstiftning. Utländska investerares etablering av nyhetsbyråer bygger på ömsesidighet.

Befintliga åtgärder:

FR: Ordonnance nr 45-2646 du 2 novembre 1945 portant réglementation provisoire des agences de presse, och Loi nr 86-897 du 1 août 1986 portant réforme du régime juridique de la presse.

d) Spel- och vadhållningstjänster (CPC 96492)

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelse samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I EU: Tillhandahållande av spelverksamhet som inbegriper insatser med penningvärde i hasardspel, särskilt lotterier, skraplotter, speltjänster som erbjuds i kasinon, spelhallar eller näringsställen med utskänkningstillstånd, vadslagning, bingo- och speltjänster som drivs av och sker till förmån för hjälporganisationer och icke-vinstdrivande organisationer.

Förbehåll nr 19 – Transporttjänster och transportrelaterade tjänster

Sektor: Transporttjänster

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Behandling som mest gynnad nation

Företagsledning och styrelse

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

- a) Sjötransport – all annan kommersiell verksamhet som bedrivs från fartyg

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I EU: Besättningsmedlemmars medborgarskap på havsgående och icke-havsgående fartyg.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, företagsledning och styrelse:

I EU, utom LV och MT: Endast en fysisk eller juridisk person i EU får registrera ett fartyg och driva en flotta under etableringsstatens flagg (all kommersiell marin verksamhet från ett havsgående fartyg, inklusive fiske, vattenbruk samt tjänster med anknytning till fiske, internationella passagerar- och godstransporter (CPC 721), och kringtjänster för sjötransport).

I EU: För matartjänster och för omlokalisering av containrar som ägs eller leasas på icke-intäktsbasis av rederier i Europeiska unionen, för den del av dessa tjänster som inte omfattas av undantaget för nationellt cabotage.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I SK: Utländska investerare måste ha sitt huvudkontor i Slovakien för att kunna ansöka om tillstånd att tillhandahålla en tjänst (CPC 722).

b) Kringtjänster för sjötransport

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I EU: Tillhandahållande av lots- och förtöjningstjänster. För tydlighetens skull påpekas att Europeiska unionen, oavsett vilka kriterier som kan gälla för registrering av fartyg i en medlemsstat, förbehåller sig rätten att kräva att endast fartyg som är registrerade i medlemsstaternas nationella register får tillhandahålla lotsningstjänster och förtöjningstjänster (CPC 7452).

I EU, med undantag för LT och LV: Endast fartyg som för en medlemsstats flagg får tillhandahålla bogseringstjänster (CPC 7214).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I LT: Endast juridiska personer från LT eller juridiska personer i en medlemsstat med filialer i Litauen som har ett certifikat utfärdat av Litauens sjösäkerhetsmyndighet får tillhandahålla lotsnings-, förtöjnings- och bogseringstjänster (CPC 7214, 7452).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I BE: Godshantering kan endast utföras av ackrediterade arbetstagare med tillstånd att arbeta i hamnområden definierade genom kungligt dekret (CPC 741).

Befintliga åtgärder:

BE: Loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire, Arrêté royal du 12 janvier 1973 instituant une Commission paritaire des ports et fixant sa dénomination et sa compétence, Arrêté royal du 4 septembre 1985 portant agrément d'une organisation d'employeur (Anvers), Arrêté royal du 29 janvier 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Gand), Arrêté royal du 10 juillet 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Zeebrugge), Arrêté royal du 1er mars 1989 portant agrément d'une organisation d'employeur (Ostende), och *Arrêté royal du 5 juillet 2004 relatif à la reconnaissance des ouvriers portuaires dans les zones portuaires tombant dans le champ d'application de la loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire, tel que modifié.*

c) Transport på inre vattenvägar och kringtjänster för transport på inre vattenvägar

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro, behandling som mest gynnad nation:

I EU: Passagerar- och godstransporter på inre vattenvägar (CPC 722), och kringtjänster för transport på inre vattenvägar.

d) Järnvägstransporttjänster och kringtjänster för järnvägstransport

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, lokal närvaro:

I EU: Passagerartransport på järnväg (CPC 7111).

När det gäller investeringsliberalisering – behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – behandling som mest gynnad nation, lokal närvaro:

I EU: Godstransport på järnväg (CPC 7112). Under förutsättning att villkoren för ömsesidighet är uppfyllda.

I LT: Underhåll och reparation av utrustning för järnvägstransport omfattas av statligt monopol (CPC 86764, 86769, ingår i 8868).

Befintliga åtgärder:

EU: Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/34/EU¹.

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/34/EU av den 21 november 2012 om inrättande av ett gemensamt europeiskt järnvägsområde (EUT L 343 14.12.2012, s. 32).

- e) Vägtransport (passagerartransport, godstransport, internationell lastbilstransport) och kringtjänster för vägtransport

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I EU:

- i) krav på etablering och begränsning av gränsöverskridande tillhandahållande av vägtransporttjänster (CPC 712). och
- ii) begränsning av möjligheten för utländska investerare som är etablerade i en medlemsstat att tillhandahålla cabotagetjänster inom en annan medlemsstat (CPC 712),

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro

I BG: När det gäller passagerar- och godstransport får ensamrätt eller tillstånd endast beviljas medborgare i en medlemsstat och juridiska personer i Europeiska unionen med säte i Europeiska unionen. Bolagsbildning krävs (CPC 712).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I FI: Tillstånd krävs för att tillhandahålla vägtransporttjänster, vilket inte beviljas för utlandsregistrerade fordon (CPC 712).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I FR: Tillhandahållande av busstrafik mellan städer (CPC 712).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I BG: Krav på etablering för stödtjänster för vägtransport (CPC 744).

Befintliga åtgärder:

EU: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1071/2009.¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1072/2009.² och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/2009.³

FI: *Laki kaupallisista tavarankuljetuksista tiellä* (lag om yrkesmässig vägtransport) 693/2006; *laki liikenteen palveluista* (lagen om transportservice) 320/2017, och *ajoneuvolaki* (fordonslagen) 1090/2002.

-
- ¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1071/2009 av den 21 oktober 2009 om gemensamma regler beträffande de villkor som ska uppfyllas av personer som bedriver yrkesmässig trafik och om upphävande av rådets direktiv 96/26/EG (EGT L 300, 14.11.2009, s. 51).
- ² Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1072/2009 av den 21 oktober 2009 om gemensamma regler för tillträde till den internationella marknaden för godstransporter på väg (EGT L 300, 14.11.2009, s. 72).
- ³ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1073/2009 av den 21 oktober 2009 om gemensamma regler för tillträde till den internationella marknaden för persontransporter med buss och om ändring av förordning (EG) nr 561/2006 (EGT L 300, 14.11.2009, s. 88).

f) Rymdtransport och uthyrning av rymdfarkoster

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, prestationskrav, företagsledning och styrelse samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I EU: Tillhandahållande av rymdtransporttjänster och tillhandahållande av uthyrning av rymdfarkoster (CPC 733, ingår i 734).

g) Undantag för mest gynnad nation

När det gäller investeringsliberalisering– Behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – behandling som mest gynnad nation:

– Annan transport (cabotage) än sjötransport

I FI: Beviljande av differentierad behandling för ett land enligt befintliga eller framtida bilaterala avtal om undantag för utlandsregistrerade fordon från det allmänna förbudet att tillhandahålla cabotage (inbegripet kombinerad järnvägs- och vägtransport) i FI på grundval av ömsesidighet (ingår i CPC 711, ingår i 712, ingår i 722).

– Stödtjänster för sjötransport

I BG: I den mån Chile tillåter tjänsteleverantörer från Bulgarien att tillhandahålla godshanteringstjänster och lagrings- och lagertjänster i havs- och flodhamnar, inbegripet tjänster som rör containrar och varor i containrar, kommer Bulgarien att tillåta tjänsteleverantörer från Chile att tillhandahålla godshanteringstjänster och lagrings- och lagertjänster i havs- och flodhamnar, inbegripet tjänster som rör containrar och varor i containrar på samma villkor (ingår i CPC 741, ingår i 742).

– Uthyrning och leasing av fartyg

I DE: För konsumenter med hemvist i DE som vill chartra utländska fartyg kan det ställas krav på ömsesidighet (CPC 7213, 7223, 83103).

– Väg- och järnvägstransport

I EU: Bevilja ett tredjeland differentierad behandling i enlighet med befintliga eller framtida bilaterala avtal om internationella godstransporter på väg (inbegripet kombinerad transport – väg eller järnväg) och persontransporter som ingått mellan Europeiska unionen eller medlemsstaterna och ett tredjeland (CPC 7111, 7112, 7121, 7122, 7123). Behandlingen får bestå i

- i) att reservera eller begränsa tillhandahållandet av lämpliga transporttjänster mellan avtalsparterna eller genom avtalsparternas territorium till fordon som är registrerade i avtalsparterna¹, eller
- ii) att ge sådana fordon skattebefrielse.

– Vägtransport

I BG: Åtgärder som vidtas enligt befintliga eller framtida avtal som reserverar eller begränsar tillhandahållandet av dessa typer av transporttjänster och specificerar villkoren för tillhandahållandet, inbegripet transiteringstillstånd eller förmånliga vägtrafikskatter, inom Bulgariens territorium eller över Bulgariens gränser (CPC 7121, 7122, 7123).

¹ När det gäller Österrike omfattar den del av undantaget från behandling som mest gynnad nation som rör trafikrättigheter alla länder med vilka det finns bilaterala avtal om vägtransporter eller andra arrangemang som rör vägtransporter eller som kan komma att övervägas i framtiden.

I CZ: Åtgärder som vidtas inom ramen för befintliga eller framtida avtal och som reserverar eller begränsar tillhandahållandet av transporttjänster och specificerar driftsvillkor, inbegripet transittillstånd eller förmånliga vägsatser för en transporttjänst till, i, genom och från Tjeckien till de berörda avtalsslutande parterna (CPC 7121, 7122, 7123).

I ES: Tillstånd för ett företag att etablera kommersiell närvaro i ES kan nekas tjänsteleverantörer vars ursprungsland inte ger tjänsteleverantörer från ES effektivt tillträde till marknaden (CPC 7123). Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres.

I HR: Åtgärder som tillämpas enligt befintliga eller framtida avtal om internationell vägtransport och som reserverar eller begränsar tillhandahållandet av transporttjänster och specificerar driftsvillkor, inbegripet transiteringstillstånd eller förmånliga vägtrafiksatser för en transporttjänst till, i och från Kroatien till de berörda avtalssparterna (CPC 7121, 7122, 7123).

I LT: Åtgärder som vidtas enligt bilaterala avtal och som fastställer bestämmelser för transporttjänster och specificerar driftsvillkor, inbegripet bilaterala transiterings- och andra transporttillstånd för transporttjänster till, genom och från Litauen och till de berörda avtalssparterna, och vägtrafiksatser och vägskatter (CPC 7121, 7122, 7123).

I SK: Åtgärder som vidtas enligt befintliga eller framtida avtal och som reserverar eller begränsar tillhandahållandet av transporttjänster och specificerar driftsvillkor, inbegripet transiteringstillstånd eller förmånliga vägtrafikskatter för en transporttjänst till, i och från Slovakien till de berörda avtalsparterna (CPC 7121, 7122, 7123).

– Järnvägstransport

I BG, CZ och SK: För befintliga eller framtida avtal som reglerar trafikrättigheter och driftsvillkor samt tillhandahållande av transporttjänster inom Bulgariens, Tjeckiens och Slovakiens territorium och mellan de berörda länderna (CPC 7111, 7112).

– Lufttransport – kringtjänster för lufttransport

I EU: Bevilja ett tredjeland differentierad behandling i enlighet med befintliga eller framtida bilaterala avtal om marktjänster.

– Väg- och järnvägstransport

I EE: vid beviljande av differentierad behandling för ett land i enlighet med befintliga eller framtida bilaterala avtal om internationella vägtransporter (inbegripet kombinerade transporter på väg eller järnväg), reservera eller begränsa tillhandahållandet av transporttjänster till, i, genom och från Estland till de avtalsslutande parterna för fordon som är registrerade i varje avtalsslutande part, och föreskriva skattebefrielse för sådana fordon (ingår i CPC 711, ingår i 712, ingår i 721).

- Alla passagerar- och godstransporttjänster utom sjö- och lufttransporter.

I PL: I den mån Chile tillåter tillhandahållande av transporttjänster till och genom Chiles territorium av person- och godstransportleverantörer från Polen kommer Polen att tillåta tillhandahållande av transporttjänster till och genom Polens territorium av leverantörer av passagerar- och godstransporter från Chile på samma villkor.

Förbehåll nr 20 – Jordbruk, fiske och vatten

Sektor:	Jordbruk, jakt, skogsbruk, fiske, vattenbruk, tjänster med anknytning till fiske, upptagning, rening och distribution av vatten.
Näringsgrensindelning:	ISIC rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015, CPC 8811, 8812, 8813 utom rådgivnings- och konsulttjänster. 0501, 0502, CPC 882
Typ av förbehåll:	Nationell behandling Behandling som mest gynnad nation Företagsledning och styrelse Prestationskrav Lokal närvaro
Kapitel:	Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

a) Jordbruk, jakt och skogsbruk

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I HR: Jordbruks- och jaktverksamhet.

I HU: Jordbruksverksamhet (ISIC rev. 3.1 011, ISIC rev. 012, ISIC rev. 013, ISIC rev. 015, ISIC rev. 8811, CPC 8813, 014, 8812 utom rådgivnings- och konsulttjänster).

Befintliga åtgärder:

HR: Lag om jordbruksmark (OG 20/18, 115/18, 98/19).

- b) Fiske, vattenbruk och tjänster med anknytning till fiske (ISIC rev. 3.1 0501, 0502, CPC 882)

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation, lokal närvaro:

I EU:

1. Särskilt inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken och fiskeavtal med ett tredjeland, tillträde till och användning av biologiska resurser och fiskevatten som är belägna i marina vatten som faller under medlemsstaternas överhöghet eller jurisdiktion, eller rättigheter att fiska inom ramen för en medlemsstats fiskelicens, inbegripet
 - a) reglera landning av fångster som görs av fartyg som för Chiles eller ett tredjelands flagg med avseende på de kvoter som tilldelats dem eller, endast med avseende på fartyg som för en medlemsstats flagg, som kräver att en del av den totala fångsten landas i Europeiska unionens hamnar,
 - b) fastställande av en minsta storlek för ett företag i syfte att bevara både småskaliga och kustnära fiskefartyg,

- c) beviljande av differentierad behandling för ett tredjeland i enlighet med befintliga eller framtida bilaterala avtal om fiske, och
 - d) krav på att besättningen på ett fartyg som för en medlemsstats flagg ska vara medborgare i en medlemsstat.
2. Ett fiskefartygs rätt att föra en medlemsstats flagg endast om
- a) det är helägt av
 - i) bolag som är registrerade i Europeiska unionen eller
 - ii) medborgare i medlemsstaterna,
 - b) dess dagliga verksamhet leds och kontrolleras från Europeiska unionen, och
 - c) varje befraktare, förvaltare eller operatör av fartyget är ett företag som är registrerat i Europeiska unionen eller medborgare i en medlemsstat.
3. En yrkesfiskelicens som ger rätt att fiska i en medlemsstats territorialvatten får endast beviljas fartyg som för en medlemsstats flagg.

4. Etablering av vattenbruk till havs eller i inlandet.
5. Punkterna 1 a, b, c (utom när det gäller behandling som mest gynnad nation) och d, punkterna 2 a i, b och c och 3 ska endast tillämpas på åtgärder som är tillämpliga på fartyg eller företag oavsett de verkliga huvudmännens nationalitet.

Besättningens medborgarskap på ett fiskefartyg som för en medlemsstats flagg.

Etablering av vattenbruk till havs eller i inlandet.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I BG: Fartyg som fångar marina eller flodlevande biologiska resurser på BG:s inre vattenvägar och territorialhav ska föra bulgarisk flagg. Ett utländskt fartyg får inte bedriva kommersiellt fiske i den exklusiva ekonomiska zonen annat än på grundval av ett avtal mellan BG och flaggstaten. Vid passagen genom den exklusiva ekonomiska zonen får utländska fiskefartyg inte ha sina fiskeredskap i driftläge.

c) Upptagning, rening och distribution av vatten

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I EU: För verksamhet, inklusive tjänster i samband med insamling, rening och distribution av vatten till hushåll, industri samt kommersiella och andra användare, inbegripet tillhandahållande av dricksvatten samt vattenförvaltning.

Förbehåll nr 21 – Gruvdrift och energirelaterad verksamhet

Sektor:	Mineralutvinning – utvinning av energimineral, mineralutvinning – metallhaltiga malmer och mineralutvinning. Energiverksamhet – Produktion, överföring och distribution för egen räkning av elektricitet, gas, ånga och varmvatten, transport av bränsle i rörledning, lagring och magasinering av bränsle som transporteras i rörledning, tjänster med anknytning till energidistribution
Näringsgrensindelning:	ISIC rev. 3.1 10, 1110, 12, 120, 1200, 13, 14, 232, 233, 2330, 40, 401, 4010, 402, 4020, del av 4030, CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, 88, del av 887.
Typ av förbehåll:	Nationell behandling Företagsledning och styrelse Prestationskrav Lokal närvaro
Kapitel:	Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

- a) Gruvdrift och energiverksamhet – allmän (ISIC rev. 3.1 10, 1110, 13, 14, 232, 40, 401, 402, del av 403, 41; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 742, 7422, 887 (utom rådgivnings- och konsulttjänster)).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I EU: Om en medlemsstat tillåter utländskt ägande av ett överföringssystem för gas eller el, eller ett system för transport av olja och gas i rörledning, med avseende på företag i Chile som kontrolleras av fysiska eller juridiska personer från ett tredjeland som står för mer än 5 % av Europeiska unionens import av olja, naturgas eller el, för att trygga energiförsörjningen i Europeiska unionen som helhet eller i en enskild medlemsstat. Detta förbehåll ska inte tillämpas på rådgivnings- och konsulttjänster som tillhandahålls som tjänster med anknytning till energidistribution.

Detta förbehåll ska inte tillämpas på HR, HU och LT (för LT endast CPC 7131) när det gäller transport i rörledning av bränsle, eller LV för tjänster med anknytning till energidistribution, eller SI när det gäller tjänster relaterade till distribution av gas (ISIC rev. 3.1 401, 402, CPC 7131, 887 utom rådgivnings- och konsulttjänster).

I CY: För tillverkning av raffinerade petroleumprodukter i den mån investeraren kontrolleras av en fysisk eller juridisk person från ett tredjeland som står för mer än 5 % av Europeiska unionens import av olja eller naturgas, samt tillverkning av gas, distribution av gasformiga bränslen via elnät för egen räkning, produktion, överföring och distribution av el, transport i rörledning av bränslen, andra tjänster med anknytning till el- och naturgasdistribution än rådgivnings- och konsulttjänster, grossisttjänster avseende el, detaljhandel med motorbränsle, el och gas som inte är gasol. Medborgarskap och bosättning är tillämpligt för elrelaterade tjänster. (ISIC rev. 3.1 232, 4010, 4020, CPC 613, 62271, 63297, 7131 och 887 utom rådgivnings- och konsulttjänster).

I FI: Nätverk och system för överföring och distribution av energi samt ånga och varmvatten.

I FI: Kvantitativa restriktioner i form av monopol eller ensamrätt för import av naturgas och för produktion och distribution av ånga och varmvatten. För närvarande finns naturliga monopol och exklusiva rättigheter (ISIC rev. 3.1 40, CPC 7131, 887 utom rådgivnings- och konsulttjänster).

I FR: Överföringssystemen för el och gas samt transport av olja och gas i rörledning (CPC 7131).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I BE: Energidistributionstjänster och tjänster med anknytning till energidistribution (CPC 887, utom konsulttjänster).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I BE: För energiöverföringstjänster, när det gäller de typer av rättsliga enheter och behandlingen av offentliga eller privata aktörer som BE har tilldelat exklusiva rättigheter. Etablering krävs inom Europeiska unionen (ISIC rev. 3.1 4010, CPC 71310).

I BG: För tjänster rörande energidistribution (ingår i CPC 88).

I PT: För produktion, överföring och distribution av el, gasframställning, transport i rörledning av bränsle, grossisttjänster med inriktning på el, slutkundsförsäljning av el och gas (ej gasol) samt tjänster som rör distribution av el och naturgas. Koncessioner för el- och gassektorerna tilldelas endast aktiebolag med huvudkontor och effektiv ledning i PT (ISIC Rev. 3.1 232, 4010, 4020, CPC 7131, 7422, 887 utom rådgivnings- och konsulttjänster).

I SK: Tillstånd krävs för produktion, överföring och distribution av el, gasframställning och distribution av gasformiga bränslen, produktion och distribution av ånga och varmvatten, transport i rörledning av bränsle, grossist- och slutkunds försäljning av el, ånga och varmvatten samt tjänster som rör energidistribution, inklusive tjänster på området energieffektivitet, energibesparingar och energibesiktning. För all sådan verksamhet får tillstånd endast beviljas en fysisk person med permanent uppehållstillstånd i EES eller en juridisk person inom EES.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, lokal närvaro:

I BE: Företag som kontrolleras av fysiska eller juridiska personer från ett tredjeland och som står för mer än 5 % av Europeiska unionens import av olja, naturgas eller el, med undantag för utvinning av metallmalm och annan gruvdrift och stenbrytning, får förbjudas att förvärva kontroll över verksamheten. Införlivande krävs (inga filialer) (ISIC rev. 3.1 10, 1110, 13, 14, 232, del av 4010, del av 4020, del av 4030).

Befintliga åtgärder:

EU: Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/944¹. och Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/73/EG².

¹Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/944 av den 5 juni 2019 om gemensamma regler för den inre marknaden för el och om ändring av direktiv 2012/27/EU (EUT L 158, 14.6.2019, s. 125).

² Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/73/EG av den 13 juli 2009 om gemensamma regler för den inre marknaden för naturgas och om upphävande av direktiv 2003/55/EG (EUT L 211, 14.8.2009, s. 94).

BG: Energilagen.

CY: Förordningen om elmarknadslagen från 2003, i dess ändrade eller ersatta lydelse, lagarna om regleringen av gasmarknaden från 2004, i dess ändrade eller ersatta lydelse, oljelagen (rörledningar), kapitel 273, oljelagen L.64(I)/1975, i dess ändrade eller ersatta lydelse, och 2003 års lagar om olje- och bränslespecifikationer, i deras ändrade eller ersatta lydelse.

FI: Sähkömarkkinalaki (elmarknadslagen) (386/1995). och *maakaasumarkkinalaki* (naturgasmarknadslagen) (587/2017).

FR: Code de l'énergie.

PT: Lagdekret 230/2012 och lagdekret 231/2012 av den 26 oktober 2012 – naturgas; lagdekret 215-A/2012 och lagdekret 215-B/2012 av den 8 oktober 2012 – elektricitet; och lagdekret 31/2006 av den 15 februari 2006 – råolja/petroleumprodukter.

SK: Lag 51/1988 om gruvdrift, sprängämnen och den statliga gruvförvaltningen, lag 569/2007 om geologiska arbeten, lag 251/2012 om energi, och lag 657/2004 om termisk energi.

- b) Elektricitet (ISIC rev. 3.1 40, 401; CPC 62271, CPC 887 (utom rådgivnings- och konsulttjänster)).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I FI: Import av el. När det gäller gränsöverskridande handel, grossist- och slutkundsförsäljning av el.

I FR: Endast bolag där 100 % av kapitalet innehas av franska staten, av en annan organisation inom den offentliga sektorn eller Électricité de France (EDF) får äga och driva distributionssystem för elöverföring.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I BG: El- och värmeproduktion.

I LT: Grossist- och detaljisttjänster samt handel med el från icke-säkrade kärnkraftskällor.

I PT: Överföring och distribution av el sker genom exklusiva koncessioner för offentliga tjänster.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, behandling som mest gynnad nation och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I BE: Ett enskilt tillstånd för elproduktion med en kapacitet på minst 25 MW kräver etablering i Europeiska unionen eller i en annan stat som har ett system som liknar det som tillämpas genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/72/EG¹ och där företaget har en faktisk och fortlöpande koppling till ekonomin.

Produktionen av el inom BE:s offshore-territorium omfattas av koncession och samriskskyldighet med en juridisk person från Europeiska unionen eller med en juridisk person i ett land som har en liknande ordning som Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/72/EG², särskilt när det gäller villkoren för auktorisation och urval.

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/72/EG av den 13 juli 2009 om gemensamma regler för den inre marknaden för el och om upphävande av direktiv 2003/54/EG (EUT L 211, 14.8.2009, s. 55).

² Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/72/EG av den 13 juli 2009 om gemensamma regler för den inre marknaden för el och om upphävande av direktiv 2003/54/EG (EUT L 211, 14.8.2009, s. 55).

Dessutom bör den juridiska personen ha sin centrala förvaltning eller sitt huvudkontor i en medlemsstat eller ett land som uppfyller ovanstående kriterier, om den har en faktisk och fortlöpande koppling till ekonomin.

Dragning av starkströmsluftledningar som sammanlänkar produktion till havs med Elias överföringsnät kräver tillstånd och företaget måste uppfylla de ovan angivna villkoren, utom kravet på samriskföretag.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I BE: Tillstånd krävs för leverans av el via en mellanhand som har kunder etablerade i BE som är anslutna till det nationella nätanslutningssystemet eller till en direktledning vars nominella spänning överstiger 70 000 volt. Detta tillstånd får endast beviljas en fysisk eller juridisk person från EES.

Befintliga åtgärder:

BE: *Arrêté Royal du 11 octobre 2000 fixant les critères et la procédure d'octroi des autorisations individuelles préalables à la construction de lignes directes. Arrêté Royal du 20 décembre 2000 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions domaniales pour la construction et l'exploitation d'installations de production d'électricité à partir de l'eau, des courants ou des vents, dans les espaces marins sur lesquels la Belgique peut exercer sa juridiction conformément au droit international de la mer. Arrêté Royal du 12 mars 2002 relatif aux modalités de pose de câbles d'énergie électrique qui pénètrent dans la mer territoriale ou dans le territoire national ou qui sont installés ou utilisés dans le cadre de l'exploration du plateau continental, de l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes ou de l'exploitation d'îles artificielles, d'installations ou d'ouvrages relevant de la juridiction belge. Arrêté royal relatif aux autorisations de fourniture d'électricité par des intermédiaires et aux règles de conduite applicables à ceux-ci. Arrêté royal du 12 juin 2001 relatif aux conditions générales de fourniture de gaz naturel et aux conditions d'octroi des autorisations de fourniture de gaz naturel.*

FI: *Sähkömarkkinalak* (elmarknadslagen) 588/2013, och *maakaasumarkkinalaki* (naturgasmarknadslagen) (587/2017).

LT: Lag om nödvändiga åtgärder för att skydda mot osäkra nukleära elektriska hot från tredjeländer av den 20 april 2017 nr XIII-306 (senaste ändring av den 19 december 2019, nr XIII-2705).

PT: Lagdekret nr 215-A/2012 och lagdekret 215-B/2012 av den 8 oktober 2012 – elektricitet.

- c) Bränslen, gas, råolja eller petroleumprodukter (ISIC rev. 3.1 232, 40, 402, CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, ingår i 88, 887 (utom rådgivnings- och konsulttjänster)).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I FI: För att av energitrygghetsskäl förhindra kontroll över eller ägande av terminaler för flytande naturgas (LNG) (inbegripet de delar av en LNG-terminal som används för lagring och återförgasning av LNG) av utländska fysiska eller juridiska personer.

I FR: Endast bolag där 100 % av kapitalet innehas av franska staten, av en annan organisation inom den offentliga sektorn eller av ENGIE får äga och driva distributions- eller överföringssystem för gas, av nationella energisäkerhetsskäl.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I BE: För lagring i bulk av gas, när det gäller de typer av rättsliga enheter och behandlingen av offentliga eller privata aktörer som BE har tilldelat exklusiva rättigheter. Etablering inom Europeiska unionen krävs för lagring i bulk av gas (ingår i CPC 742).

I BG: För transport i rörledning, lagring och magasinering av olja och naturgas, inklusive transitöverföring (CPC 71310, ingår i 742).

I PT: För gränsöverskridande tillhandahållande av lagrings- och magasineringstjänster för bränsle som transporteras genom rörledningar (naturgas). Koncessioner för överföring, distribution och underjordisk lagring av naturgas samt terminalen för mottagning, lagring och återförgasning av LNG tilldelas också genom koncessioner efter offentlig upphandling (CPC 7131, 7422).

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I BE: Transport i rörledning av naturgas och andra bränslen omfattas av tillståndskrav. Tillstånd får endast beviljas en fysisk eller juridisk person som är etablerad i en medlemsstat (i enlighet med artikel 3 i *Arrêté Royal* av den 14 maj 2002).

Om tillståndet begärs av ett företag ska företaget

- i) vara etablerat i enlighet med belgisk lagstiftning, lagstiftningen i en annan medlemsstat eller lagstiftningen i ett tredjeland som har åtagit sig att upprätthålla ett regelverk som liknar de gemensamma krav som anges i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/73/EG¹, och

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/73/EG av den 13 juli 2009 om gemensamma regler för den inre marknaden för naturgas och om upphävande av direktiv 2003/55/EG (EUT L 211, 14.8.2009, s. 94).

- ii) ha sitt administrativa säte, sitt huvudkontor eller sitt huvudkontor i en medlemsstat eller ett tredjeland som har åtagit sig att upprätthålla ett regelverk som liknar de gemensamma krav som anges i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/73/EG, förutsatt att verksamheten vid detta driftsställe eller huvudkontor utgör en faktisk och fortlöpande förbindelse med ekonomin i det berörda landet (CPC 7131).

I BE: I allmänhet krävs ett individuellt tillstånd från ministern för leverans av naturgas till kunder (både distributionsföretag och konsumenter vars sammanlagda gasförbrukning från alla leveranspunkter uppgår till minst en miljon kubikmeter per år), utom i de fall då leverantören är ett distributionsföretag som använder sitt eget distributionsnät. Ett sådant tillstånd får endast beviljas fysiska eller juridiska personer i Europeiska unionen.

När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I CY: För gränsöverskridande tillhandahållande av lagrings- och magasineringstjänster för bränslen som transporteras genom rörledningar och detaljhandel med eldningsolja och gasol på annat sätt än via postorder (CPC 613, 62271, 63297, 7131, 742).

Befintliga åtgärder:

BE: *Arrêté Royal du 14 mai 2002 relatif à l'autorisation de transport de produits gazeux et autres par canalisations*, och *Loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations* (artikel 8.2).

BG: Energilagen.

CY: Lagen om reglering av elmarknaden från 2003, lag 122(I)/2003, i dess ändrade lydelse, lagarna om reglering av gasmarknaden från 2004, lag 183(I)/2004, i dess ändrade lydelse, oljelagen (rörledningar), kapitel 273, petroleumlagen, kapitel 272, i dess ändrade lydelse, och lagen om olje- och bränslespecifikationer från 2003, lag 148(I)/2003, i dess ändrade lydelse.

FI: *Maakaasumarkkinalaki* (naturgasmarknadslagen) (587/2017).

FR: *Code de l'énergie*.

HU: Lag XVI från 1991 om koncessioner.

LT: Litauens naturgaslag av den 10 oktober 2000 nr VIII-1973.

PT: Lagdekret 230/2012 och lagdekret 231/2012 av den 26 oktober 2012 – naturgas, lagdekret 215-A/2012 och lagdekret 215-B/2012 av den 8 oktober 2012 – elektricitet, och lagdekret 31/2006 av den 15 februari 2006 – råolja/petroleumprodukter.

d) Kärnkraft (ISIC rev. 3.1 12, 23, 120, 1200, 233, 2330, 40, ingår i 4010, CPC 887))

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I DE: För produktion, bearbetning, eller transport av kärnämnen och produktion eller leverans av kärnenergi.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling:

I AT och FI: för produktion, bearbetning, leverans eller transport av kärnämnen och generering eller leverans av kärnenergi.

I BE: För produktion, bearbetning, eller transport av kärnämnen och produktion eller leverans av kärnenergi.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav:

I HU och SE: För bearbetning av kärnavfall och produktion av el från kärnenergi.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse:

I BG: För bearbetning av fissions- eller fusionsämnen eller ämnen ur vilka sådana ämnen kan framställas, och som avser handel med sådana ämnen, underhåll och reparation av utrustning och system i anläggningar för produktion av kärnenergi, transport av detta material och avfall från bearbetningen av dem, användning av joniserande strålning samt för alla andra tjänster i samband med användningen av kärnenergi för fredliga ändamål (inbegripet teknik och konsulttjänster samt tjänster med inriktning på mjukvara osv.).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I FR: Vid tillverkning, produktion, bearbetning, produktion, distribution eller transport av kärnämne måste skyldigheterna enligt ett Euratomavtal respekteras.

Befintliga åtgärder:

AT: *Bundesverfassungsgesetz für ein atomfreies Österreich* (grundlagen för ett icke-nukleärt Österrike) BGBl. I nr 149/1999.

BG: Lagen om säker användning av kärnenergi.

FI: *Ydinenergilaki* (kärnenergilagen) (990/1987).

HU: Lag CXVI från 1996 om kärnenergi, och regeringsdekret nr 72/2000 om kärnenergi.

SE: Miljöbalken (1998:808) och lag om kärnteknisk verksamhet (1984:3).

Förbehåll nr 22 – Andra tjänster inte nämnda någon annanstans

Sektor: Andra tjänster inte nämnda någon annanstans

Näringsgrensindelning: CPC 9703, ingår i 612, ingår i 621, ingår i 625, ingår i 85990

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Företagsledning och styrelse

Prestationskrav

Lokal närvaro

Kapitel: Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

a) Begravnings- och kremeringstjänster (CPC 9703)

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I FI: Kremeringstjänster och drift/underhåll av kyrkogårdar och begravningsplatser får endast utföras av staten, kommuner, församlingar, religiösa samfund eller icke-vinstdrivande stiftelser eller samfund.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse samt gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I DE: Endast offentligrättsliga juridiska personer får förvalta begravningsplatser. Inrättande och drift av begravningsplatser och tjänster med koppling till begravingar.

I PT: Kommersiell etablering krävs för att tillhandahålla begravningsstjänster. Medborgarskap i EES krävs för att bli teknisk chef för enheter som tillhandahåller begravningsstjänster.

I SE: Svenska kyrkan och kommunerna har monopol på begravnings- och kremeringstjänster.

I CY, SI: Begravnings- och kremeringstjänster.

Befintliga åtgärder:

FI: *Hautaustoimilaki* (begravningslagen) (457/2003).

PT: Lagdekret 10/2015 av den 16 januari, *alterado p/ Lei 15/2018, 27 março*.

SE: Begravningslagen (1990:1144), och begravningsförordningen (1990:1147).

b) Nya tjänster

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse, prestationskrav och gränsöverskridande handel med tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I EU: För tillhandahållande av andra nya tjänster än de som klassificeras i CPC.

CHILES BINDNINGSLISTA

Sektor: Alla

Delsektor:

Berörda skyldigheter: Nationell behandling (investeringar)
Behandling som mest gynnad nation (investeringar)

Beskrivning: Investeringar

Chile förbehåller sig rätten att införa eller upprätthålla varje åtgärd som rör ägande eller kontroll av mark inom fem kilometer från kusten som används för jordbruksverksamhet. En sådan åtgärd skulle kunna innebära ett krav på att majoriteten av varje kategori av aktier i en chilensk juridisk person som vill äga eller kontrollera sådan mark ska innehas av chilenska personer eller av personer som är bosatta i Chile i 183 dagar eller mer per år.

Befintliga åtgärder:	Lagdekret 1.939, det officiella kungörelseorganet, 10 november 1977, Regler för förvärv, förvaltning och avyttring av statligt ägda tillgångar, avdelning I (<i>Decreto Ley 1.939, Diario Oficial, noviembre 10, 1977, Normas sobre adquisición, administración y disposición de bienes del Estado, Título I</i>)
Sektor:	Alla
Delsektor:	
Berörda skyldigheter:	Nationell behandling (investeringar) Företagsledning och styrelse (investeringar)
Beskrivning:	Investeringar Vid överlåtelse eller avyttring av aktier eller tillgångar som innehas i ett befintligt statligt företag eller en befintlig myndighetsenhet förbehåller sig Chile rätten att förbjuda eller införa begränsningar av ägandet av denna andel eller tillgång och av utländska investerare, eller deras investeringar, rätt att kontrollera ett statligt bolag som bildas därigenom eller de investeringar som görs av detta. I samband med en sådan överlåtelse eller avyttring får Chile anta eller bibehålla varje åtgärd som rör den högsta ledningens och styrelseledamöternas nationalitet.

Med *statligt bolag*¹ avses varje bolag som ägs eller kontrolleras av Chile genom en andel i ägandet av detta, inbegripet bolag som bildas efter dagen för detta avtals ikraftträdande enbart i syfte att sälja eller avyttra dess andel av kapitalet eller tillgångarna i ett befintligt statligt bolag eller en befintlig myndighetsenhet.

Sektor: Alla

Delsektor:

Berörda skyldigheter: Behandling som mest gynnad nation (investeringar och CBTS)

Beskrivning: Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Chile förbehåller sig rätten att införa eller upprätthålla varje åtgärd som ger länder differentierad behandling enligt bilaterala eller multilaterala internationella avtal som är i kraft den dag då detta avtal träder i kraft eller som undertecknats före den dag då detta avtal träder i kraft.

¹ En förteckning över befintliga statliga bolag i Chile finns på följande webbplats:
<http://www.dipres.gob.cl>.

Chile förbehåller sig rätten att införa eller bibehålla varje åtgärd som ger länder differentierad behandling enligt internationella avtal som är i kraft den dag då detta avtal träder i kraft eller som undertecknas efter den dag då detta avtal träder i kraft och som omfattar

- a) luftfart,
- b) fiske, eller
- c) sjöfartsfrågor, inklusive sjöräddning.

Befintliga åtgärder:

Sektor: Kommunikation

Delsektor: Satellitsändningar av digitala telekommunikationstjänster

Berörda skyldigheter: Lokal närvaro (CBTS)

Beskrivning: Gränsöverskridande handel med tjänster

Chile förbehåller sig rätten att införa eller upprätthålla varje åtgärd som rör gränsöverskridande handel med enkelriktad satellitsändning av digitala telekommunikationstjänster.

Befintliga åtgärder:	Lag 18.168, det officiella kungörelseorganet, 2 oktober 1982, allmän telekommunikationslag, avdelningarna I, II, III, V och VI (<i>Ley 18.168, Diario Oficial, octubre 2, 1982, Ley General de Telecomunicaciones, Títulos I, II, III, V y VI</i>)
Sektor:	Kommunikation
Delsektor:	Satellitsändningar av digitala telekommunikationstjänster
Berörda skyldigheter:	Nationell behandling (investeringar) Behandling som mest gynnad nation (investeringar) Prestationskrav (investeringar) Företagsledning och styrelse (investeringar)
Beskrivning:	Investeringar Chile förbehåller sig rätten att införa eller upprätthålla varje åtgärd som rör den andra partens investerare eller deras investeringar i enkelriktad satellitsändning av digitala telekommunikationstjänster.

Befintliga åtgärder:	Lag 18.168, det officiella kungörelseorganet, 2 oktober 1982, allmän telekommunikationslag, avdelningarna I, II, III, V och VI (<i>Ley 18.168, Diario Oficial, octubre 2, 1982, Ley General de Telecomunicaciones, Títulos I, II, III, V y VI</i>)
Sektor:	Frågor som rör minoriteter
Delsektor:	
Berörda skyldigheter:	Nationell behandling (investeringar och CBTS) Behandling som mest gynnad nation (investeringar och CBTS) Prestationskrav (investeringar) Företagsledning och styrelse (investeringar) Lokal närvaro (CBTS)
Beskrivning:	Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster Chile förbehåller sig rätten att införa eller upprätthålla varje åtgärd som är förenlig med rättigheter eller preferenser för socialt eller ekonomiskt missgynnade minoriteter.

Befintliga åtgärder:

Sektor: Frågor som rör ursprungsbefolkningar

Delsektor:

Berörda skyldigheter: Nationell behandling (investeringar och CBTS)

Behandling som mest gynnad nation (investeringar och CBTS)

Prestationskrav (investeringar)

Företagsledning och styrelse (investeringar)

Lokal närvaro (CBTS)

Beskrivning: Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Chile förbehåller sig rätten att anta eller upprätthålla varje åtgärd som är förenlig med urbefolkningars rättigheter eller preferenser.

Befintliga åtgärder:

Sektor: Utbildning

Delsektor:

Berörda skyldigheter: Nationell behandling (investeringar och CBTS)

Behandling som mest gynnad nation (investeringar och CBTS)

Prestationskrav (investeringar)

Företagsledning och styrelse (investeringar)

Lokal närvaro (CBTS)

Beskrivning: Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Chile förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som rör

a) investerare och en investering som görs av en investerare från den andra parten i utbildning, och

b) fysiska personer som tillhandahåller utbildningstjänster i Chile.

Stycke b omfattar lärare och stödpersonal som tillhandahåller utbildningstjänster i förskola, förskola, specialutbildning, grundutbildning, gymnasieutbildning eller högre utbildning, yrkesutbildning, teknisk utbildning eller universitetsutbildning, och alla andra personer som tillhandahåller tjänster med anknytning till utbildning, inbegripet sponsorer av alla slag av utbildningsanstalter, skolor, läroanstalter, akademier, utbildningscentrum, yrkesinstitut och tekniska institut eller universitet.

Detta förbehåll gäller inte investerare och investeringar som görs av en investerare från den andra parten i privata daghem, förskolor, grundskolor eller högstadie- eller gymnasieskolor som inte erhåller offentliga medel, eller tillhandahållande av tjänster med anknytning till utbildning i andraspråk, företagsutbildning och industriell utbildning och kompetenshöjning, vilket inbegriper konsulttjänster i samband med tekniskt stöd, rådgivning, läroplaner och programutveckling inom utbildning.

Befintliga åtgärder:

Sektor: Offentliga finanser

Delsektor:

Berörda skyldigheter: Nationell behandling (investeringar)

Beskrivning: Investeringar

Chile förbehåller sig rätten att införa eller upprätthålla varje åtgärd som rör den andra partens medborgares förvärv, försäljning eller avyttring av obligationer, statspapper eller andra typer av skuldinstrument som emitterats av Chiles centralbank (*Banco Central de Chile*) eller Chiles regering. Denna post är inte avsedd att påverka rätten för den andra partens finansinstitut (banker) som är etablerade i Chile att förvärva, sälja eller avyttra sådana instrument när så krävs för lagstadgat kapital.

Befintliga åtgärder:

Sektor: Fiskerihushållning

Delsektor: Fiskerirelaterad verksamhet

Berörda skyldigheter: Nationell behandling (investeringar och CBTS)

Behandling som mest gynnad nation (investeringar och CBTS)

Beskrivning:	Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster Chile förbehåller sig rätten att kontrollera utländsk fiskeverksamhet, inbegripet landning av fisk, första landning av fisk som beretts till havs och tillträde till chilenska hamnar (hamnprivilegier). Chile förbehåller sig rätten att kontrollera användningen av stränder, land nära strand (<i>terrenos de playas</i>), vattenpelare (<i>porciones de agua</i>) och delar av havsbotten (<i>fondos marinos</i>) för utfärdandet av havskoncessioner. För tydlighetens skull påpekas att ”marina koncessioner” inte omfattar vattenbruk.
Befintliga åtgärder:	Lagdekret 2.222, det officiella kungörelseorganet, 31 maj 1978, sjöfartslagen, avdelningarna I, II, III, IV och V (<i>Decreto Ley 2.222, Diario Oficial, mayo 31, 1978, Ley de Navegación Títulos I, II, III, IV y V</i>) D.F.L. 340, det officiella kungörelseorganet, 6 april 1960, om sjöfartskoncessioner (<i>D.F.L. 340, Diario Oficial, abril 6, 1960, sobre Concesiones Marítimas</i>)

Högsta dekret 660, det officiella kungörelseorganet, 28 november 1988, sjöfartskoncessionslagen (*Decreto Supremo 660, Diario Oficial, noviembre 28, 1988, Reglamento de Concesiones Marítimas*)

Högsta dekret nr 123 från ministeriet för ekonomi, utveckling och återuppbyggnad, viceministeriet för fiske, det officiella kungörelseorganet, 23 augusti 2004, om användning av hamnar (*Decreto Supremo 123 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, Subsecretaría de Pesca, Diario Oficial, agosto 23, 2004, Sobre Uso de Puertos*)

Sektor: Konst- och kulturindustri

Delsektor:

Berörda skyldigheter: Behandling som mest gynnad nation (investeringar och CBTS)

Beskrivning: Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Chile förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som ger länder differentierad behandling enligt befintliga eller framtida bilaterala eller multilaterala internationella avtal, med avseende på konst och kulturindustri, såsom avtal om audiovisuellt samarbete.

För tydlighetens skull påpekas att statsstödda subventionsprogram för främjande av kulturell verksamhet inte omfattas av begränsningarna eller skyldigheterna i detta avtal.

I denna post avses med *konst- och kulturindustri*

- a) böcker, tidskrifter eller tryckta eller elektroniska tidningar, med undantag av tryckning och typsättning av något av föregående,
- b) inspelningar av filmer eller videor,
- c) musikinspelningar i ljud- eller videoformat,
- d) partitur eller notblad som kan läsas av maskiner,
- e) bildkonst, konstnärlig fotografi och nya medier,
- f) scenkonst, inbegripet teater, dans och cirkuskonst, och
- g) medietjänster eller multimedia.

Befintliga åtgärder:

Sektor: Underhållnings- och radio- och televisionstjänster

Delsektor:

Berörda skyldigheter: Nationell behandling (investeringar och CBTS)

Behandling som mest gynnad nation (investeringar och CBTS)

Prestationskrav (investeringar)

Beskrivning: Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Chile förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som rör

- a) organisation och presentation i Chile av konserter och musikaliska framföranden, eller

- b) radiosändningar som riktar sig till allmänheten i allmänhet samt all verksamhet som rör radio, television och kabel, satellitprogrammeringstjänster och sändningsnät.

Trots vad som sägs ovan ska Chile ge personer och investerare från den andra parten samt deras investeringar en behandling som inte är mindre gynnsam än den parten medger personer och investerare från Chile samt deras investeringar.

Befintliga åtgärder:

Sektor: Sociala tjänster

Delsektor:

Berörda skyldigheter: Nationell behandling (investeringar och CBTS)

Behandling som mest gynnad nation (investeringar och CBTS)

Prestationskrav (investeringar)

Företagsledning och styrelse (investeringar)

Lokal närvaro (CBTS)

Beskrivning: Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Chile förbehåller sig rätten att införa eller upprätthålla varje åtgärd som avser tillhandahållande av offentliga tjänster för brottsbekämpning och kriminalvård samt följande tjänster i den mån de är sociala tjänster som inrättas eller upprätthålls av hänsyn till allmänintresset: inkomsttrygghet eller inkomstförsäkring, social trygghet eller försäkring, social välfärd, utbildning, offentlig utbildning, hälso- och sjukvård samt barnomsorg.

Befintliga åtgärder:

Sektor: Renhållning

Delsektor:

Berörda skyldigheter: Nationell behandling (CBTS)

Behandling som mest gynnad nation

Lokal närvaro (CBTS)

Beskrivning: Gränsöverskridande handel med tjänster

Chile förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som föreskriver att produktion och distribution av dricksvatten, insamling och bortskaffande av avloppsvatten och sanitetstjänster, såsom avloppssystem, bortskaffande av avfall och rening av avloppsvatten, endast ska tillhandahållas av juridiska personer som bildats enligt chilensk lagstiftning eller inrättats i enlighet med de krav som fastställs i chilensk lagstiftning.

Denna post gäller inte konsulttjänster som behålls av sådana juridiska personer.

Befintliga åtgärder:

Sektor: Bygg- och anläggningstjänster

Delsektor:

Berörda skyldigheter: Nationell behandling (CBTS)

Lokal närvaro (CBTS)

Beskrivning:	Gränsöverskridande handel med tjänster
	Chile förbehåller sig rätten att införa eller upprätthålla varje åtgärd som avser tillhandahållande av byggtjänster av utländska juridiska personer eller juridiska personer.
	Sådana åtgärder kan omfatta krav på bosättning, registrering eller någon annan form av lokal närvaro.
Befintliga åtgärder:	
Sektor:	Transport
Delsektor:	Internationella vägtransporter
Berörda skyldigheter:	Nationell behandling (investeringar och CBTS)
	Behandling som mest gynnad nation (investeringar och CBTS)
	Lokal närvaro (CBTS)

Beskrivning:

Investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster

Chile förbehåller sig rätten att införa eller upprätthålla varje åtgärd som rör internationell landtransport av gods eller passagerare i gränsområden.

Chile förbehåller sig dessutom rätten att införa eller bibehålla följande begränsningar för tillhandahållandet av internationella landtransporter från Chile:

- a) Tjänsteleverantören måste vara en chilensk fysisk eller juridisk person.
- b) Tjänsteleverantören måste ha en faktisk och faktisk hemvist i Chile.
- c) När det gäller juridiska personer måste tjänsteleverantören vara lagligen etablerad i Chile och mer än 50 % av dess aktiekapital måste ägas av chilenska medborgare och den faktiska kontrollen ska utföras av chilenska medborgare.

Befintliga åtgärder:

Sektor: Transporttjänster

Delsektor: Vägtransporttjänster

Berörda skyldigheter: Nationell behandling (CBTS)

Beskrivning: Gränsöverskridande handel med tjänster

Chile förbehåller sig rätten att införa eller upprätthålla varje åtgärd som endast tillåter chilenska fysiska eller juridiska personer att tillhandahålla landtransport av personer eller varor inom Chiles territorium (cabotage). För detta ändamål ska företagen använda fordon som är registrerade i Chile.

ÅTAGANDEN OM MARKNADSTILLTRÄDE

Huvudanmärkningar

1. I parternas bindningslista i tilläggen 10-C-1 och 10-C-2 fastställs de åtaganden om marknadstillträde som varje part gör i enlighet med artikel 10.5 eller 11.7 och de förbehåll som den parten gjort med avseende på befintliga eller mer restriktiva eller nya åtgärder som inte är förenliga med de skyldigheter som införs genom sådana bestämmelser enligt artikel 10.11 eller 11.8.
2. I denna bilaga avses med *ISIC* den internationella näringsgrensindelningen av all ekonomisk verksamhet enligt Förenta nationernas statistikkontor, *Statistical Papers*, serie M, nr 4, ISIC REV 3.1, 2002.
3. De ekonomiska verksamheter inom sektorer eller delsektorer som omfattas av kapitlen 10 och 11 och som inte ingår i bindningslistorna omfattas inte av de åtaganden om marknadstillträde som avses i punkt 1.
4. En parts bindningslista påverkar inte parternas rättigheter och skyldigheter enligt Gats.

5. Varje post i bindningslistorna har följande beståndsdelar:

- a) *sektor*: den allmänna sektor som posten avser.
- b) *delsektor*: den specifika sektor eller verksamhet inom vilken åtaganden görs, i enlighet med CPC eller ISIC i tillämpliga fall. och
- c) *begränsningar av marknadstillträdet*: de tillämpliga begränsningar, inbegripet möjligheten att bibehålla befintliga åtgärder om så anges eller att anta nya eller mer restriktiva åtgärder om marknadstillträdet är obundet, som inte uppfyller skyldigheterna i artikel 10.5 eller 11.7.

6. Ett förbehåll som har gjorts på unionsnivå är tillämpligt på en unionsåtgärd, en medlemsstats åtgärd på central nivå eller en åtgärd som vidtas av en offentlig förvaltning inom en medlemsstat, såvida inte förbehållet utesluter en medlemsstat. Ett åtagande eller ett förbehåll som gjorts av en medlemsstat gäller en åtgärd som vidtas av en offentlig förvaltning på central, regional eller lokal nivå i den medlemsstaten. När det gäller förbehåll i Belgien, omfattar den centrala styrelsenivån den federala regeringen och de offentliga förvaltningarna i regionerna och språkgemenskaperna, eftersom dessa alla har likvärdiga lagstiftande befogenheter. När det gäller förbehållen från Europeiska unionen och dess medlemsstater ska en regional styrelsenivå i Finland innebära Åland. Ett förbehåll som gjorts på Chiles nivå gäller en åtgärd som vidtas av staten eller en lokal förvaltning.

7. Parternas bindningslistor innehåller endast icke-diskriminerande begränsningar av marknadstillträdet. Diskriminerande åtgärder och krav anges i bilagorna 10-A och 10-B.
8. För tydlighetens skull påpekas att icke-diskriminerande åtgärder inte utgör en begränsning av marknadstillträdet i den mening som avses i artikel 10.5 eller 11.7 för någon åtgärd
- a) som i syfte att säkerställa en rättvis konkurrens kräver att en infrastruktur och de varor och tjänster som tillhandahålls genom denna infrastruktur måste ha olika ägare, till exempel på områdena energi, transport och telekommunikationer,
 - b) som begränsar ägarkoncentration i syfte att säkerställa en rättvis konkurrens,
 - c) som syftar till att säkerställa att naturresurser och miljön bevaras och skyddas, bland annat genom en begränsning av tillgången till koncessioner och av deras antal och räckvidd och införande av ett moratorium eller ett förbud,
 - d) som begränsar antalet beviljade tillstånd till följd av tekniska och fysiska begränsningar, till exempel spektrum och frekvenser för telekommunikationer, eller
 - e) som kräver att en viss procentandel av ett företags aktieägare, ägare, partner eller verkställande ledning ska ha vissa kvalifikationer eller utöva ett visst yrke såsom advokat eller revisor.

9. Förteckningen över förbehåll nedan omfattar inte åtgärder som rör kvalifikationskrav och kvalificeringsförfaranden, tekniska standarder samt krav och förfaranden för licensiering, om de inte utgör en begränsning i den mening som avses i artikel 10.5 eller 11.7. Dessa åtgärder kan i synnerhet omfatta krav på att ha licens, skyldighet att tillhandahålla samhällsomfattande tjänster, krav på att ha erkända kvalifikationer i reglerade sektorer, krav på att klara särskilda examina, inbegripet språkexamina, krav på medlemskap för ett visst yrke, t.ex. medlemskap i en yrkesorganisation, krav på att ha ett lokalt ombud för tjänsten eller på att ha en lokal adress, eller varje annat icke-diskriminerande krav på att viss verksamhet inte får utövas i skyddade områden. Åtgärderna ska fortsätta att tillämpas trots att de inte förtecknas i denna bilaga.

10. Behandling som beviljas juridiska personer som investerare i en part har etablerat i enlighet med lagstiftningen i den andra parten (inbegripet, när det rör sig om Europeiska unionen, lagstiftningen i en medlemsstat) och som har sitt säte, sin centrala förvaltning eller sin huvudsakliga verksamhet inom den andra parten, påverkar inte eventuella villkor eller skyldigheter, i överensstämmelse med kapitel 10, som kan ha ålagts en sådan juridisk person när den etablerades i den andra parten och som ska fortsätta att tillämpas.

11. Parternas bindningslistor är endast tillämpliga på parternas territorier i enlighet med artikel 33.8 och är endast relevanta i samband med handelsförbindelserna mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Chile. De påverkar inte medlemsstaternas rättigheter och skyldigheter enligt unionsrätten.

12. Följande förkortningar används i Europeiska unionens bindningslista:

EU Europeiska unionen, inklusive samtliga medlemsstater

AT Österrike

BE Belgien

BG Bulgarien

CY Cypern

CZ Tjeckien

DE Tyskland

DK Danmark

EE Estland

EL Grekland

ES Spanien

FI Finland

FR Frankrike

HR Kroatien

HU Ungern

IE Irland

IT Italien

LT Litauen

LU Luxemburg

LV Lettland

MT Malta

NL Nederländerna

PL Polen

PT Portugal

RO Rumänien

SE Sverige

SI Slovenien

SK Slovakien

EES Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.

EUROPEISKA UNIONENS BINDNINGSLISTA

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
III-EU-1 Alla sektorer	
a) Kommersiell närvaro	
	När det gäller investeringar: I EU: Tjänster som betraktas som allmännyttiga tjänster på nationell eller lokal nivå kan omfattas av offentliga monopol eller ensamrätt för privata operatörer. Samhällsnyttiga tjänster finns inom sektorer såsom relaterade vetenskapliga och tekniska konsulttjänster, forskning och utveckling (FoU), tjänster inom samhällsvetenskap och humaniora, teknisk provning och analys, miljötjänster, hälso- och sjukvårdstjänster, transporttjänster och kringtjänster för alla transportsätt. Ensamrätt till sådana tjänster beviljas ofta privata aktörer, till exempel aktörer med koncessioner från myndigheter som omfattar särskilda skyldigheter att tillhandahålla samhällsomfattande tjänster. Eftersom allmännyttiga tjänster ofta förekommer även på en nivå under den centrala, är det inte lämpligt att göra någon detaljerad och uttömmande sektorspecifik bindningslista. Detta förbehåll ska inte tillämpas på telekommunikation och databehandlingstjänster och andra datorrelaterade tjänster. I HU: Etablering bör ske i någon form av kommanditbolag, aktiebolag eller representationskontor. Det är inte tillåtet att göra det första marknadsinträdet som filial, såvida det inte rör sig om finansiella tjänster. I IT: Obundet för förvärv av andelar i bolag som är verksamma på områdena försvar och nationell säkerhet. Förvärv av strategiska tillgångar på områdena transporttjänster, telekommunikation och energi kan kräva godkännande av Presidenza del Consiglio dei Ministri (Regeringskansliet). I LT: Obundet för företag, sektorer, zoner, tillgångar och anläggningar av strategisk betydelse för den nationella säkerheten.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
b) Förvärv av fast egendom	När det gäller investeringar: I EU, med undantag av HU: Inga. I HU: Obundet när det gäller förvärv av statligt ägt egendom.
c) Vapen, ammunition och krigsmateriel	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Obundet för tillverkning eller distribution av eller handel med vapen, ammunition och krigsmateriel. Krigsmateriel begränsas till produkter som uteslutande är avsedda och tillverkade för militära ändamål i samband med krigföring eller försvar.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
III-EU-2 – Yrkesrelaterade tjänster (alla yrken utom hälsorelaterade)	
a) Juridiska tjänster (ingår i CPC 861), inklusive patentombudstjänster För tydlighetens skull påpekas att i överensstämmelse med huvudnoterna, särskilt anmärkning 9, kan krav på registrering hos ett advokatsamfund omfatta krav på att ha avlagt en juristexamen i värdlandet eller motsvarande, eller på att ha genomgått viss utbildning under överinseende av en auktoriserad advokat, eller på att ha ett kontor eller en postadress inom ett visst advokats jurisdiktion för att kunna ansöka om medlemskap i det advokatsamfundet.	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av SE: Obundet för tillhandahållande av juridisk rådgivning och juridiska auktorisations-, dokumentations- och intygstjänster som tillhandahålls av jurister som anförtrotts offentliga uppgifter, såsom notarier, <i>huissiers de justice</i> eller andra <i>officiers publics et ministériels</i>, och när det gäller tjänster som tillhandahålls av officiellt utnämnda utmätningsmän (ingår i CPC 861, ingår i 87902). I SE: Inga. I EU: Särskilda icke-diskriminerande krav på juridisk form gäller i varje medlemsstat (några exempel anges nedan av öppenhetsskäl). I BE: Kvoter tillämpas för att uppträda inför <i>Cour de cassation</i> i icke-brottmål. I FR: Representation vid <i>Cour de Cassation</i> och <i>Conseil d'Etat</i> omfattas av kvoter. För fullt godkända advokater måste företaget ha någon av följande juridiska former som är godkända enligt fransk rätt på icke-diskriminerande grund: SCP (<i>société civile professionnelle</i>), SEL (<i>société d'exercice libéral</i>), SEP (<i>société en participation</i>), SARL (<i>société à responsabilité limitée</i>), SAS (<i>société par actions simplifiée</i>), SA (<i>société anonyme</i>), SPE (<i>société pluriprofessionnelle d'exercice</i>) och <i>association</i>, på vissa villkor.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
Vissa medlemsstater kan kräva att fysiska personer som innehar vissa befattningar i en advokatbyrå, ett bolag eller ett företag eller för aktieägare ska ha rätt att utöva värdlandets lagstiftning.	I en advokatbyrå som tillhandahåller tjänster som rör fransk rätt eller EU-rätt kan aktieinnehav och rösträtt omfattas av kvantitativa begränsningar i samband med delägarnas yrkesverksamhet. I SI: Det slovenska advokatsamfundets kommersiella närvaro för utsedda advokater är begränsad till enmansföretag, advokatbyråer med begränsat ansvar (handelsbolag) eller advokatbyråer med obegränsat ansvar (handelsbolag). En advokatbyrås verksamhet ska inskränka sig till juridisk verksamhet. Endast advokater kan vara delägare i en advokatbyrå.
b) Patentombud, ombud för industriell äganderätt, immaterialrättsombud (ingår i CPC 879, 861, 8613)	När det gäller investeringar: I EU, med undantag av FR: Inga. I FR: Tillhandahållande tillåts endast genom SCP (<i>société civile professionnelle</i>), SEL (<i>société d'exercice libéral</i>) eller andra juridiska former, på vissa villkor.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
c) Redovisnings- och bokföringstjänster (CPC 8621 utom revisionstjänster, 86213, 86219, 86220)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: EU, med undantag för FR och HU: Inga.
	När det gäller investeringar: I FR: Tillhandahållande genom alla företagsformer utom SNC (<i>société en nom collectif</i>) och SCS (<i>société en commandite simple</i>). Särskilda villkor är tillämpliga för SEL (<i>sociétés d'exercice libéral</i>), AGC (<i>association de gestion et comptabilité</i>) och SPE (<i>société pluri-professionnelle d'exercice</i>). (CPC 86213, 86219, 86220).
	När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: I HU: Obundet när det gäller gränsöverskridande redovisnings- och bokföringstjänster.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
d) Revisionstjänster (CPC – 86211, 86212 utom redovisningstjänster)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag för DE, EE, BG, FR, HU, PL och PT: Inga. I EE: Krav på icke-diskriminerande juridisk bolagsform kan förekomma. När det gäller investeringar: I BG: Krav på icke-diskriminerande juridisk bolagsform kan förekomma. I FR: Tillhandahållande genom alla typer av bolag utom dem i vilka partnern anses vara handlare (<i>commerçants</i>), såsom SNC (<i>société en nom collectif</i>) och SCS (<i>Société en commandite simple</i>). I PL: Krav på juridisk bolagsform föreligger.
	När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: I DE: Revisionsbolag (<i>Wirtschaftsprüfungsgesellschaften</i>) får endast anta de juridiska former som är tillåtna inom EES. Handelsbolag och kommanditbolag kan erkännas som <i>Wirtschaftsprüfungsgesellschaften</i> om de är registrerade som handelsbolag i handelsregistret på grundval av sin förvaltningsverksamhet. I HU och PT: Obundet när det gäller gränsöverskridande tillhandahållande av revisionstjänster.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
e) Beskattningstjänster (CPC 863, utom juridisk rådgivning och juridisk representation i skattefrågor, som ingår i juridiska tjänster)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av DE, FR och PL: Inga. I DE och PL: Krav på juridisk bolagsform föreligger.
	När det gäller investeringar: I FR: Tillhandahållande genom alla företagsformer utom SNC (<i>société en nom collectif</i>) och SCS (<i>société en commandite simple</i>). Särskilda villkor är tillämpliga för SEL (<i>sociétés d'exercice libéral</i>), AGC (<i>association de gestion et comptabilité</i>) och SPE (<i>société pluri-professionnelle d'exercice</i>).
f) Arkitekttjänster och stadsplaneringstjänster, ingenjörstjänster och integrerade tekniska tjänster (CPC 8671, 8672, 8673 och 8674)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: EU, med undantag för FR och HR: Inga. När det gäller investeringar: I FR: En arkitekt får endast etablera sig i Frankrike för att tillhandahålla arkitekttjänster i någon av följande juridiska former (på icke-diskriminerande grund): SA et SARL (<i>sociétés anonymes, à responsabilité limitée</i>), EURL (<i>entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée</i>), SCP (<i>en commandite par actions</i>), SCOP (<i>Société coopérative et participative</i>), SELARL (<i>société d'exercice libéral à responsabilité limitée</i>), SELAFA (<i>société d'exercice libéral à forme anonyme</i>), SELAS (<i>société d'exercice libéral</i>) eller SAS (<i>société par actions simplifiée</i>), eller som enskild person eller delägare i ett arkitektföretag (CPC 8671).
	När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: I HR: Obundet när det gäller gränsöverskridande tillhandahållande av stadsplanering.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
III-EU-3 – Professionella tjänster – hälsorelaterade tjänster och detaljhandel med läkemedel	
a) Läkare- och tandläkartjänster, tjänster som tillhandahålls av barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster, psykologer och paramedicinsk personal (CPC 85201, 9312, 9319)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag för AT, BE, BG, CZ, DE, FI och MT: Inga. I CZ och MT: Obundet för tillhandahållande av alla hälso- och sjukvårdsrelaterade yrkesmässiga tjänster, oavsett om de är offentligt eller privat finansierade, inbegripet tjänster som tillhandahålls av yrkesutövare som läkare, tandläkare, barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster, paramedicinsk personal, psykologer samt andra relaterade tjänster (CPC 9312, ingår i 9319). I FI: Obundet för tillhandahållande av alla hälso- och sjukvårdsrelaterade professionella tjänster, oavsett om de är offentligt eller privat finansierade, inbegripet läkar- och tandläkartjänster, tjänster som tillhandahålls av barnmorskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal samt tjänster som tillhandahålls av psykologer, med undantag av tjänster som tillhandahålls av sjuksköterskor (CPC 9312, 9319). I BG: Obundet för tillhandahållande av alla hälso- och sjukvårdsrelaterade professionella tjänster, oavsett om de är offentligt eller privat finansierade, inbegripet läkar- och tandläkartjänster, tjänster som tillhandahålls av sjuksköterskor, barnmorskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal samt tjänster som tillhandahålls av psykologer (CPC 9312, ingår i 9319).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
	När det gäller investeringar: I AT: Särskilda icke-diskriminerande krav på juridisk form kan gälla (CPC 9312, ingår i 9319). Samarbete mellan läkare för ambulerande allmän hälsovård, så kallade grupp-mottagningar, kan endast äga rum i den rättsliga formen av <i>Offene Gesellschaft/OG</i> eller <i>Gesellschaft mit beschränkter Haftung/GmbH</i>. Endast läkare får vara deltagare i sådana grupp-mottagningar. De måste ha rätten att självständigt utöva läkaryrket, vara registrerade i Österrikes läkarsammanslutning och aktivt utöva läkaryrket på mottagningen. Andra fysiska eller juridiska personer får inte agera som delägare i koncernens praxis och får inte ta del av dess intäkter eller vinster (ingår i CPC 9312). I DE: Geografiska begränsningar kan komma att införas vad gäller yrkesregistrering, och dessa är tillämpliga på både tyska medborgare och utlänningar. Det kan finnas icke-diskriminerande-begränsningar av den juridiska formen för att tillhandahålla dessa tjänster (§ 95 SGB V). För läkare (inklusive psykologer och psykoterapeuter) kan registreringen omfattas av kvantitativa restriktioner på grundval av den regionala fördelningen av läkare. Registrering krävs endast för läkare i det offentliga sjukvårdssystemet.
	När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: I BE: Obundet för gränsöverskridande tillhandahållande, oavsett om det är offentligt eller privat finansierat, av alla hälso- och sjukvårdsrelaterade yrkesmässiga tjänster, inbegripet tjänster som tillhandahålls av läkare, tandläkare och barnmorskor samt tjänster som tillhandahålls av sjuksköterskor, sjukgymnaster, psykologer och paramedicinsk personal (ingår i CPC 85201, 9312, ingår i 93191).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
b) Veterinärtjänster (CPC 932)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag för BE, BG, DE, DK, ES, FR, IE, HU, LV, NL och SK: Inga. I DE: Telemedicin får endast tillhandahållas i samband med en primär behandling som omfattar föregående fysisk närvaro av en veterinär. I DE, DK, ES, LV, NL och SK: Endast fysiska personer får tillhandahålla veterinärtjänster. I IE: Endast fysiska personer eller partnerskap av fysiska personer får tillhandahålla veterinärtjänster. I HU: Tillstånd beviljas efter prövning av det ekonomiska behovet. Huvudkriterier: Arbetsmarknadsförhållandena inom sektorn.
	När det gäller investeringar: I FR: De juridiska formerna för ett företag som tillhandahåller veterinärtjänster är begränsade till SEP (<i>société en participation</i>), SCP (<i>société civile professionnelle</i>) och SEL (<i>société d'exercice libéral</i>).
	När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: I BE, BG och LV: Obundet när det gäller gränsöverskridande tillhandahållande av veterinärtjänster.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
c) Detaljhandelsförsäljning av läkemedel och av medicinska och ortopediska artiklar och andra tjänster som tillhandahålls av farmaceuter (CPC 63211)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag för BG, LT: Detaljhandel med läkemedel och särskilda medicinska produkter för allmänheten får endast ske via apotek. Postorderförsäljning av läkemedel är förbjuden, med undantag av receptfria läkemedel. I EE: Detaljhandel med läkemedel och särskilda medicinska produkter för allmänheten får endast ske via apotek. Postorderförsäljning av läkemedel samt leverans per post eller expresstjänst av läkemedel som beställts via Internet är förbjuden. Etableringsgodkännande ges efter prövning av det ekonomiska behovet. Huvudkriterier: bebyggelseäthet i området. I EL: Endast fysiska personer som är auktoriserade farmaceuter och företag som grundats av auktoriserade farmaceuter får tillhandahålla detaljhandelstjänster med läkemedel och särskilda medicinska produkter för allmänheten. I ES: Endast fysiska personer som är auktoriserade farmaceuter får erbjuda allmänheten detaljhandelstjänster med läkemedel och särskilda medicinska produkter. Varje apotekare får inte erhålla mer än en licens. Postorderförsäljning av läkemedel är förbjuden I FI: Obundet för detaljhandel med läkemedel och medicinska och ortopediska varor.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
	I IE: Postorderförsäljning av läkemedel är förbjuden, med undantag av receptfria läkemedel. I IT: Yrkesutövningen är möjlig endast för fysiska personer som är inskrivna i registret, samt för juridiska personer i form av handelsbolag, där alla partner i bolaget måste vara inskrivna farmaceuter. Etableringsgodkännande ges efter prövning av det ekonomiska behovet. Huvudkriterier: befolknings- och bebyggelsestäthet i området. I LU: Endast fysiska personer får erbjuda allmänheten detaljhandelstjänster med läkemedel och särskilda medicinska produkter. I NL: Obundet för postorder inom medicin. I PL: Yrkesutövningen är möjlig endast för fysiska personer som är inskrivna i registret, samt för juridiska personer i form av handelsbolag, där alla partner i bolaget måste vara inskrivna farmaceuter. I SE: Obundet när det gäller detaljhandel med läkemedel och tillhandahållande av läkemedel för allmänheten.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
	När det gäller investeringar: I EU, med undantag av EL, IE, LU, LT och NL: För att begränsa antalet leverantörer som på ett icke-diskriminerande sätt får tillhandahålla en viss tjänst i en specifik zon eller ett visst område. Prövning av det ekonomiska behovet kan därför tillämpas, med hänsyn till sådana faktorer som antal och inverkan på befintliga inrättningar, transportinfrastruktur, befolkningstäthet, geografisk spridning. I BG: Chefer för apotek ska vara farmaceuter och får endast driva ett enda apotek, i vilket de själva arbetar. Det finns en kvot (högst fyra 4) för det antal apotek som får ägas per person i Bulgarien. I DE: Endast fysiska personer (farmaceuter) får driva ett apotek. Det totala antalet apotek per person är begränsat till ett apotek och högst tre apoteksfilialer. I DK: Endast fysiska personer som erhållit auktorisation som farmaceut från danska <i>Sundhedsstyrelsen</i> får tillhandahålla allmänheten detaljhandelstjänster för läkemedel och särskilda medicinska produkter. I FR: Öppning av apotek måste vara tillåten och kommersiell närvaro, inklusive distansförsäljning av läkemedel till allmänheten via informationssamhällets tjänster, måste ha någon av de rättsliga former som är tillåtna enligt nationell lagstiftning på icke-diskriminerande grund: <i>société d'exercice libéral</i> (SEL) <i>anonyme</i>, <i>par actions simplifiée</i>, <i>à responsabilité limitée unipersonnelle</i> eller <i>pluripersonnelle</i>, <i>en commandite par actions</i>, <i>société en noms collectifs</i> (SNC) eller endast <i>société à responsabilité limitée</i> (SARL) <i>unipersonnelle</i> eller <i>pluripersonnelle</i>.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
	I ES, HR, HU och PT: Etableringsgodkännande ges efter prövning av det ekonomiska behovet. Huvudkriterier: befolknings- och bebyggelsestäthet i området. I MT: Utfärdande av apotekstillstånd med särskilda begränsningar. En person får inte ha mer än ett tillstånd i sitt namn i en stad eller by (förordning 5 (1) i läkemedelstillståndsförordningarna (LN279/07)), utom i de fall då det inte finns några ytterligare ansökningar för den staden eller byn (förordning 5 (2) i läkemedelstillståndsförordningarna (LN279/07)). I PT: I kommersiella bolag där kapitalet är uppdelat i aktier, ska dessa vara personliga. Ingen person får samtidigt inneha eller utöva direkt eller indirekt ägande, drift eller förvaltning av fler än fyra apotek. I SI: Nätverket för apotekstjänster i Slovenien består av den offentliga apoteksinstitutionen, som ägs av kommunerna, och av privata apotek med tillstånd, där majoritetsägaren måste vara farmaceut till yrket. Postorderförsäljning av receptbelagda läkemedel är förbjuden. Postorder för receptfria läkemedel kräver särskilt statligt tillstånd.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
III-EU-4 – Företagstjänster – forskning och utveckling (CPC 851, 852, 853)	
	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av RO: Inga. När det gäller endast gränsöverskridande handel med tjänster: I RO: Obundet när det gäller gränsöverskridande tillhandahållande av forsknings- och utvecklingstjänster.
III-EU-5 – Företagstjänster – fastighetstjänster (CPC 821, 822)	
	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: EU, med undantag för CZ och HU: Inga. När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: I CZ och HU: Obundet när det gäller gränsöverskridande tillhandahållande av fastighetstjänster.
III-EU-6 – Företagstjänster – uthyrning eller leasing	
a) Uthyrnings- eller leasingtjänster utan operatör (CPC 831)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Obundet för uthyrning eller leasing av luftfartyg utan besättning (<i>dry lease</i>). Luftfartyg som används av ett lufttrafikföretag från Europeiska unionen är föremål för tillämpliga registreringskrav på luftfartyg. Ett avtal om leasing utan besättning som ett EU-lufttrafikföretag är part i ska omfattas av krav i Europeiska unionens lagstiftning eller nationell lagstiftning om luftfartssäkerhet, såsom förhandsgodkännande och andra villkor som gäller för användning av luftfartyg som är registrerade i tredjeländer (CPC 83104).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
b) Uthyrning eller leasing utan operatör avseende hushållsartiklar och personliga artiklar (CPC 832)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: EU, med undantag för BE och FR: Inga. När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: I BE och FR: Obundet när det gäller gränsöverskridande tillhandahållande av leasing eller uthyrning utan operatör av hushållsartiklar och personliga artiklar.
III-EU-7 – Företagstjänster	
a) Datatjänster och tillhörande tjänster (CPC 84) ¹	Inga.
b) Tjänster avseende marknads- och opinionsundersökningar (CPC 864)	Inga.
c) Organisationskonsulttjänster (CPC 865) och tjänster i samband med organisationskonsulttjänster (CPC 866).	Inga.

¹ EU ansluter sig till överenskommelsen om tillämpningsområdet för datatjänster (*Understanding on the scope of coverage of computer services – CPC 84*).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
d) Vetenskapliga och tekniska konsulttjänster (CPC 8675)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av FR: Inga. När det gäller investeringar: I FR: För lantmäteri, endast tillgång via SEL (<i>anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions</i>), SCP (<i>Société civile professionnelle</i>), SA och SARL (<i>sociétés anonymes, à responsabilité limitée</i>).
e) Teknisk provning och analys (CPC 8676)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: EU, med undantag för FR och PT: Inga. När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I FR: Biologyrket är förbehållet fysiska personer. I PT: Yrkena biolog, kemisk analytiker och agronom är förbehållna fysiska personer.
f) Reklamtjänster (CPC 871)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Inga.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
g) Personalförmedling (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: EU, med undantag för HU och SE: Obundet för tillhandahållande av hushållspersonal, annan handels- eller industriarbetare, vårdpersonal och annan personal. I HU och SE: Inga (CPC 87204, 87205, 87206, 87209). I EU för chefssöktjänster (CPC 87201): Inga, utom för BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LT, LV, PL, PT, RO, SI och SK där Obundet. I EU för förmedling av kontorspersonal och andra arbetstagare (CPC 87202): Inga, utom för AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI och SK där Obundet. I EU för tillhandahållande av kontorsstödpersonal (CPC 87203): Inga, utom för AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LT, LV, PL, PT, RO, SI och SK där Obundet. I DE: Begränsningar av antalet leverantörer av arbetsförmedlingstjänster. I ES: Begränsar antalet leverantörer av chefssök- och arbetsförmedlingstjänster (CPC 87201, 87202). I FR: Dessa tjänster kan omfattas av ett statligt monopol (CPC 87202). I IT: Begränsningar av antalet leverantörer av tillhandahållande av kontorspersonal (CPC 87203).
	När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av BE, HU och SE: Obundet när det gäller gränsöverskridande förmedling av extra kontorspersonal och annan personal (CPC 87202). I BE: Inga. I IE: Obundet för gränsöverskridande tillhandahållande av chefssökningstjänster (CPC 87201). I FR, IE, IT och NL: Obundet för gränsöverskridande tillhandahållande av tjänster av kontorspersonal (CPC 87203).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
h) Säkerhetstjänster (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag för BG, CY, CZ, DK, EE, ES, FI, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SI och SK: Inga. I BG, CY, CZ, EE, ES, LT, LV, MT, PL, RO, SI och SK: Obundet. I DK, HR och HU: Obundet när det gäller tillhandahållande av följande delsektorer: Bevakningstjänster (87305) i HR och HU, rådgivningstjänster på säkerhetsområdet (87302) i HR, bevakningstjänster på flygplatser (ingår i 87305) i DK och säkerhetstransporter (87304) i HU.
	När det gäller investeringar: I FI: Obundet för licenser för tillhandahållande av säkerhetstjänster.
i) Utredningstjänster (CPC 87301)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: EU, med undantag för AT och SE: Obundet. I AT och SE: Inga.
j) Fastighetsstädning (CPC 874)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Inga.
k) Fototjänster (CPC 875)	Inga.
l) Paketering (CPC 876) Marknadstillträde:	Inga.
m) Kreditrapporteringstjänster och inkassotjänster (CPC 87901, 87902)	När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av ES, LV och SE: Obundet när det gäller tillhandahållande av inkassotjänster och kreditupplysningstjänster. I ES, LV och SE: Inga.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
n) Telefonpassningstjänster (CPC 87903)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Inga.
o) Kopieringstjänster (CPC 87904)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av HU: Inga. När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: I HU: Obundet för gränsöverskridande tillhandahållande av dupliceringstjänster.
p) Översättar- och tolktjänster (CPC 87905).	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: EU, med undantag för HU och PL: Inga. I HU: Officiella översättningar, officiella attesteringar av översättningar och bestyrkta kopior av officiella handlingar på främmande språk får endast tillhandahållas av Ungerns kontor för översättning och attestering (OFFI). I PL: Endast fysiska personer får vara auktoriserade översättare.
q) Sammanställning av sändlistor och sändningstjänster (CPC 87906)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Inga.
r) Tjänster för specialdesign (CPC 87907)	Inga.
(s) Övriga företagstjänster (CPC 87909)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av SE: Inga. I SE: En bostadsrättsförenings ekonomiska plan måste godkännas av två personer. Dessa personer måste vara godkända av myndigheter i EES. I SE: Pantbutiker måste etableras antingen som ett aktiebolag eller som en filial.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
(t) Lufttransportrelaterade affärstjänster: – Försäljning och marknadsföring – Tjänster avseende datoriserade bokningssystem	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Inga.
(U) Reparation av metallprodukter, maskiner och utrustning (CPC 886, utom 8868)	Inga.
	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av HU: Inga. I HU: Obundet för tjänster som rör energidistribution och gränsöverskridande tillhandahållande av tjänster med anknytning till tillverkning, med undantag för rådgivnings- och konsulttjänster som rör dessa sektorer.
v) Underhåll och reparation av fartyg, utrustning för järnvägstransport och luftfartyg och delar till luftfartyg (ingår i CPC 86764, 86769, 8868).	Inga.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
(x) Andra företagstjänster och stämpeltjänster (ingår i CPC 893)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av CZ, LT och NL: Inga. I LT: Obundet. I NL: Kontrollstämpling av ädelmetallarbeten beviljas för närvarande enbart två nederländska offentliga monopol.
(y) Förpackning (ingår i CPC 88493, ISIC 37)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I CZ: Ett förpackningsföretag som tillhandahåller tjänster i samband med återtagande och återvinning av förpackningar måste vara ett aktiebolag (ingår i CPC 88493, ISIC 37).
III-EU-7 – Företagstjänster	
a) Datatjänster och tillhörande tjänster (CPC 84) ¹	Inga.
b) Tjänster avseende marknads- och opinionsundersökningar (CPC 864)	Inga.

¹ EU ansluter sig till överenskommelsen om tillämpningsområdet för datatjänster (*Understanding on the scope of coverage of computer services – CPC 84*).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
c) Organisationskonsulttjänster (CPC 865) och tjänster i samband med organisationskonsulttjänster (CPC 866).	Inga.
d) Vetenskapliga och tekniska konsulttjänster (CPC 8675)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av FR: Inga. När det gäller investeringar: I FR: Lantmäteri får endast bedrivas genom ett SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions), SCP (société civile professionnelle), SA eller SARL (sociétés anonymes, à responsabilité limitée).
e) Teknisk provning och analys (CPC 8676)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: EU, med undantag för FR och PT: Inga. När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I FR: Biologyrket är förbehållet fysiska personer. I PT: Yrkena biolog, kemisk analytiker och agronom är förbehållna fysiska personer.
f) Reklamtjänster (CPC 871)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Inga.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
g) Personalförmedling (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: EU, med undantag för HU och SE: Obundet för tillhandahållande av hushållspersonal, annan handels- eller industriarbetare, vårdpersonal och annan personal. I HU och SE: Inga (CPC 87204, 87205, 87206, 87209). I EU för chefssöktjänster (CPC 87201): Inga, utom för BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LT, LV, PL, PT, RO, SI och SK där Obundet. I EU för förmedling av kontorspersonal och andra arbetstagare (CPC 87202): Inga, utom för AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI och SK där Obundet. I EU för tillhandahållande av kontorsstödpersonal (CPC 87203): Inga, utom för AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, MT, LT, LV, PL, PT, RO, SI och SK där Obundet. I DE: Begränsningar av antalet leverantörer av arbetsförmedlingstjänster. I ES: Begränsar antalet leverantörer av chefssök- och arbetsförmedlingstjänster (CPC 87201, 87202). I FR: Dessa tjänster kan omfattas av ett statligt monopol (CPC 87202). I IT: Begränsningar av antalet leverantörer av tillhandahållande av kontorspersonal (CPC 87203).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
	När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av BE, HU och SE: Obundet när det gäller gränsöverskridande förmedling av extra kontorspersonal och annan personal (CPC 87202). I BE: Inga. I IE: Obundet för gränsöverskridande tillhandahållande av chefssökningstjänster (CPC 87201). I FR, IE, IT och NL: Obundet för gränsöverskridande tillhandahållande av tjänster av kontorspersonal (CPC 87203).
h) Säkerhetstjänster (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag för BG, CY, CZ, DK, EE, ES, FI, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SI och SK: Inga. I BG, CY, CZ, EE, ES, LT, LV, MT, PL, RO, SI och SK: Obundet. I DK, HR och HU: Obundet när det gäller tillhandahållande av följande delsektorer: Bevakningstjänster (87305) i HR och HU, rådgivningstjänster på säkerhetsområdet (87302) i HR, bevakningstjänster på flygplatser (ingår i 87305) i DK och säkerhetstransporter (87304) i HU.
	När det gäller investeringar: I FI: Obundet för licenser för tillhandahållande av säkerhetstjänster.
i) Utredningstjänster (CPC 87301)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: EU, med undantag för AT och SE: Obundet. I AT och SE: Inga.
j) Fastighetsstädning (CPC 874)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Inga.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
k) Fototjänster (CPC 875)	Inga.
l) Paketering (CPC 876) Marknadstillträde:	Inga.
m) Kreditrapportering och inkassotjänster (CPC 87901, 87902)	När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av ES, LV och SE: Obundet när det gäller tillhandahållande av inkassotjänster och kreditupplysningstjänster. I ES, LV och SE: Inga.
n) Telefonpassningstjänster (CPC 87903)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Inga.
o) Kopieringstjänster (CPC 87904)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av HU: Inga. När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: I HU: Obundet för gränsöverskridande tillhandahållande av dupliceringstjänster.
p) Översättar- och tolktjänster (CPC 87905).	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: EU, med undantag för HU och PL: Inga. I HU: Officiella översättningar, officiella attesteringar av översättningar och bestyrkta kopior av officiella handlingar på främmande språk får endast tillhandahållas av Ungerns kontor för översättning och attestering (OFFI). I PL: Endast fysiska personer får vara auktoriserade översättare.
q) Sammanställning av sändlistor och sändningstjänster (CPC 87906)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Inga.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
r) Tjänster för specialdesign (CPC 87907)	Inga.
(s) Övriga företagstjänster (CPC 87909)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av SE: Inga. I SE: En bostadsrättsförenings ekonomiska plan måste godkännas av två personer. Dessa personer måste vara godkända av myndigheter i EES. I SE: Pantbutiker måste etableras antingen som ett aktiebolag eller som en filial.
(t) Lufttransportrelaterade affärstjänster: – Försäljning och marknadsföring – Tjänster avseende datoriserade bokningssystem	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Inga.
(U) Reparation av metallprodukter, maskiner och utrustning (CPC 886, utom 8868)	Inga.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av HU: Inga. I HU: Obundet för tjänster som rör energidistribution och gränsöverskridande tillhandahållande av tjänster med anknytning till tillverkning, med undantag för rådgivnings- och konsulttjänster som rör dessa sektorer.
v) Underhåll och reparation av fartyg, utrustning för järnvägstransport och luftfartyg och delar till luftfartyg (ingår i CPC 86764, 86769, 8868).	Inga.
(x) Andra företagstjänster och stämpeltjänster (ingår i CPC 893)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av CZ, LT och NL: Inga. I LT: Obundet. I NL: Kontrollstämpling av ädelmetallarbeten beviljas för närvarande enbart två nederländska offentliga monopol.
(y) Förpackning (ingår i CPC 88493, ISIC 37)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I CZ: Ett förpackningsföretag som tillhandahåller tjänster i samband med återtagande och återvinning av förpackningar måste vara ett aktiebolag (ingår i CPC 88493, ISIC 37).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
III-EU-8 – Kommunikationstjänster	
a) Post- och budtjänster (ingår i CPC 71235, ingår i 73210, ingår i 751)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Organisationen av utplacering av brevlådor på allmän plats, utgivning av frimärken och utdelning av registrerade försändelser inom ramen för rättsliga och administrativa förfaranden får begränsas i enlighet med den nationella lagstiftningen. Licensieringssystem kan inrättas för sådana tjänster som lyder under skyldigheten att tillhandahålla samhällsomfattande tjänster. Dessa licenser kan medföra särskilda skyldigheter att tillhandahålla samhällsomfattande tjänster eller betala en avgift till en kompensationsfond.
b) Telekommunikation (CPC 752, 753, 754)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av BE: Inga. I BE: Obundet när det gäller satellitsändningstjänster.
III-EU-9 – Byggverksamhet (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Inga.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
III-EU-10 – Distributionstjänster	
a) Distributionstjänster (CPC 3546, 631, 632 utom 63211, 63297, 62276, ingår i 621)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av PT: Inga. När det gäller investeringar: I PT: Det finns ett särskilt tillståndsförfarande för registrering av vissa detaljhandelsbolag och köpcentrum. Detta gäller köpcentrum som har en total uthyrbar yta på minst 8 000 m² och detaljhandelsbutiker med en butiksyta på minst 2 000 m², om de är belägna utanför ett köpcentrum. Huvudkriterier: Bidrag till en mångfald av kommersiella erbjudanden. Bedömning av tjänster till konsumenterna. av sysselsättningens kvalitet och bolagens sociala ansvar, Integration i stadsmiljön. och dess bidrag till eko-effektivitet (CPC 631, 632 utom 63211, 63297).
b) Distribution av läkemedel (CPC 62117, 62251, 8929).	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av FI: Inga. I FI: Obundet för distribution av läkemedel.
c) Distribution av alkoholhaltiga drycker (ingår i CPC 62112, 62226, 63107, 8929)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: EU, med undantag för FI och SE: Inga. I FI: Obundet för distribution av alkoholhaltiga drycker. I SE: Statligt monopol på sprit, vin och öl (förutom lättöl, folköl och alkoholfritt öl). Systembolaget AB har i nuläget detta statliga monopol på sprit, vin och öl (förutom alkoholfri öl). Alkoholhaltiga drycker är drycker med en alkoholhalt på över 2,25 % per volym. För öl är gränsen högre än 3,5 % per volym (del av CPC 631).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
d) Distribution av tobak (ingår i CPC 6222, 62228, ingår i 6310, 63108)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag för AT, ES, FR och IT: Inga. I AT: Endast fysiska personer får ansöka om tillstånd att verka som tobakshandlare (CPC 63108). I ES: Endast fysiska personer får verka som tobakshandlare. Varje tobakshandlare kan inte få mer än en licens (CPC 63108). Det finns ett statligt monopol på detaljhandelsförsäljning av tobak. I FR: Statligt monopol på grossist- och detaljhandelsförsäljning av tobak (ingår i CPC 6222, ingår i 6310). I IT: För att distribuera och sälja tobak krävs tillstånd. Tillståndet beviljas genom offentliga förfaranden. Tilldelning av licenser sker efter ekonomisk behovsprövning. Huvudkriterier: befolkning och de befintliga försäljningsställets geografiska spridning (ingår i CPC 6222, ingår i 6310).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
III-EU-11 – Miljötjänster a) Hantering av avloppsvatten (CPC 9401) b) Hantering av fast/farligt avfall, utom transport av farligt avfall över gränserna i) Avfallshantering (CPC 9402) Marknadstillträde: ii) Sanitetstjänster och liknande tjänster (CPC 9403) c) Skydd av luft och klimat (CPC 9404) d) Sanering och rening av mark och vatten i) Behandling och sanering av förorenad eller förorenad mark och vatten (ingår i CPC 9406)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av DE: Inga. När det gäller endast gränsöverskridande handel med tjänster: I DE: Obundet för gränsöverskridande tillhandahållande av andra avfallshanteringstjänster än rådgivningstjänster och med avseende på tjänster som rör markskydd och hantering av förorenad mark, utom rådgivningstjänster (CPC 9401, 9402, 9403, 94060).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
e) Buller och vibrationsdämpning (CPC 9405) f) Skydd av biologisk mångfald och landskap g) Skydd av naturen och landskapet (ingår i CPC 9406) h) Övriga miljötjänster och stödtjänster (CPC 9409)	

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
III-EU-12 – Utbildningstjänster (CPC 92) (Endast privatfinansierade tjänster)	
	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Obundet för utbildningstjänster som får offentlig finansiering eller statligt stöd i någon form. Om en utländsk leverantör har rätt att tillhandahålla av privatfinansierad undervisning, kan privata aktörers deltagande i utbildningssystemet bli föremål för koncession tilldelad på ett icke-diskriminerande sätt. I EU, med undantag för CZ, NL, SE och SK: Obundet för tillhandahållande av privatfinansierade andra utbildningstjänster, dvs. andra utbildningstjänster än sådana som klassificeras som primär-, sekundär-, högskole- och vuxenutbildning (CPC 929). I CY, FI, MT och RO: Obundet för tillhandahållande av privatfinansierade tjänster inom primär-, sekundär- och vuxenutbildning (CPC 921, 922, 924). I AT, BG, CY, FI, MT och RO: Obundet när det gäller tillhandahållande av privatfinansierade eftergymnasiala utbildningstjänster (CPC 923). I SE: Obundet för leverantörer av utbildningstjänster som är godkända av offentliga myndigheter för att tillhandahålla utbildning. Detta förbehåll gäller privatfinansierade leverantörer av utbildningstjänster med någon form av statligt stöd, bland annat leverantörer av utbildningstjänster som erkänns av staten, leverantörer av utbildningstjänster under statlig tillsyn eller utbildning som berättigar till studiestöd (CPC 92). I SK: För alla privatfinansierade utbildningstjänster utom eftergymnasial teknisk och yrkesinriktad utbildning: Prövning av det ekonomiska behovet kan tillämpas, och antalet skolor som startas kan begränsas av de lokala myndigheterna (CPC 921, 922, 923 utom 92310, 924).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
	När det gäller investeringar: EU, med undantag för ES och IT: För att öppna ett privatfinansierat universitet som utfärdar erkända examensbevis eller utbildningsbevis tillämpas ett ekonomiskt behovstest. Huvudkriterier: Befolkning och de befintliga etableringarnas geografiska spridning. I ES: Förfarandet kräver ett yttrande från parlamentet. I IT: Detta grundar sig på ett treårigt program och endast italienska juridiska personer kan få tillstånd att utfärda statligt erkända examensbevis (CPC 923).
III-EU-13 – Hälso- och sjukvård och sociala tjänster (endast privatfinansierade tjänster)	
a) Hälso- och sjukvårdstjänster – sjukhustjänster, ambulanstjänster och vårdtjänster på behandlingshem (CPC 93, 931, utom 9312, ingår i 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)	När det gäller investeringar: I EU: Obundet för tillhandahållande av alla hälso- och sjukvårdstjänster som får offentlig finansiering eller statligt stöd i någon form. Obundet för alla privatfinansierade hälso- och sjukvårdstjänster, utom privatfinansierade sjukhus, ambulanstjänster och vårdtjänster på behandlingshem som inte är sjukhusvård. Privata operatörers deltagande i det privatfinansierade vårdnätverket kan bli föremål för koncession på icke-diskriminerande grund. Krav på prövning av det ekonomiska behovet kan förekomma. Huvudkriterier: antal och inverkan på befintliga anläggningar, transportinfrastruktur, befolkningstäthet, geografisk spridning och skapande av nya arbetstillfällen. Detta förbehåll avser inte tillhandahållande av alla hälsorelaterade yrkesmässiga tjänster, inbegripet tjänster som tillhandahålls av yrkesutövare som läkare, tandläkare, barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster, paramedicinsk personal och psykologer, som omfattas av andra förbehåll (CPC 931 utom 9312, ingår i 93191).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
	I AT, PL och SI: Obundet när det gäller tillhandahållande av privatfinansierade ambulanstjänster (CPC 93192). I BE: Obundet för etablering av privatfinansierade ambulanstjänster och andra vårdtjänster på behandlingshem än sjukhus (CPC 93192, 93193). I BG, CY, CZ, FI, MT och SK: Obundet för tillhandahållande av andra privatfinansierade sjukhus-, ambulans- och vårdtjänster än sjukhusvård (CPC 9311, 93192, 93193). I DE: Obundet för tillhandahållande av det tyska socialförsäkringssystemet, där tjänster kan tillhandahållas av olika företag eller enheter med konkurrensinslag som således inte är ”tjänster som uteslutande utförs i samband med myndighetsutövning” (CPC 93). I DE: Obundet när det gäller ägande av privatfinansierade sjukhus som drivs av det tyska försvaret. I FI: Obundet när det gäller tillhandahållande av andra hälso- och sjukvårdstjänster (CPC 93199). I FR: Obundet för tillhandahållande av privatfinansierade laboratorieanalyser och laboratorietester.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
	I DE: (är även tillämpligt på regional styrelsenivå): Räddningstjänst och kvalificerade sjuktransporter organiseras och regleras av delstaterna. De flesta delstaterna delegerar befogenheter avseende räddningstjänst till kommunerna. Kommunerna får prioritera icke-vinstdrivande operatörer. Detta gäller på samma sätt för såväl utländska som inhemska tjänsteleverantörer (CPC 931, 933). Sjuktransporter omfattas av planering, tillståndsgivning och ackreditering. När det gäller telemedicin får antalet leverantörer av IKT-tjänster (informations- och kommunikationsteknik) begränsas för att garantera driftskompatibilitet, kompatibilitet och nödvändiga säkerhetsnormer. Detta tillämpas på ett icke-diskriminerande sätt. I SI: Ett statligt monopol är förbehållet följande tjänster: Tillhandahållande av blod, blodprodukter, avlägsnande och bevarande av mänskliga organ för transplantation samt tjänster avseende socialmedicin, hygien, epidemiologi, hälsoekologi och patoanatom samt biomedicinskt assisterad befruktning (CPC 931). I FR: För sjukhus- och ambulanstjänster, vårdinrättningar (andra än sjukhus) och sociala tjänster: Företag kan anta vilken laglig form som helst, utom dem som reserverats för de fria yrkena.
b) Hälso- och sjukvårdstjänster samt sociala tjänster, inbegripet pensionsförsäkring	När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av HU: Obundet för gränsöverskridande tillhandahållande av hälso- och sjukvårdstjänster, sociala tjänster och verksamheter eller tjänster som ingår i en allmän pensionsplan eller ett lagstadgat socialförsäkringssystem. Detta förbehåll avser inte tillhandahållande av alla hälso- och sjukvårdsrelaterade yrkesmässiga tjänster, däribland tjänster som tillhandahålls av yrkesverksamma som läkare, tandläkare, barnmorskor, sjuksköterskor, fysioterapeuter, paramedicinsk personal och psykologer, vilka omfattas av andra förbehåll (CPC 931 utom 9312, ingår i 93191). I HU: Obundet när det gäller gränsöverskridande tillhandahållande från områden utanför dess territorium av sjukhus- och ambulanstjänster samt andra vårdtjänster på behandlingshem än sjukhustjänster, som erhåller offentliga medel (CPC 9311, 93192, 93193).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
c) Sociala tjänster, inbegripet pensionsförsäkring	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Obundet för tillhandahållande av alla sociala tjänster som erhåller offentlig finansiering eller statligt stöd i någon form och verksamhet eller tjänster som ingår i en allmän pensionsplan eller ett lagstadgat socialförsäkringssystem. Privata operatörers deltagande i det privatfinansierade sociala nätverket kan bli föremål för koncession på icke-diskriminerande grund. Krav på prövning av det ekonomiska behovet kan förekomma. Huvudkriterier: Antal och inverkan på befintliga inrättningar, transportinfrastruktur, befolkningstäthet, geografisk spridning och skapandet av nya arbetstillfällen. I CZ, FI, HU, MT, PL, RO, SK och SI: Obundet när det gäller tillhandahållande av privatfinansierade sociala tjänster. I BE, CY, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT och PT: Obundet när det gäller tillhandahållande av andra privatfinansierade sociala tjänster än de som rör konvalescenthem, vilohem och äldreboenden. I DE: Obundet när det gäller det sociala trygghetssystemet i Tyskland, där tjänster tillhandahålls av olika företag eller enheter som innehåller konkurrensinslag och därför inte kan omfattas av definitionen tjänster som uteslutande tillhandahålls i samband med myndighetsutövning.
	Enbart när det gäller investeringar: I HR: Inrättandet av vissa privatfinansierade socialvårdsinrättningar kan bli föremål för ekonomisk behovsprövning, särskilt geografiska områden (CPC 9311, 93192, 93193, 933).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
III-EU-14 Turism och reserelaterade tjänster a) Hotell, restauranger och catering (CPC 641, 642, 643) utom catering inom lufttransporttjänster, som ingår i markttjänster b) resebyråer och researrangörer (inbegripet reseledare) (CPC 7471) c) Turistguidetjänster (CPC 7472)	När det gäller investeringar: I EU, med undantag av BG: Inga. I BG: Bolagsbildning (inga filialer) krävs (CPC 7471, 7472).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
III-EU-15 – Fritids-, kultur- och idrottstjänster (andra än audiovisuella tjänster)	
a) Biblioteks-, arkiv- och museitjänster samt övriga kulturtjänster (CPC 963)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag för AT och för investeringar i Litauen: Obundet när det gäller tillhandahållande av biblioteks-, arkiv- och museitjänster och övriga kulturtjänster. I AT och LT: Licens eller koncession kan krävas för etablering.
b) Underhållningstjänster, teater, levande musik och cirkustjänster (CPC 9619, 964 utom 96492)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag för CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI och SK: Obundet när det gäller tillhandahållande av underhållningstjänster, inbegripet teater, levande musik, cirkusuppträdanden och diskotek. I BG: Obundet när det gäller tillhandahållande av underhållningstjänster: cirkus, nöjesparker och liknande attraktionstjänster, danslokaler, diskotek och dansundervisningstjänster samt andra underhållningstjänster. I EE: Obundet när det gäller tillhandahållande av andra underhållningstjänster med undantag av biograftjänster. I LT och LV: Obundet när det gäller tillhandahållande av alla andra underhållningstjänster än biograftjänster.
	När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: EU, med undantag för AT och SE: Obundet när det gäller gränsöverskridande tillhandahållande av underhållningstjänster, inbegripet teater, levande musik, cirkusuppträdanden och diskotek. I AT och SE: Inga.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
c) Nyhetsbyråtjänster (CPC 962)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av HU: Inga. I HU: Obundet.
d) Sport- och rekreationstjänster (CPC964)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Inga.
e) Spel- och vadhållningstjänster (CPC 96492)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Obundet för tillhandahållande av spelverksamhet som innebär att insatser med penningvärde görs i hasardspel, särskilt lotterier, skrapkort, speltjänster som erbjuds i kasinon, spelhallar eller lokaler med tillstånd, vadhållningstjänster, bingo-tjänster och speltjänster som tillhandahålls av välgörenhetsorganisationer eller ideella organisationer.
III-EU-16 – Transporttjänster och transportrelaterade tjänster	
a) Sjötransport. i) Internationell passagerartransport (CPC 7211 utom nationell cabotagettransport) ii) Internationell godstransport (CPC 7212 utom nationell cabotagettransport)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: EU, med undantag för LV och MT: Obundet för registrering av ett fartyg och drift av en flotta som för etableringsstatens flagg (all kommersiell marin verksamhet som bedrivs från ett havsgående fartyg, inbegripet fiske, vattenbruk och tjänster med anknytning till fiske, internationell passagerar- och godstransport (CPC 721) och stödtjänster till sjötransport). I EU: Obundet för matartjänster och för omlokalisering av containrar som ägs eller leasas på icke-intäktsbasis av rederier i Europeiska unionen, för den del av dessa tjänster som inte omfattas av undantaget för nationellt cabotage. I MT: Ensamrätt gäller för MT:s sjöförbindelse till det europeiska fastlandet via IT (CPC 7213, 7214, ingår i 742, 745, ingår i 749). I LV: Inga.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
b) Kringtjänster för sjötransport och transport på inre vattenvägar	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Obundet för tillhandahållande av lotsnings- och förtöjningstjänster (CPC 7452). I EU: Obundet för kringtjänster för transport på inre vattenvägar. I EU: För hamntjänster får hamnledningen eller den behöriga myndigheten begränsa antalet hamntjänsteleverantörer för en viss hamntjänst. EU, med undantag för LT och LV: Obundet för bogseringstjänster (CPC 7214). I LT och LV: Inga. I BG: Antalet tjänsteleverantörer i hamnarna kan vara begränsat beroende på hamnens objektiva kapacitet, vilket beslutas av en expertkommitté som inrättats av ministern för transport, informationsteknik och kommunikation (ISIC 0501, 0502, CPC 5133, 5223, 721, 722, 74520, 74540, 74590, 882). I BG: När det gäller stödtjänster för offentliga transporter som utförs i bulgariska hamnar, beviljas rätten att genomföra stödåtgärder i hamnar av nationell betydelse genom koncessionsavtal. I hamnar av regional betydelse får denna rätt beviljas genom ett avtal med ägaren till hamnen (CPC 74520, 74540 och 74590). När det gäller investeringar: EU, med undantag för EL och IT: Inga. I EL: Offentligt monopol i hamnområden för godshanteringstjänster (CPC 741). I IT: Prövning av det ekonomiska behovet tillämpas för lasthantering i samband med sjötransporter. Huvudkriterier: antal och inverkan på befintliga företag, befolkningstäthet, geografisk spridning och skapandet av nya arbetstillfällen (CPC 741).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
c) Järnvägstransporttjänster och kringtjänster för järnvägstransport	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Obundet när det gäller passagerar- och godstransport på järnväg (CPC 711). I LT: Exklusiva rättigheter för tillhandahållande av transittjänster beviljas järnvägsföretag som ägs, eller vars bestånd till 100 % ägs, av staten (CPC 711). I EU, med undantag för LT och SE, för kringtjänster till järnvägstransporter: Inga. I LT: Underhåll och reparation av järnvägstransportutrustning omfattas av ett statligt monopol (CPC 86764, 86769, ingår i 8868). I SE: Underhålls- och reparationstjänster med avseende på järnvägstransport och vägtransport är föremål för prövning av det ekonomiska behovet när en investerare vill etablera sin egen terminalinfrastruktur. Huvudkriterier: Utrymmes- och kapacitetsbegränsningar (CPC 86764, 86769, ingår i 8868).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
d) Vägtransport (passagerartransport, godstransport, internationell lastbilstransport) och kringtjänster för vägtransport	När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Obundet när det gäller vägtransport (passagerartransport, godstransport, internationell lastbilstransport). När det gäller investeringar: I EU: Obundet när det gäller möjligheten för utländska investerare som är etablerade i en medlemsstat att tillhandahålla cabotagetjänster inom en annan medlemsstat (CPC 712). I EU: Ett ekonomiskt behovstest kan tillämpas på taxitjänster i Europeiska unionen och fastställa en gräns för antalet tjänsteleverantörer. Huvudkriterium: Lokal efterfrågan enligt tillämplig lagstiftning (CPC 71221). I BE: Det maximala antalet licenser får fastställas i lag (CPC 71221). I AT, BG och DE: När det gäller passagerar- och godstransport får exklusiva rättigheter eller tillstånd endast beviljas fysiska personer från Europeiska unionen och juridiska personer från Europeiska unionen med säte i Europeiska unionen. (CPC 712). I CZ: Bolagsbildning i Tjeckien krävs (inga filialer). I ES: För passagerartransporter tillämpas prövning av det ekonomiska behovet på tjänster som tillhandahålls enligt CPC 7122. Huvudkriterium: Lokal efterfrågan. Prövning av det ekonomiska behovet tillämpas avseende busstrafik mellan städer. Huvudkriterier: Antal och inverkan på befintliga företag, befolkningstäthet, geografisk spridning, inverkan på trafikförhållanden och skapandet av nya arbetstillfällen. I FR: Obundet för busstrafik mellan städer (CPC 712). I IE: Prövning av det ekonomiska behovet för busstrafik mellan städer. Huvudkriterier: Antal och inverkan på befintliga företag, befolkningstäthet, geografisk spridning, inverkan på trafikförhållanden och skapandet av nya arbetstillfällen (CPC 7121, 7122). I IT: Prövning av det ekonomiska behovet är tillämpligt på limousinetjänster. Huvudkriterier: Antal och inverkan på befintliga företag, befolkningstäthet, geografisk spridning, inverkan på trafikförhållanden och skapandet av nya arbetstillfällen.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
	Prövning av det ekonomiska behovet tillämpas avseende busstrafik mellan städer. Huvudkriterier: Antal och inverkan på befintliga företag, befolkningstäthet, geografisk spridning, inverkan på trafikförhållanden och skapandet av nya arbetstillfällen. Prövning av det ekonomiska behovet är tillämpligt på tillhandahållandet av godstransporttjänster. Huvudkriterier: Lokal efterfrågan (CPC 712). I MT: För allmänna busstjänster: Inom hela nätverket krävs koncession som omfattar avtal om allmän trafikplikt för att tillgodose behoven inom vissa sociala sektorer (t.ex. studerande och äldre) (CPC 712). I MT: När det gäller taxi: Antalet licenser begränsas. När det gäller <i>karozzini</i> (hästvagnar): Antalet licenser begränsas (CPC 712). I PT: För passagerartransporter tillämpas prövning av det ekonomiska behovet på tillhandahållande av limousinetjänster. Huvudkriterier: Antal och inverkan på befintliga företag, befolkningstäthet, geografisk spridning, inverkan på trafikförhållanden och skapandet av nya arbetstillfällen (CPC 71222). I SE: Underhålls- och reparationstjänster med avseende på vägtransportutrustning är föremål för prövning av det ekonomiska behovet när en investerare avser att etablera sin egen terminalinfrastruktur. Huvudkriterier: Utrymmes- och kapacitetsbegränsningar (CPC 6112, 6122, 86764, 86769, ingår i 8867). I SE: För att bedriva yrkesmässig transport på väg krävs ett svenskt tillstånd. Kriterierna för att få ett taxitillstånd är att företaget har utsett en fysisk person till transportansvarig (ett de facto-krav på bosättning – se det svenska förbehållet för etableringstyper) (CPC 712). I SK: Prövning av det ekonomiska behovet är tillämpligt på godstransporter. Huvudkriterier: Lokal efterfrågan (CPC 712).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
	När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag för BG, för gränsöverskridande tillhandahållande av stödtjänster till vägtransporter (CPC 744): Inga. I BG: Obundet.
e) Kringtjänster för lufttransport (CPC 7461, 7469, 83104)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Graden av öppenhet för marktjänster beror på flygplatsens storlek. Antalet tjänsteleverantörer vid varje flygplats får begränsas. När det gäller större flygplatser får denna gräns inte understiga två leverantörer. När det gäller investeringar: I PL: När det gäller lagring av frysta eller kylda varor kommer möjligheten att tillhandahålla vissa kategorier av tjänster att bero på flygplatsens storlek. Antalet leverantörer på varje flygplats kan vara begränsat på grund av utrymmesbegränsningar och till minst två leverantörer av andra skäl (ingår i CPC 742).
f) Rymdtransport och uthyrning av rymdfarkoster	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Obundet när det gäller rymdtransporttjänster och uthyrning av rymdfarkoster (CPC 733, ingår i 734).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
III-EU17 – Jordbruk, fiske, vatten, tillverkning	
a) Jordbruk, jakt, skogsbruk och tjänster med anknytning till jordbruk, jakt och skogsbruk (ISIC 01, 02, CPC 881)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag för HR, HU, PT och SE: Inga. I HR: Obundet för jordbruks- och jaktverksamhet. I HU: Obundet för jordbruksverksamhet (ISIC 011, 012, 013, 014, 015, CPC 8811, 8812, 8813 utom rådgivnings- och konsulttjänster). I PT: Yrkena biolog, kemisk analytiker och agronomer är förbehållna fysiska personer (CPC 881). I SE: Obundet för renskötsel (ISIC 014).
b) Fiske, vattenbruk och tjänster med anknytning till fiske (ISIC 05, CPC 882)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Obundet för fiske, vattenbruk, tjänster med anknytning till fiske. I EU: Obundet för inrättande av anläggningar för vattenbruk i hav eller i inlandet. I FR: Obundet för deltagande i franska marina statliga fastigheter för odling av fisk, skaldjur eller alger. I BG: Obundet för fångst av marina och flodlevande resurser som utförs av fartyg i inre marina vatten och i Bulgariens territorialvatten.
c) Insamling, rening och distribution av vatten (ISIC 41)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Obundet när det gäller verksamhet, inklusive tjänster i samband med insamling, rening och distribution av vatten till hushåll, industri samt kommersiella och andra användare, inbegripet tillhandahållande av dricksvatten samt vattenförvaltning.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
d) Tillverkning (ISIC 16, 17, 18, 19, 20, 21)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU: Inga.
e) Förlagsverksamhet, grafisk produktion och reproduktion av inspelningar (ISIC 22, CPC 88442)	Inga.
f) Tillverkning (ISIC 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37)	Inga.
III-EU-18 – Gruvdrift och energirelaterad verksamhet	
a) Gruvdrift och stenbrytning (ISIC 10, 11, 12: Utvinning av energiproducerande material, ISIC 13, 14: Mineralutvinning – metallhaltiga malmer och annan mineralutvinning. CPC 5115, 7131, 8675, 883)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag för BE, FI, IT och NL: Inga. I IT: (gäller även den regionala styrelsenivån för prospektering): Gruvor som tillhör staten har särskilda regler för prospektering och gruvdrift. Prospekteringstillstånd krävs innan prospekteringsverksamheten inleds (<i>permesso di ricerca</i> , artikel 4 i kungligt dekret 1447/1927). Ett sådant tillstånd har en fast giltighetstid och anger exakt gränserna för det undersökta området och flera undersökningstillstånd får beviljas olika personer eller företag (denna typ av licens är inte nödvändigtvis exklusiv) för samma område. För odling och utvinning av mineraler krävs ett tillstånd (<i>concessione</i> , artikel 14) från den regionala myndigheten (ISIC 10, 11, 12, 13, 14, CPC 8675, 883).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
	När det gäller investeringar: I BE: För prospektering och utvinning av mineralresurser och andra icke-levande resurser i Belgiens territorialhav och på dess kontinentalsockel krävs en koncession. Koncessionshavaren måste ha en delgivningsadress i BE (ISIC 14). I FI: För utvinning av kärnämne kan ett tillstånd bli föremål för ekonomisk behovsprövning. Huvudkriterier: övergripande ekonomiska och sociala fördelar (ISIC rev. 3.1 120). I NL: Prospektering efter och utvinning av kolväten i NL ska alltid göras gemensamt av ett privat bolag och det offentliga (begränsade) bolag som utsetts av ekonomiministern. I artiklarna 81 och 82 i gruvdriftslagen föreskrivs att alla aktier i detta utsedda bolag ska innehas direkt eller indirekt av den nederländska staten (ISIC rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14).
b) Energitjänster – allmänna (ISIC) 40, CPC 613, CPC, 7131, 7139, 742, 7422, 887 (utom rådgivnings- och konsulttjänster)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag för BE, BG, FR och LT: Inga. I FR: Obundet för el- och gasöverföringssystem och transport i rörledning av olja och gas (CPC 7131). I BE: Obundet för energidistributionstjänster och tjänster som rör energidistribution (CPC 887 utom konsulttjänster). I BE: Obundet för energiöverföringstjänster, när det gäller typer av juridiska personer och behandlingen av offentliga eller privata operatörer som BE har beviljat exklusiva rättigheter (ISIC 4010, CPC 71310). I BG: Obundet för tjänster som rör energidistribution (ingår i CPC 88). När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: I LT: Obundet för transport i rörledning av bränslen och kringtjänster för transport i rörledning av andra varor än bränsle.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
c) Elektricitet (ISIC 40, 4010; CPC 62279, CPC 887 (utom rådgivnings- och konsulttjänster)).	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag för AT, BG, CZ, FI, FR, LT, MT, NL och SK: Inga. I AT och BG: Obundet för produktion av el, energidistributionstjänster och tjänster med anknytning till energidistribution (ISIC 4010, CPC 887 utom rådgivnings- och konsulttjänster). I CZ: Det finns exklusiva rättigheter i fråga om el- och gasöverförings- och marknadsaktörslicenser (ISIC 40, CPC 7131, CPC 63297, 742, 887). I FI: Obundet när det gäller import av el. Obundet när det gäller gränsöverskridande handel som avser grossist- och slutkundsförsäljning av el. Obundet för nät och system för överföring och distribution av el (ISIC 4010, CPC 62279, 887 utom rådgivnings- och konsulttjänster). I FR: Obundet för elproduktion (ISIC 4010). I FR: Obundet för överföring och distribution av el (ISIC 4010, CPC 887). I LT: Obundet för grossist- och detaljisttjänster och handel med el från osäkra kärntekniska källor. I SK: För produktion, överföring och distribution av el, grossist- och detaljstförsäljning av el och därmed sammanhängande tjänster med anknytning till energidistribution, inbegripet tjänster på området energieffektivitet, energibesparingar och energibesiktning. Ett ekonomiskt behovstest tillämpas och ansökan får avslås endast om marknaden är mättad (ISIC 4010, CPC 62279, 887).
	När det gäller investeringar: I MT: Enemalta plc har monopol på tillhandahållande av el (ISIC 4010; CPC 887). I NL: Obundet för ägande av det elnät som uteslutande beviljas den nederländska regeringen (överföringssystem) och andra offentliga myndigheter (distributionssystem) (ISIC 4010, CPC 887).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
d) Bränslen, gas, råolja eller petroleumprodukter (ISIC 232, 4020; CPC 62271, 63297, 713, 742, 887 (utom rådgivnings- och konsulttjänster)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag för AT, BG, CZ, DK, FI, FR, HU, NL och SK: Inga. I AT: Obundet för transport av gas och andra varor än gas (CPC 713). I BG: Obundet för transport i rörledning, lagring och magasinering av petroleum och naturgas, inklusive transitöverföring (ISIC 4020, CPC 7131, ingår i CPC 742). I CZ: Obundet för produktion, överföring, distribution, lagring och handel med gas (ISIC 2320, 4020, CPC 7131, 63297, 742, 887). I DK: Den ägare eller användare som avser installera en rörledning för transport av råolja eller raffinerad olja samt petroleumprodukter och naturgas måste begära tillstånd från den lokala myndigheten innan arbetet påbörjas. Antalet tillstånd som utfärdas kan begränsas (CPC 7131). I FI: Obundet när det gäller nätverk och system för överföring och distribution av gas. Kvantitativa begränsningar i form av monopol eller ensamrätt för import av naturgas (ISIC 4020, CPC 887 utom rådgivnings- och konsulttjänster).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
	I FR: Endast bolag där 100 % av kapitalet ägs av franska staten, av en annan organisation inom den offentliga sektorn eller av ENGIE får äga och driva överförings- eller distributionssystem för gas med hänsyn till den nationella energitryggheten (ISIC 4020, CPC 887). I HU: Obundet när det gäller tillhandahållande av tjänster för transport i rörledning. Kräver etablering. Tjänsterna kan tillhandahållas genom ett koncessionsavtal som beviljats av staten eller den lokala myndigheten. Tillhandahållandet av denna tjänst regleras i koncessionslagen (CPC 7131). I NL: Obundet för ägande av elnätet och gasledningsnätet beviljas uteslutande den nederländska regeringen (överföringssystem) och andra offentliga myndigheter (distributionssystem) (ISIC 040, CPC 71310). I SK: Tillstånd krävs för tillverkning av gas och distribution av gasformiga bränslen och transport i rörledning av bränslen. Prövning av det ekonomiska behovet tillämpas, och ansökan kan avslås endast om marknaden är mättad. (ISIC 4020, CPC 6227162271, CPC 63297, 7131, 742 och 887).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
e) Kärnkraft (ISIC 12, 2330, ingår i 4010, CPC 887)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag för AT, BE, BG, DE, FI, FR, HU och SE: Inga. I AT och FI: Obundet för produktion, bearbetning, distribution eller transport av kärnämne och produktion eller distribution av kärnenergi. I DE: Obundet för produktion, bearbetning eller transport av kärnämne och produktion eller distribution av kärnenergi. I BE: Obundet för produktion, bearbetning eller transport av kärnämne och produktion eller distribution av kärnenergi.
	När det gäller investeringar: I BG: Obundet för bearbetning av klyvbara och flyktiga material eller material från vilka de härrör, samt för handel med dessa material, underhåll och reparation av utrustning och system i anläggningar för produktion av kärnenergi, transport av dessa material och avfall och avfall från bearbetningen av dessa material, användning av joniserande strålning och alla andra tjänster som rör användning av kärnenergi för fredliga ändamål (inbegripet ingenjörstjänster och konsulttjänster samt tjänster som rör programvara osv.). I FR: Obundet för tillverkning, produktion, bearbetning, produktion, distribution eller transport av kärnämne för skyldigheter enligt ett Euratomavtal. I HU och SE: Obundet för bearbetning av kärnbränsle och kärnkraftsbaserad elproduktion. (ISIC 2330, del av 4010).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
f) Ång- och varmvattenförsörjning (ISIC 4030, CPC 62271, 887)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag av BG, FI och SK: Inga. I BG: Obundet för produktion och distribution av värme (ISIC 4030, CPC 887). I SK: Tillstånd krävs för produktion och distribution av ånga och varmvatten, grossist- och detaljhandel med ånga och varmvatten och därmed sammanhängande tjänster med anknytning till energidistribution. Prövning av det ekonomiska behovet tillämpas, och ansökan kan avslås endast om marknaden är mättad.
	När det gäller investeringar: I FI: Kvantitativa begränsningar i form av monopol eller exklusiva rättigheter finns för produktion och distribution av ånga och varmvatten (ISIC 40, CPC 7131). I FI: Obundet för nät och system för överföring och distribution av ånga och varmvatten (ISIC 4030, CPC 7131 utom rådgivnings- och konsulttjänster).
III-EU-19 – Andra tjänster inte nämnda någon annanstans	
a) Begravnings- och kremeringstjänster CPC 9703	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag för CY, DE, FI, PT, SE och SI: Inga. I CY, DE, FI, PT, SE och SI: Obundet när det gäller begravnings- och kremeringstjänster.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
b) Andra företagsrelaterade tjänster (ingår i CPC 612, ingår i 621, ingår i 625, ingår i 85990)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: I EU, med undantag för CZ, LT och FI, för andra företagsrelaterade tjänster (ingår i CPC 612, ingår i 621, ingår i 625, ingår i 85990): Inga. När det gäller gränsöverskridande handel med tjänster: I CZ: Obundet för auktionstjänster (ingår i CPC 612, ingår i 621, ingår i 625, ingår i 85990). I LT: Obundet för den enhet som har fått tillstånd av regeringen att ha ensamrätt att tillhandahålla följande tjänster: dataöverföring via säkra statliga dataöverföringsnät. I FI: Obundet när det gäller gränsöverskridande tillhandahållande av tjänster för elektronisk identifiering.
c) Nya tjänster	I EU: Obundet för tillhandahållande av andra nya tjänster än de som klassificeras i CPC.

CHILES BINDNINGSLISTA

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
Nr 1 Alla sektorer	
a) Statligt bolag	Vid överlåtelse eller avyttring av aktier eller tillgångar som innehas i ett befintligt statligt företag eller en befintlig myndighetsenhet förbehåller sig Chile rätten att förbjuda eller införa begränsningar av ägandet av sådana andelar eller tillgångar och av investerarnas, eller deras investeringars, rätt att kontrollera ett statligt bolag som bildas därigenom eller de investeringar som görs av detta. Med <i>statligt bolag</i> avses varje bolag som ägs eller kontrolleras av Chile genom en andel i ägandet av bolaget, inbegripet varje bolag som bildas efter den dag då detta avtal träder i kraft enbart i syfte att sälja eller avyttra dess andel av kapitalet eller tillgångarna i ett befintligt statligt företag eller en befintlig myndighetsenhet.
b) Samhällsnyttiga tjänster	Allmännyttiga tjänster finns inom sektorer som relaterade vetenskapliga och tekniska konsulttjänster, forskning och utveckling inom samhällsvetenskap och humaniora, teknisk provning och analys, vattentjänster och vattenrening, avloppstjänster, miljötjänster, hälso- och sjukvårdstjänster, transporttjänster och kringtjänster för alla transportsätt. Exklusiva rättigheter för dessa tjänster beviljas ofta privata operatörer, till exempel operatörer med koncessioner från offentliga myndigheter, som omfattas av särskilda skyldigheter att tillhandahålla tjänster. Detta förbehåll ska inte tillämpas på telekommunikation och databehandlingstjänster och andra datorrelaterade tjänster.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
c) Förvärv av fast egendom	I Chile obundet att förvärva ”statlig mark”, ”gränsområde” och all mark inom fem kilometer från kusten som används för jordbruksverksamhet enligt bilagorna 10-A och 10-B. Varje chilensk fysisk person eller person som är bosatt i Chile eller är en chilensk juridisk person ska kunna förvärva eller kontrollera fast egendom som används för jordbruk. Chile förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla åtgärder som rör ägande eller kontroll av sådan mark.
d) Kommersiell närvaro	Denna lista gäller inte representationskontor.
e) Ursprungsbefolkningar	Chile förbehåller sig rätten att anta eller upprätthålla varje åtgärd som rör ursprungsbefolkningar.
f) Missgynnade minoriteter	Chile förbehåller sig rätten att införa eller upprätthålla varje åtgärd som är förenlig med rättigheter eller preferenser för socialt eller ekonomiskt missgynnade minoriteter.
Nr 2 Tillverkning	
Tillverkning utom tjänster (ISIC rev. 3.1 15, 17, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, utom 16, 22, 24, 25, 29, 37)	Inga.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
Tillverkning (ISIC rev. 3.1 huvudgrupp 16: Tillverkning av tobaksvaror)	Obundet.
Tillverkning (ISIC rev. 3.1 huvudgrupp 22: Förlagsverksamhet, grafisk produktion och reproduktion av inspelningar)	Inga förutom 222 tryckning och service i samband med tryckning: Obundet för tjänster som rör tryckning.
Tillverkning (ISIC rev. 3.1 huvudgrupp 24: Tillverkning av kemikalier och kemiska produkter)	Särskilda typer av juridiska personer som ska bedriva den ekonomiska verksamheten kan ansöka om 241 tillverkning av baskemikalier, och 242 tillverkning av andra kemiska produkter.
Tillverkning (ISIC rev. 3.1 huvudgrupp 25: Tillverkning av gummi- och plastprodukter)	Särskilda typer av juridiska personer som ska bedriva den ekonomiska verksamheten kan ansöka om 251 tillverkning av gummivaror, och 252 tillverkning av plastprodukter.
Tillverkning (ISIC rev. 3.1 huvudgrupp 29: Tillverkning av maskiner och inventarier som inte ingår i någon annan kategori)	Inga förutom 2927 tillverkning av vapen och ammunition: Obundet.
Tillverkning (ISIC rev. 3.1 huvudgrupp 31: Tillverkning av andra elektriska maskiner och apparater)	Särskilda typer av juridiska personer som ska bedriva den ekonomiska verksamheten kan ansöka om 311 tillverkning av elektriska motorer, generatorer och transformatorer, och 314 tillverkning av ackumulatorer, galvaniska element och batterier.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
Tillverkning (ISIC rev. 3.1 huvudgrupp 37: Återvinning)	Särskilda typer av juridiska personer som ska bedriva den ekonomiska verksamheten kan ansöka om 371 återvinning av metallavfall och metallsrot, och 372 återvinning av icke-metallavfall och skrot.
Nr 3 Gruvdrift och stenbrytning	
Gruvdrift och stenbrytning, utom tjänster (ISIC rev. 3.1 10, 11, 12, 13, 14)	Obundet för: Huvudgrupp 11 Extraktion av råpetroleum och naturgas, tjänster i anslutning till olje- och naturgasutvinning. Huvudgrupp 12 Utvinning av uran- och toriummalm. Prospektering, utvinning och behandling (<i>beneficio</i>) av litium, flytande eller gasformiga kolväten, fyndigheter av alla slag i havsvatten som omfattas av nationell jurisdiktion och fyndigheter av alla slag som helt eller delvis är belägna i områden som med avseende på gruvdrift klassificeras som viktiga för den nationella säkerheten, vilka endast ska klassificeras enligt lag, kan bli föremål för administrativa koncessioner eller särskilda driftsavtal, om inte annat följer av de krav och villkor som ska fastställas, i varje enskilt fall genom ett högsta dekret. Dessutom får endast den chilenska kärnenergikommissionen (<i>Comisión Chilena de Energía Nuclear</i>), eller parter som bemyndigats av den kommissionen, verkställa eller ingå rättsakter om utvunnet naturligt atommaterial och litium samt deras koncentrat, derivat och föreningar.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
Nr 4 Jordbruk	
Jordbruk och jakt, utom tjänster (ISIC rev. 3.1 A 01)	Inga.
Skogsbruk, utom tjänster (ISIC rev. 3.1 A 02)	Inga. För tydlighetens skull påpekas att det krävs en förvaltningsplan som godkänts av skogskommissionen (<i>Corporación Nacional Forestal</i>).
Nr 5 Energi	
Produktion och distribution av el, utom tjänster (ISIC rev. 3.1 E 40, 401, 4010)	a) Inga, utom för produktion, överföring och distribution av el för det nationella elsystemet (<i>Sistema Eléctrico Nacional</i>). Följande begränsningar ska gälla: Endast en viss typ av offentliga bolag, öppna eller stängda (<i>sociedad anónima abierta o cerrada</i>) som bildats i Chile, har tillstånd att driva koncessioner inom energidistribution. Ett sådant bolags exklusiva verksamhetsområde måste vara energidistribution. Endast en viss typ av offentliga bolag, öppna eller stängda (<i>sociedad anónima abierta o cerrada</i>) som är registrerade i Chile, har tillstånd att driva koncessioner för energiöverföring för det nationella överföringssystemet (<i>Sistema Interconectado Central</i>). Ett sådant bolags exklusiva verksamhetsområde måste vara energiöverföring. Produktion av vattenkraft kan utnyttjas genom koncessioner. Endast juridiska personer som bildats i enlighet med chilensk lagstiftning kan ansöka om sådana koncessioner och offentliga anbud för att erhålla sådana koncessioner.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
	Prospektering eller utvinning av geotermisk energi omfattas av koncessioner. Endast juridiska personer som bildats i enlighet med chilensk lagstiftning kan ansöka om sådana koncessioner och offentliga anbud för att erhålla sådana koncessioner. Tillverkning av kärnenergi för fredliga syften får endast utföras av den chilenska kärnenergikommissionen eller, med dess godkännande, tillsammans med en tredje part. Om kommissionen anser att det är tillrådligt att bevilja ett sådant tillstånd, ska den också fastställa villkoren för verksamheten. b) Obundet för verksamhet som bedrivs av elmäklare eller elombud som arrangerar försäljning av el via eldistributionssystem som drivs av andra.
Nr 6 Fiske	
Fiske, drift av kläckerier och fiskodlingar, utom tjänster (ISIC rev. 3.1 B 05)	Obundet.
Nr 7 Tjänster	
Juridiska tjänster (ingår i CPC 861)	När det gäller investeringar och gränsöverskridande handel med tjänster: (1) och (3): Inga, utom när det gäller konkursförvaltare (<i>síndicos de quiebra</i>) som måste vara vederbörligen godkända av justitieministern (<i>Ministerio de Justicia</i>) och som endast kan arbeta på den ort där de är bosatta. (2): Inga.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
Redovisning, revision och bokföring (CPC 86211)	(1) och (3): Inga, förutom att finansinstitutens externa revisorer måste vara upptagna i registret över externa revisorer för tillsynsmyndigheten för banker och finansinstitut (<i>Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras</i>) och i tillsynsmyndigheten för värdepapper och försäkringar (<i>Superintendencia de Valores y Seguros</i>). Endast företag som är juridiskt registrerade i Chile som partnerskap (<i>sociedades de personas</i>) eller föreningar (<i>asociaciones</i>), och vars huvudsakliga verksamhetsområde är revisionstjänster, får föras in i registret. (2): Inga.
Beskattning (CPC 863)	(1), (2) och (3): Inga.
Arkitekttjänster (CPC 8671)	(1), (2) och (3): Inga.
Ingenjörstjänster (CPC 8672)	(1), (2) och (3): Inga.
Integrerade tekniska tjänster (CPC 86733)	(1), (2) och (3): Inga.
Stadsplanering och landskapsarkitektur (CPC 8674)	(1), (2) och (3): Inga.
Veterinärtjänster (CPC 932)	(1), (2) och (3): Inga.
Tjänster av barnmorskor, sjuksköterskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal (CPC 93191)	(1), (2) och (3): Inga.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
Datatjänster (CPC 841, 842, 843, 844 och 845)	(1), (2) och (3): Inga.
Tvärvetenskapliga forsknings- och utvecklingstjänster, forsknings- och utvecklingstjänster inom naturvetenskap och därtill hörande vetenskapliga och tekniska konsulttjänster (ingår i CPC 851, ingår i CPC 853 och ingår i CPC 86751)	(1) och (3): Inga, utom följande: Alla undersökningar av vetenskaplig eller teknisk art, eller relaterade till bergsklättring (<i>andinismo</i>), som juridiska eller fysiska personer med hemvist utomlands avser att genomföra i gränsområden måste godkännas och övervakas av direktoratet för gränser (<i>Dirección de Fronteras y Límites del Estado</i>). Direktoratet för gränser får föreskriva att en expedition ska omfatta en eller flera företrädare för relevant chilensk verksamhet. Dessa företrädare skulle delta i och lära sig mer om studierna och deras omfattning. (2): Inga.
Forskning och utveckling inom samhällsvetenskap och humaniora (CPC 852)	(1), (2) och (3): Inga.
Fastighetstjänster: som omfattar ägd eller leasad egendom eller på arvodes- eller kontraktbasis (CPC 821 och 822)	(1), (2) och (3): Inga.
Uthyrning/leasing utan besättning/operatörer, med anknytning till fartyg, annan transportutrustning och med anknytning till andra maskiner och annan utrustning (CPC 8310, utom 83104)	(1), (2) och (3): Inga.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
Leasing eller uthyrning av luftfartyg (utan operatör) (CPC 83104)	(1), (2) och (3): Inga.
Reklamtjänster (CPC 871)	(1), (2) och (3): Inga.
Marknads- och opinionsundersökningar (CPC 864)	(1), (2) och (3): Inga.
Organisationskonsulttjänster (CPC 865)	(1), (2) och (3): Inga.
Tjänster i samband med organisationskonsulttjänster (CPC 866, utom 86602)	(1), (2) och (3): Inga.
Teknisk provning och analys (CPC 8676)	(1), (2) och (3): Inga.
Tjänster i samband med jordbruk, jakt och skogsbruk (CPC 881)	(1), (2) och (3): Inga.
Tjänster i samband med gruvdrift (CPC 883)	(1), (2) och (3): Inga.
Rekrytering och förmedling av personal (CPC 87201, 87202, 87203)	(1), (2) och (3): Inga.
Utrednings- och säkerhetstjänster (CPC 87302, 87303, 87304 och 87305)	(1), (2) och (3): Inga.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
Underhåll och reparation av utrustning, med undantag av fartyg, luftfartyg eller annan transportutrustning (CPC 633)	(1), (2) och (3): Inga.
Fastighetsstädning (CPC 874)	(1), (2) och (3): Inga.
Fototjänster (CPC 875)	(1), (2) och (3): Inga.
Förpackningstjänster (CPC 876)	(1), (2) och (3): Inga.
Kreditupplysningstjänster och inkassotjänster (CPC 87901, 87902)	(1), (2) och (3): Obundet.
Telefonpassningstjänster (CPC 87903)	(1), (2) och (3): Inga.
Kopieringstjänster (CPC 87904)	(1), (2) och (3): Inga.
Översättar- och tolktjänster (CPC 87905).	(1), (2) och (3): Inga, utom att officiella översättningar, officiella bestyrkanden av översättningar och bestyrkta kopior av officiella handlingar på främmande språk endast får tillhandahållas av officiella översättare som är registrerade hos chilenska myndigheter.
Sammanställning av sändlistor och sändningstjänster (CPC 87906)	(1), (2) och (3): Inga.
Tjänster för specialdesign (CPC 87907)	(1), (2) och (3): Inga.
Övriga företagstjänster (CPC 87909)	(1), (2) och (3): Obundet.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
Tryckning och förlagsverksamhet (CPC 88442)	(1), (2) och (3): Inga.
Konventionstjänster (CPC 87909)	(1), (2) och (3): Inga.
A. Posttjänster (CPC 7511)	(1), (2) och (3): Obundet.
Budtjänster (CPC 7512) Tjänster som rör hantering¹ av postförsändelser² enligt följande förteckning över delsektorer, oavsett om de är avsedda för inhemska eller utländska destinationer: i) Hantering av adresserade skriftliga meddelanden på vilket fysiskt medium som helst³, däribland – hybridpost, och – direktreklam. ii) Hantering av adresserade paket⁴.	(1), (2) och (3): Inga, utom följande: Enligt <i>Decreto Supremo N° 5037</i> av den 4 november 1960 från inrikesministeriet (<i>Ministerio del Interior</i>) och <i>Decreto con Fuerza de Ley N° 10</i> av den 30 januari 1982 från ministeriet för transport och telekommunikation (<i>Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones</i>) eller dess efterträdare kan staten Chile genom <i>Empresa de Correos de Chile</i> utöva ett monopol på införsel, transport och utdelning av postförsändelser (<i>objetos de correspondencia</i>). Med <i>postförsändelser</i> avses brev, enkla vykort och vykort med porto betalt, affärshandlingar, nyhetsbrev och trycksaker av alla slag, inbegripet trycksaker i blindskrift, varuprover, småpaket på upp till ett kilogram och särskilda posttjänster bestående av inspelning och leverans av ljudmeddelanden (<i>fonos postales</i>).

¹ Begreppet ”hantering” bör anses omfatta inresa (*admisión*), transport (*transporte*) och leverans (*entrega*).

² Med *postförsändelse* avses försändelser som hanteras av någon typ av kommersiell aktör, oavsett om den är offentlig eller privat.

³ T.ex. brev och vykort.

⁴ Böcker och kataloger ingår i detta.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
iii) Hantering av adresserade pressprodukter ¹ . iv) Hantering av de försändelser som avses i i–iii ovan när de skickas som rekommenderade eller assurerade brev. v) Expressutdelning ² av de försändelser som avses i i–iii ovan, vi) Hantering av icke-adresserade försändelser. vii) Andra tjänster som inte anges någon annanstans.	
Internationella fjärrteletjänster	(1), (2) och (3): Inga.
Lokala grundläggande teletjänster och telenät, mellanliggande teletjänster, kompletterande teletjänster och begränsade teletjänster	(1), (2) och (3): Inga.

¹ Tidskrifter och tidningar.

² Express tjänster kan, förutom snabbare och tillförlitligare tjänster, omfatta mervärdeselement såsom insamling från ursprungsorten, personlig leverans till adressaten, spårning, möjlighet att byta destination och adressat under transitering eller mottagningsbekräftelse.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
Byggtjänster (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 och 518)	(1), (2) och (3): Obundet.
Tjänster vid kommissionens ombud (CPC 621)	(1), (2) och (3): Inga.
Partihandel (CPC 622, 61111, 6113 och 6121)	(1), (2) och (3): Inga.
Detaljhandel (CPC 632, 61111, 6113 och 6121)	(1), (2) och (3): Inga.
Franchising (CPC 8929)	(1), (2) och (3): Inga.
Miljötjänster (CPC 940)	(1), (2) och (3): Obundet utom för konsulttjänster.
Utbildningstjänster (CPC 92)	(1), (2) och (3): Obundet.
Hälso- och sjukvård – sjukhus, ambulans, vårdtjänster på behandlingshem (CPC 93, 931 utom 9312, ingår i 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)	(1), (2) och (3): Obundet.
Hälso- och sjukvårdstjänster samt sociala tjänster, inbegripet pensionsförsäkring	(1), (2) och (3): Obundet.
Sociala tjänster, inbegripet pensionsförsäkring	(1), (2) och (3): Obundet.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
Hotell och restauranger, inklusive catering (CPC 641, 642 och 643)	(1), (2) och (3): Inga.
Resebyråer och researrangörer (CPC 74710)	(1), (2) och (3): Inga.
Turistguidetjänster (CPC 74720)	(1), (2) och (3): Inga.
Underhållningstjänster, inbegripet teater, levande musik och cirkustjänster (CPC 9619)	(1), (2) och (3): Inga.
Biblioteks-, arkiverings-, musei- och övriga kulturtjänster (CPC 963)	(1), (2) och (3): Inga.
Underhållningstjänster, teater, levande musik och cirkustjänster (CPC 9619, 964 utom 96492)	(1), (2) och (3): Obundet.
Nyhetsbyråtjänster (CPC 962)	(1), (2) och (3): Obundet.
Sport- och rekreationstjänster (CPC 9641)	(1), (2) och (3): Inga, förutom att en viss typ av juridisk person kan krävas för idrottsorganisationer som utvecklar yrkesverksamhet. På grundval av nationell behandling gäller dessutom följande: a) Det är inte tillåtet att delta tillsammans med mer än ett lag i samma kategori av en idrottstävling. b) Särskilda bestämmelser kan införas om ägande av aktier i idrottsbolag. c) Minimikapitalkrav får införas.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
Spel- och vadhållningstjänster (CPC 96492)	(1), (2) och (3): Obundet.
Övriga rekreationstjänster (CPC 96499)	(1), (2) och (3): Inga.
Sjötransporttjänster (CPC 721): Passagerartransport (CPC 7211) (CPC 7223)	(1) och (2): Inga. (3): a) Etablering av registrerat bolag för att driva en flotta som för Chiles nationella flagg: Obundet. b) Andra former av kommersiell närvaro för tillhandahållande av internationella sjötransporttjänster ¹ : Inga.

¹ Med *andra former av kommersiell närvaro för tillhandahållande av internationella sjötransporter* avses förmågan hos tillhandahållare av internationella sjötransporter i den andra parten att lokalt bedriva all verksamhet som är nödvändig för att erbjuda sina kunder en helt eller delvis integrerad transporttjänst, inom vilken sjöfart utgör en väsentlig del. Detta åtagande ska dock inte tolkas som att det på något sätt begränsar de åtaganden som gjorts inom ramen för det gränsöverskridande leveranssättet.

Denna verksamhet omfattar, men är inte begränsad till följande:

- Marknadsföring och försäljning av sjötransporter och tillhörande tjänster genom direktkontakt med kunder, från offerter till fakturering, som drivs eller erbjuds av tjänsteleverantören själv eller av tjänsteleverantörer med vilka tjänsteförsäljaren har etablerat varaktiga affärsarrangemang.
- Förvärv, för egen räkning eller för kunders räkning (och återförsäljning till kunder) av alla transporttjänster och därmed sammanhängande tjänster, inbegripet inkommande transporttjänster med alla transportsätt, särskilt inre vattenvägar, väg och järnväg, som är nödvändiga för tillhandahållandet av de integrerade tjänsterna.
- Upprättande av dokumentation i form av transport- och tullhandlingar eller andra dokument som rör de transporterade varornas ursprung och beskaffenhet.
- Tillhandahållande av företagsinformation på alla sätt, inbegripet datoriserade informationssystem och elektroniskt datautbyte (om inte annat följer av detta avtal).
- Alla slags företagsöverenskommelser (inbegripet deläggande i ett bolag) och anställning av lokalt rekryterad personal (eller, om det är fråga om utländsk personal, med förbehåll för det horisontella åtagandet om rörligheten för anställda) med lokalt etablerade linjeagenturer. och
- För bolags räkning, organisation av fartygets anlöpning eller vid behov övertagande av last.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
Godstransporter (CPC 7212) Uthyrning/leasing av fartyg inklusive besättning Underhåll och reparation av fartyg (CPC 8868) Bogseringstjänster (CPC 72140) Stödtjänster för sjötransport (CPC 745) Lastnings- och lossningstjänster (CPC 741) Lagring och magasinering (CPC 742)	
Transport på inre vattenvägar (CPC 722)	(1), (2) och (3): Obundet.
Järnvägstransporttjänster och kringtjänster för järnvägstransport	(1), (2) och (3): Obundet.
Vägtransporttjänster: Godstransporter (CPC 7123)	(1), (2) och (3): Inga.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
Vägtransporttjänster: Uthyrning av nyttofordon med förare (CPC 71222 – Uthyrning av personbilar med förare)	(1), (2) och (3): Inga.
Vägtransporttjänster: Underhåll och reparation av vägtransportutrustning (CPC 6112 – Underhåll och reparation av motorfordon)	(1), (2) och (3): Inga.
Vägtransporttjänster: Stödtjänster för vägtransporttjänster (CPC 7441 – Busstationstjänster)	(1), (2) och (3): Inga.
Kringtjänster för alla transportsätt: Godshanteringstjänster (CPC 741)	(1), (2) och (3): Inga.
Kringtjänster för alla transportsätt: Lagring och magasinering (CPC 742)	(1), (2) och (3): Inga.
Kringtjänster för alla transportsätt: Fraktförmedling (CPC 748)	(1), (2) och (3): Inga.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
Transport i rörledning: transport av bränslen och andra varor (CPC 7131)	(1), (2) och (3): Inga, förutom att tjänsten måste tillhandahållas av juridiska personer som är etablerade enligt chilensk lagstiftning och tillhandahållandet av tjänsten kan omfattas av en koncession på grundval av nationell behandling.
Reparation och underhåll av luftfartyg	(1): Obundet. 2) och 3): Inga.
Försäljning och marknadsföring av lufttransporttjänster.	(1), (2) och (3): Inga.
Tjänster avseende datoriserade bokningssystem	(1), (2) och (3): Inga.
Markttjänster	(1), (2) och (3): Inga.
Speciell flygtrafik	(1), (2) och (3): Obundet.
Rymdtransport och uthyrning av rymdfarkoster	(1), (2) och (3): Obundet.

AFFÄRSRESENÄRER PÅ VISTELSE I ETABLERINGSSYFTE,
PERSONER SOM ÄR FÖREMÅL FÖR FÖRETAGSINTERN FÖRFLYTTNING,
INVESTERARE
OCH AFFÄRSRESENÄRER PÅ KORTARE VISTELSE

1. Alla befintliga icke-överensstämmande åtgärder som förtecknas i denna bilaga får bibehållas, fortsättas, snabbt förnyas eller ändras, förutsatt att ändringen inte minskar åtgärdens överensstämmelse med artiklarna 12.3 och 12.4, så som den existerade omedelbart före ändringen.
2. Artiklarna 12.3 och 12.4 är inte tillämpliga på någon befintlig icke-överensstämmande åtgärd som förtecknas i denna bilaga, i den mån den bristande överensstämmelsen föreligger.
3. Utöver de icke-överensstämmande åtgärder som förtecknas i denna bilaga får varje part anta eller bibehålla en åtgärd rörande kvalifikationskrav, kvalificeringsförfaranden, tekniska standarder, licensieringskrav eller licensieringsförfaranden som inte utgör en begränsning i den mening som avses i artiklarna 12.3 och 12.4. Dessa åtgärder kan omfatta krav på att ha licens, ha erkända kvalifikationer i reglerade sektorer eller klara särskilda examina, såsom språkexamina, för att uppfylla ett krav på medlemskap i ett visst yrke, såsom medlemskap i en yrkesorganisation, eller andra icke-diskriminerande krav enligt vilka den inte får bedriva viss verksamhet i skyddade zoner eller områden. Åtgärderna ska fortsätta att tillämpas trots att de inte förtecknas i denna bilaga.

4. Förteckningarna i punkterna 7 och 8 i denna bilaga är endast tillämpliga på Chiles och Europeiska unionens territorier i enlighet med artikel 33.8 och är endast relevanta inom ramen för handelsförbindelserna mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater med Chile. Dessa förteckningar påverkar inte medlemsstaternas rättigheter och skyldigheter enligt unionsrätten.

5. För tydlighetens skull påpekas att Europeiska unionens skyldighet att bevilja nationell behandling inte innebär ett krav på att utvidga den behandling som beviljas i en medlemsstat i enlighet med fördraget om Europeiska unionens funktionssätt eller någon åtgärd som antagits i enlighet med det fördraget, inbegripet deras genomförande i en medlemsstat, till att omfatta fysiska eller juridiska personer i Chile för att

- a) fysiska personer eller personer som är bosatta i en annan medlemsstat, eller
- b) juridiska personer som har bildats eller organiserats i enlighet med en annan medlemsstats eller Europeiska unionens lagstiftning och som har sitt säte, sitt huvudkontor eller huvudsakliga verksamhet i Europeiska unionen.

6. Följande förkortningar används i nedanstående punkter:

AT Österrike

BE Belgien

BG Bulgarien

CY Cypern

CZ Tjeckien

DE Tyskland

DK Danmark

EE Estland

EL Grekland

ES Spanien

EU Europeiska unionen, inklusive samtliga medlemsstater

FI Finland

FR Frankrike

HR Kroatien

HU Ungern

IE Irland

IT Italien

LT Litauen

LU Luxemburg

LV Lettland

MT Malta

NL Nederländerna

PL Polen

PT Portugal

RO Rumänien

SE Sverige

SI Slovenien

SK Slovakien

7. Europeiska unionens icke-överensstämmande åtgärder är följande:

Affärsresenärer på vistelse i etableringssyfte

Alla sektorer	AT, CZ: Affärsresenärer på vistelse i etableringssyfte ska vara anställda av ett företag som inte är en icke-vinstdrivande organisation, i övrigt: Obundet. SK: Affärsresenärer på vistelse i etableringssyfte ska vara anställda av ett företag som inte är en icke-vinstdrivande organisation, i övrigt: Obundet. Arbetstillstånd krävs, inbegripet prövning av det ekonomiska behovet. CY: Tillåten vistelselängd: upp till 90 dagar inom en tolv månadersperiod. Affärsresenärer på vistelse i etableringssyfte ska vara anställda av ett företag som inte är en icke-vinstdrivande organisation, i övrigt: Obundet.
---------------	--

Personer som är föremål för företagsintern förflyttning

Alla sektorer	AT, CZ, SK: Personer som är föremål för företagsintern förflyttning ska vara anställda av ett företag som inte är en icke-vinstdrivande organisation, i övrigt: Obundet. FI: Ledande personal ska vara anställd av ett företag som inte är en icke-vinstdrivande organisation. HU: Fysiska personer som varit partner i ett företag kan inte omfattas av företagsinterna förflyttningar. Praktikanter AT, CZ, DE, FR, ES, HU, LT: Den anställdes utbildning ska vara knuten till den universitetsexamen som har erhållits.
---------------	---

Affärsresenärer på kortare vistelse

Alla affärsresenärer på kortare vistelse	CY, DK, HR: Arbetstillstånd, inbegripet prövning av det ekonomiska behovet, krävs om affärsresenären på kortare vistelse tillhandahåller en tjänst. LV: Arbetstillstånd krävs för åtgärder eller verksamheter som utförs på grundval av ett kontrakt. MT: Arbetstillstånd krävs. Inga ekonomiska behovstester har utförts. SI: Ett enda uppehålls- och arbetstillstånd krävs för tillhandahållande av tjänster som överstiger 14 dagar vid ett och samma tillfälle och för vissa verksamheter (forskning och design, fortbildningsseminarier, inköp, handelstransaktioner, översättning och tolkning). Prövning av det ekonomiska behovet krävs inte. SK: Vid tillhandahållande av en tjänst inom Slovakiens territorium krävs arbetstillstånd, inklusive prövning av det ekonomiska behovet, om tjänsten tillhandahålls utöver sju dagar per månad eller 30 dagar under kalenderåret.
Installatörer och underhållare	AT: Arbetstillstånd krävs, inbegripet prövning av det ekonomiska behovet. Prövning av det ekonomiska behovet krävs inte för fysiska personer som utbildar arbetstagare att tillhandahålla tjänster och som har specialiserade kunskaper. CY: Arbetstillstånd krävs för verksamhet utöver sju dagar per månad eller 30 dagar under ett kalenderår. CZ: Arbetstillstånd krävs om arbetet överskrider sju på varandra följande kalenderdagar eller sammanlagt 30 dagar under kalenderåret. Spanien: Arbetstillstånd krävs. Installatörer, reparatörer och underhållare ska vara anställda som sådana av den juridiska person som tillhandahåller varan eller tjänsten eller av ett företag som ingår i samma grupp som den ursprungliga juridiska personen under minst tre månader omedelbart före dagen för inlämnandet av ansökan om tillträde, och de ska ha minst tre års relevant yrkeserfarenhet, i förekommande fall, efter myndighetsålder. FI: Beroende på verksamhet kan ett uppehållstillstånd krävas. SE: Arbetstillstånd krävs, utom för i) fysiska personer som deltar i utbildning, testning, beredning eller komplettering av leveranser eller liknande verksamheter inom ramen för en affärstransaktion, eller ii) montörer eller tekniska instruktörer i samband med brådskande installation eller reparation av maskiner för upp till två månader i samband med en nödsituation. Ingen prövning av det ekonomiska behovet krävs.

Investerare

Alla sektorer:	AT: Ekonomisk behovsprövning. CY: Högst 90 dagar under en sexmånadersperiod. CZ OCH SK: Arbetstillstånd, inklusive ekonomisk behovsprövning, krävs i fråga om investerare som är anställda av ett företag. DK: Högst 90 dagar under en sexmånadersperiod. Investerare som vill etablera affärsverksamhet i Danmark som egenföretagare behöver arbetstillstånd. FI: Investerare ska vara anställda av ett företag som inte är en icke-vinstdrivande organisation, i mellanchefts- eller högre chefsposition. HU: Maximal vistelsetid på 90 dagar om investeraren inte är anställd av ett företag i Ungern. Ekonomisk behovsprövning krävs om investeraren är anställd av ett företag i Ungern. IT: Ekonomisk behovsprövning krävs om investeraren inte är anställd av ett företag. LT, NL OCH PL: Fysiska personer som företräder en investerare erkänns inte som investerare. LV: För fasen före investering är vistelsens maximala längd begränsad till 90 dagar under en sexmånadersperiod. Förlängning till ett år under perioden efter investering, med förbehåll för kriterier i nationell lagstiftning som investeringsområde och investeringsbelopp. SE: Arbetstillstånd krävs om investeraren anses vara anställd.
----------------	--

8. Chiles icke-överensstämmande åtgärder är följande:

Affärsresenärer på vistelse i etableringssyfte

Alla sektorer	Inga.
---------------	-------

Personer som är föremål för företagsintern förflyttning

Alla sektorer	Inga.
---------------	-------

Affärsresenärer på kortare vistelse

Alla sektorer	Inga.
---------------	-------

Investerarna:

Alla sektorer	Inga.
---------------	-------

Den verksamhet som affärsresenärer på kortare vistelse från Europeiska unionen får bedriva, under förutsättning att deras huvudsakliga verksamhetsställe, det faktiska ersättningsstället och den dominerande platsen för intäkternas förvärvande ligger utanför Chile, är följande:

- a) Delta i möten eller konferenser eller delta i samråd med kollegor inom näringslivet.
- b) Ta emot order från eller förhandla om avtal med ett företag som är beläget i Chile men som inte säljer varor eller tillhandahåller tjänster till allmänheten.
- c) Genomföra affärssamråd om etablering, utvidgning eller likvidation av ett företag eller en investering i Chile.
- d) Installation, reparation eller underhåll av utrustning eller maskiner, utförande av tjänster eller utbildning av arbetstagare i syfte att utföra tjänster, i enlighet med ett garantiavtal eller annat tjänstekontrakt som har samband med försäljning eller leasing av sådan utrustning eller sådana maskiner, under garanti- eller tjänsteavtalets löptid.

TJÄNSTELEVERANTÖRER SOM TILLHANDAHÅLLER TJÄNSTER PÅ
KONTRAKTSBASIS OCH OBEROENDE YRKESUTÖVARE

1. Varje part ska tillåta tillhandahållande av tjänster på sitt territorium av tjänsteleverantörer på kontraktbasis eller oberoende yrkesutövare från den andra parten genom närvaro av fysiska personer, i enlighet med artikel 12.5, för de sektorer som förtecknas i denna bilaga och med förbehåll för relevanta begränsningar.
2. Förteckningarna i punkterna 11 och 12 består av följande delar:
 - a) en första kolumn som anger den sektor eller delsektor för vilken kategorin av tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis och oberoende yrkesutövare är liberaliserade och
 - b) En andra kolumn där de tillämpliga förbehållen beskrivs.
3. Utöver förteckningen över förbehåll i denna bilaga får varje part införa eller upprätthålla åtgärder rörande kvalifikationskrav, kvalificeringsförfaranden, tekniska standarder och licensieringskrav eller licensieringsförfaranden som inte utgör en begränsning enligt artikel 12.5. Dessa åtgärder kan omfatta krav på att ha licens, ha erkända kvalifikationer i reglerade sektorer eller klara särskilda examina, såsom språkexamina, för att uppfylla ett krav på medlemskap i ett visst yrke, såsom medlemskap i en yrkesorganisation, eller andra icke-diskriminerande krav enligt vilka den inte får bedriva viss verksamhet i skyddade zoner eller områden. Åtgärderna ska fortsätta att tillämpas trots att de inte förtecknas i denna bilaga.

4. Parterna gör inga åtaganden om tjänsteleverantörer på kontraktsbasis och oberoende yrkesutövare i näringsverksamheter som inte ingår i förteckningen.
5. I de sektorer där prövning av det ekonomiska behovet tillämpas kommer de viktigaste kriterierna att vara att bedöma följande:
 - a) För Chiles del, den relevanta marknadssituationen i Chile.
 - b) För Europeiska unionens del, den relevanta marknadssituationen i den medlemsstat eller region där tjänsten ska tillhandahållas, inbegripet antalet tjänsteleverantörer som redan tillhandahåller en tjänst när bedömningen görs och deras inverkan på dessa.
6. Förteckningarna i punkterna 11–12 i denna bilaga är endast tillämpliga på Chiles och Europeiska unionens territorier i enlighet med artikel 33.8 och är endast relevanta inom ramen för handelsförbindelserna mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater med Chile. Dessa förteckningar påverkar inte medlemsstaternas rättigheter och skyldigheter enligt unionsrätten.
7. För tydlighetens skull påpekas att Europeiska unionens skyldighet att bevilja nationell behandling inte medför något krav på att utvidga den behandling som beviljas i en medlemsstat i enlighet med fördraget om Europeiska unionens funktionssätt eller någon åtgärd som antagits i enlighet med det fördraget, inbegripet deras genomförande i en medlemsstat, till att omfatta fysiska eller juridiska personer i Chile för att
 - a) fysiska personer eller personer som är bosatta i en annan medlemsstat, eller

- b) juridiska personer som har bildats eller organiserats i enlighet med en annan medlemsstats eller Europeiska unionens lagstiftning och som har sitt säte, sitt huvudkontor eller huvudsakliga verksamhet i Europeiska unionen.

8. Följande förkortningar används i nedanstående förteckningar:

AT Österrike

BE Belgien

BG Bulgarien

CY Cypern

CZ Tjeckien

DE Tyskland

DK Danmark

EE Estland

EL Grekland

ES Spanien

EU Europeiska unionen, inklusive samtliga medlemsstater

FI Finland

FR Frankrike

HR Kroatien

HU Ungern

IE Irland

IT Italien

LT Litauen

LU Luxemburg

LV Lettland

MT Malta

NL Nederländerna

PL Polen

PT Portugal

RO Rumänien

SE Sverige

SI Slovenien

SK Slovakien

CSS Tjänsteleverantörer på kontraktsbasis

IP Oberoende yrkesutövare

Tjänsteleverantörer på kontraktsbasis

9. Om inte annat följer av förteckningen över förbehåll i punkterna 11 och 12 i denna bilaga gör parterna åtaganden i enlighet med artikel 12.5 med avseende på tjänsteleverantörer på kontraktsbasis inom följande sektorer eller delsektorer:

- a) Juridiska tjänster för juridisk rådgivning i fråga om folkrätten och hemjurisdiktionens lagstiftning.
- b) Redovisnings- och bokföringstjänster.

- c) Skatterådgivning.
- d) Arkitekt- och stadsplanerings- och landskapsarkitekttjänster.
- e) Ingenjörstjänster och integrerade tekniska tjänster.
- f) Läkare- och tandläkartjänster,
- g) Veterinärtjänster.
- h) Barnmorsketjänster.
- i) Tjänster som tillhandahålls av sjuksköterskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal.
- j) Databehandlingstjänster och tillhörande tjänster.
- k) Forsknings- och utvecklingstjänster.
- l) Reklamtjänster.
- m) Marknads- och opinionsundersökningar.
- n) Konsulttjänster som rör företagsledning.

- o) Tjänster i samband med konsulttjänster som rör företagsledning.
- p) Teknisk provning och analys.
- q) Vetenskapliga och tekniska konsulttjänster.
- r) Gruvdrift.
- s) Underhåll och reparation av fartyg.
- t) Underhåll och reparation av utrustning för järnvägstransport.
- u) Underhåll och reparation av motorfordon, motorcyklar, snöskotrar och vägtransportutrustning.
- v) Underhåll och reparation av luftfartyg och delar till luftfartyg.
- w) Underhåll och reparation av metallvaror, maskiner (inte kontorsmaskiner), utrustning (inte transport- och kontorsutrustning) samt hushållsartiklar och personliga artiklar.
- x) Översättnings- och tolkningstjänster.
- y) Telekommunikationstjänster.

- z) Post- och budtjänster.
- aa) Byggtjänster och tillhörande ingenjörstjänster.
- bb) Markundersökning.
- cc) Eftergymnasiala utbildningstjänster.
- dd) Tjänster som rör jordbruk, jakt och skogsbruk.
- ee) Miljötjänster.
- ff) Försäkrings- och försäkringsrelaterade rådgivnings- och konsulttjänster.
- gg) Andra finansiella rådgivnings- och konsulttjänster.
- hh) Andra finansiella tjänster som förtecknas i bilaga 18 – endast för Chile.
- ii) Transportrelaterade rådgivnings- och konsulttjänster.
- jj) Resebyråer och researrangörer.
- kk) Turistguidetjänster.
- ll) Tillverkningsrelaterade rådgivnings- och konsulttjänster.

Oberoende yrkesutövare

10. Om inte annat följer av förteckningen över förbehåll i punkterna 11 och 12 i denna bilaga gör parterna åtaganden i enlighet med artikel 12.5 med avseende på oberoende yrkesutövare inom följande sektorer eller delsektorer:

- a) Juridiska tjänster för juridisk rådgivning i fråga om folkrätten och hemjurisdiktionens lagstiftning.
- b) Arkitekt- och stadsplanerings- och landskapsarkitekttjänster.
- c) Ingenjörstjänster och integrerade tekniska tjänster.
- d) Databehandlingstjänster och tillhörande tjänster.
- e) Forsknings- och utvecklingstjänster.
- f) Marknads- och opinionsundersökningar.
- g) Konsulttjänster som rör företagsledning.
- h) Tjänster i samband med konsulttjänster som rör företagsledning.

- i) Gruvdrift.
- j) Översättnings- och tolkningstjänster.
- k) Telekommunikationstjänster.
- l) Post- och budtjänster
- m) Eftergymnasiala utbildningstjänster.
- n) Försäkringsrelaterade rådgivnings- och konsulttjänster.
- o) Andra finansiella rådgivnings- och konsulttjänster.
- p) Andra finansiella tjänster som förtecknas i bilaga 18 – endast för Chile.
- q) Transportrelaterade rådgivnings- och konsulttjänster.
- r) Tillverkningsrelaterade rådgivnings- och konsulttjänster.

11. Europeiska unionens förbehåll är följande:

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Alla sektorer	CSS: EU: Antalet personer som omfattas av tjänsteavtalet får inte vara större än vad som är nödvändigt för att fullgöra kontraktet, vilket kan krävas enligt lagar och andra författningar i den part där tjänsten tillhandahålls.
Juridiska tjänster för juridisk rådgivning i fråga om folkrätt och hemjurisdiktion (ingår i CPC 861)	CSS: I AT, BE, CY, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SE: Inga. I BG, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SI, SK: Ekonomisk behovsprövning. IP: I AT, CY, DE, EE, FR, HR, IE, LU, LV, NL, PL, PT, SE: Inga. I BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IT, LT, MT, RO, SI, SK: Ekonomisk behovsprövning.
Redovisnings- och bokföringstjänster (CPC 86212 utom revisionstjänster, 86213, 86219 och 86220)	CSS: I AT, BE, DE, EE, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I BG, CZ, CY, DK, EL, FI, FR, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. IP: EU: Obundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Skatterådgivning (CPC 863) ¹	CSS: I AT, BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Inga. I BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I PT: Obundet. IP: EU: Obundet.
Arkitekttjänster och stadsplanering och landskapsarkitektur (CPC 8671 och 8674)	CSS: I BE, CY, EE, ES, EL, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I FI: Inga, utom följande: Den fysiska personen måste visa att han eller hon har särskilda kunskaper som är relevanta för den tjänst som tillhandahålls. I BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I DK: Ekonomisk behovsprövning, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis och som stannar högst tre månader. I AT: Endast för planeringstjänster: Ekonomisk behovsprövning. IP: I CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I FI: Inga, utom följande: Den fysiska personen måste visa att han eller hon har särskilda kunskaper som är relevanta för den tjänst som tillhandahålls. I BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I AT: Endast för planeringstjänster: Ekonomisk behovsprövning.

¹Omfattar inte juridisk rådgivning och juridisk representation i skattefrågor, som omfattas av juridiska tjänster med avseende på folkrätten och hemjurisdiktionens lagstiftning.

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Ingenjörstjänster och integrerade tekniska tjänster (CPC 8672 och 8673)	CSS: I BE, CY, EE, ES, EL, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I FI: Inga, utom följande: Den fysiska personen måste visa att han eller hon har kunskap som är relevant för den tjänst som tillhandahålls. I BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I DK: Ekonomisk behovsprövning, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis och som stannar högst tre månader. I AT: Endast för planeringstjänster: Ekonomisk behovsprövning. IP: I CY, DE, EE, EL, FR, HR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I FI: Inga, utom följande: Den fysiska personen måste visa att han eller hon har kunskap som är relevant för den tjänst som tillhandahålls. I BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I AT: Endast för planeringstjänster: Ekonomisk behovsprövning.
Läkarvård (inklusive psykologer) och tandvård (CPC 9312 och ingår i 85201)	CSS: I SE: Inga. I CY, CZ, DE, DK, EE, ES, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Ekonomisk behovsprövning. I FR: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för psykologer: Obundet. I AT: Obundet, utom för psykologer och tandläkartjänster: Ekonomisk behovsprövning. I BE, BG, EL, FI, HR, HU, LT, LV, SK: Obundet. IP: EU: Obundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Veterinärtjänster (CPC 932)	CSS: I SE: Inga. I CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Ekonomisk behovsprövning. I AT, BE, BG, HR, HU, LV, SK: Obundet. IP: EU: Obundet.
Barnmorsketjänster (ingår i CPC 93191)	CSS: I IE, SE: Inga. I AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Ekonomisk behovsprövning. I BE, BG, FI, HR, HU, SK: Obundet. IP: EU: Obundet.
Tjänster som tillhandahålls av sjuksköterskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal (ingår i CPC 93191)	CSS: I IE, SE: Inga. I AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FR, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI: Ekonomisk behovsprövning. I BE, BG, FI, HR, HU, SK: Obundet. IP: EU: Obundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Datatjänster och tillhörande tjänster (CPC 84)	CSS: I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I FI: Inga, utom följande: Den fysiska personen måste visa att han eller hon har särskilda kunskaper som är relevanta för den tjänst som tillhandahålls. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I DK: Ekonomisk behovsprövning utom för nyckelpersonal som stannar i upp till tre månader. IP: I DE, EE, EL, FR, IE, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I FI: Inga, utom följande: Fysiska personer måste visa att de har specialkunskaper som är relevanta för den tjänst som tillhandahålls. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I HR: Obundet.
Forsknings- och utvecklingstjänster (CPC 851, 852 utom psykologtjänster ¹ och 853)	CSS: EU, utom i NL, SE: Det krävs ett mottagningsavtal med ett godkänt forskningsorgan². EU, utom i CZ, DK, SK: Inga. I CZ, DK, SK: Ekonomisk behovsprövning. IP: EU, utom i NL, SE: Det krävs ett mottagningsavtal med ett godkänt forskningsorgan³. EU, utom i BE, CZ, DK, IT, SK: Inga. I BE, CZ, DK, IT, SK: Ekonomisk behovsprövning.

¹ Ingår i CPC 85201, som omfattas av läkar- och tandläkartjänster.

² För alla medlemsstater utom DK måste godkännandet av forskningsorganet och mottagningsavtalet uppfylla de villkor som fastställs i direktiv (EU) 2016/801 av den 11 maj 2016.

³ För alla medlemsstater utom DK måste godkännandet av forskningsorganet och mottagningsavtalet uppfylla de villkor som fastställs i direktiv (EU) 2016/801 av den 11 maj 2016.

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Reklamtjänster (CPC 871)	CSS: I BE, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. IP: EU: Obundet, utom NL. I NL: Inga.
Marknadsundersökningar och opinionsundersökningar (CPC 864)	CSS: I BE, DE, EE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, DK, EL, FI, HR, LV, MT, RO, SI, SK: Ekonomisk behovsprövning. I PT: Inga, utom för opinionsundersökningar (CPC 86402): Obundet. I HU, LT: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för opinionsundersökningar (CPC 86402), där: Obundet. IP: I DE, EE, FR, IE, LU, NL, PL, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, EL, ES, FI, HR, IT, LV, MT, RO, SI, SK: Ekonomisk behovsprövning. I PT: Inga, utom för opinionsundersökningar (CPC 86402): Obundet. I HU, LT: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för opinionsundersökningar (CPC 86402), där: Obundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Organisationskonsulttjänster (CPC 865)	CSS: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I DK: Ekonomisk behovsprövning, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis och som stannar högst tre månader. IP: I CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, HU, IT, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning.
Tjänster i anslutning till organisationskonsulttjänster (CPC 866)	CSS: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I DK: Ekonomisk behovsprövning, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis och som stannar högst tre månader. I HU: Ekonomisk behovsprövning, utom för medlings- och förlikningstjänster (CPC 86602): Obundet. IP: I CY, DE, EE, EL, FI, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, IT, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I HU: Ekonomisk behovsprövning, utom för medlings- och förlikningstjänster (CPC 86602): Obundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Teknisk provning och analys (CPC 8676)	CSS: I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I DK: Ekonomisk behovsprövning, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis och som stannar högst tre månader. IP: EU: Obundet, utom NL. I NL: Inga.
Vetenskapliga och tekniska konsulttjänster (CPC 8675)	CSS: I BE, EE, EL, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Inga. I AT, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I DE: Inga, utom för lantmätare inom statliga verk: Obundet. I FR: Inga, utom för "lantmäteriverksamhet" som rör fastställandet av äganderätt och marklagstiftning: Obundet. I BG: Obundet. IP: EU: Obundet, utom NL. I NL: Inga.

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Gruvdrift (CPC 883, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	CSS: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I DK: Ekonomisk behovsprövning, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis och som stannar högst tre månader. IP: I DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning.
Underhåll och reparation av fartyg (ingår i CPC 8868)	CSS: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. IP: EU: Obundet, utom NL. I NL: Inga.
Underhåll och reparation av utrustning för järnvägstransport (ingår i CPC 8868)	CSS: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. IP: EU: Obundet, utom NL. I NL: Inga.

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Underhåll och reparation av motorfordon, motorcyklar, snöskotrar och vägtransportutrustning (CPC 6112, 6122, ingår i 8867 och ingår i 8868)	CSS: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. IP: EU: Obundet, utom NL. I NL: Inga.
Underhåll och reparation av luftfartyg och delar till sådana (ingår i CPC 8868)	CSS: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. IP: EU: Obundet, utom NL. I NL: Inga.
Underhåll och reparation av metallprodukter, maskiner (ej kontorsmaskiner), utrustning (inte transport- och kontorsutrustning) samt personliga artiklar och hushållsartiklar ¹ (CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 och 8866)	CSS: I BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, HU, IE, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I FI: Obundet, utom inom ramen för garantiservice efter köp eller leasing; för underhåll och reparation av hushållsartiklar och personliga artiklar (CPC 633): Ekonomisk behovsprövning. IP: EU: Obundet, utom NL. I NL: Inga.

¹ Underhåll och reparation av kontorsmaskiner och kontorsutrustning, inbegripet datorer (CPC 845), omfattas av Databehandlingstjänster.

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Översättning och tolkning (CPC 87905, utom officiell eller certifierad verksamhet)	CSS: I BE, CY, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LT, LV, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. IP: I CY, DE, EE, FR, LU, LV, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, DK, EL, ES, FI, HU, IE, IT, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I HR: Obundet.
Telekommunikationstjänster (CPC 7544, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	CSS: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I DK: Ekonomisk behovsprövning, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis och som stannar högst tre månader. IP: I DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning.

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Post- och budtjänster (CPC 751, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	CSS: I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I DK: Ekonomisk behovsprövning, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis och som stannar högst tre månader. IP: I DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, HU, IT, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning.
Bygg- och anläggningstjänster och tillhörande ingenjörstjänster (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 och 518. BG: CPC 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 och 517)	CSS: EU: Obundet utom i BE, CZ, DK, ES, NL och SE. I BE, DK, ES, NL, SE: Inga. I CZ: Ekonomisk behovsprövning. IP: EU: Obundet, utom NL. I NL: Inga.
Undersökningar på plats (CPC 5111)	CSS: I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, FI, HU, LT, LV, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I DK: Ekonomisk behovsprövning, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis och som stannar högst tre månader. IP: EU: Obundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Högre utbildning (CPC 923)	CSS: EU, utom i LU, SE: Obundet. I LU: Obundet, utom för universitetsprofessorer: Inga. I SE: Inga, utom för offentligfinansierade och privatfinansierade leverantörer av utbildningstjänster med någon form av statligt stöd: Obundet. IP: EU, utom i SE: Obundet. I SE: Inga, utom för offentligfinansierade och privatfinansierade leverantörer av utbildningstjänster med någon form av statligt stöd: Obundet.
Tjänster som rör jordbruk, jakt och skogsbruk (CPC 881, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	CSS: EU utom i BE, DE, DK, ES, FI, HR och SE: Obundet. I BE, DE, ES, HR, SE: Inga. I DK: Ekonomisk behovsprövning. I FI: Obundet, utom för rådgivnings- och konsulttjänster som rör skogsbruk: Inga. IP: EU: Obundet.
Miljötjänster (CPC 9401, 9402, 9403, 9404, ingår i 94060, 9405, ingår i 9406 och 9409)	CSS: I BE, EE, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, DE, DK, EL, HU, LT, LV, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. IP: EU: Obundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Försäkringstjänster och försäkringsrelaterade tjänster (endast rådgivnings- och konsulttjänster)	CSS: I BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, FI, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I DK: Ekonomisk behovsprövning utom för nyckelpersonal som stannar i upp till tre månader. I HU: Obundet. IP: I DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I HU: Obundet.
Andra finansiella tjänster (endast rådgivnings- och konsulttjänster)	CSS: I BE, DE, ES, EE, EL, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, FI, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I DK: Ekonomisk behovsprövning, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktsbasis och som stannar högst tre månader. I HU: Obundet. IP: I DE, EE, EL, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, FI, IT, LT, PL, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I HU: Obundet.

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Transport (CPC 71, 72, 73 och 74, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	CSS: I DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I DK: Ekonomisk behovsprövning, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis och som stannar högst tre månader. I BE: Obundet. IP: I CY, DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I PL: Prövning av det ekonomiska behovet, utom för lufttrafik, där: Inga. I BE: Obundet.
Resebyråer och researrangörer (inklusive reseledare¹) (CPC 7471)	CSS: I AT, CY, CZ, DE, EE, ES, FR, HR, IT, LU, NL, PL, SI, SE: Inga. I BG, EL, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I DK: Ekonomisk behovsprövning, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis och som stannar högst tre månader. I BE, IE: Obundet, utom för reseledare: Inga. IP: EU: Obundet.

¹ Tjänsteleverantörer som har till uppgift att åtfölja resegrupper om minst tio fysiska personer utan att fungera som guider på särskilda platser.

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Turistguidetjänster (CPC 7472)	CSS: I NL, PT, SE: Inga. I AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LU, MT, RO, SK, SI: Ekonomisk behovsprövning. I ES, HR, LT, PL: Obundet. IP: EU: Obundet.
Tillverkning (CPC 884 och 885, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	CSS: I BE, DE, EE, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BG, CZ, CY, HU, LT, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning. I DK: Ekonomisk behovsprövning, utom för tjänsteleverantörer som tillhandahåller tjänster på kontraktbasis och som stannar högst tre månader. IP: I DE, EE, EL, FI, FR, HR, IE, LV, LU, MT, NL, PT, SI, SE: Inga. I AT, BE, BG, CZ, CY, DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, SK: Ekonomisk behovsprövning.

12. Chiles förbehåll är följande:

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Juridiska tjänster för juridisk rådgivning i fråga om folkrätt och hemjurisdiktion (ingår i CPC 861)	Inga.
Redovisnings- och bokföringstjänster (CPC 86212 utom revisionstjänster, 86213, 86219 och 86220)	Inga.
Skatterådgivning (CPC 863) ¹	Inga.
Arkitekttjänster och stadsplanering och landskapsarkitektur (CPC 8671 och 8674)	Inga.
Ingenjörstjänster och integrerade tekniska tjänster (CPC 8672 och 8673)	Inga.
Läkarvård (inklusive psykologer) och tandvård (CPC 9312 och ingår i 85201)	Inga.
Veterinärtjänster (CPC 932)	Inga.
Barnmorsketjänster (ingår i CPC 93191)	Inga.
Tjänster som tillhandahålls av sjuksköterskor, sjukgymnaster och paramedicinsk personal (ingår i CPC 93191)	Inga.
Datatjänster och tillhörande tjänster (CPC 84)	Inga.
Forsknings- och utvecklingstjänster (CPC 851, 852 utom psykologtjänster ² och 853)	Inga.
Reklamtjänster (CPC 871)	Inga.
Marknadsundersökningar och opinionsundersökningar (CPC 864)	Inga.

¹Omfattar inte juridisk rådgivning och juridisk representation i skattefrågor, som omfattas av juridiska tjänster med avseende på folkrätten och hemjurisdiktionens lagstiftning.

² Ingår i CPC 85201, som omfattas av läkar- och tandläkartjänster.

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Organisationskonsulttjänster (CPC 865)	Inga.
Tjänster i anslutning till organisationskonsulttjänster (CPC 866)	Inga.
Teknisk provning och analys (CPC 8676)	Inga.
Vetenskapliga och tekniska konsulttjänster (CPC 8675)	Inga.
Gruvdrift (CPC 883, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Inga.
Underhåll och reparation av fartyg (ingår i CPC 8868)	Inga.
Underhåll och reparation av utrustning för järnvägstransport (ingår i CPC 8868)	Inga.
Underhåll och reparation av motorfordon, motorcyklar, snöskotrar och vägtransportutrustning (CPC 6112, 6122, ingår i 8867 och ingår i 8868)	Inga.
Underhåll och reparation av luftfartyg och delar till sådana (ingår i CPC 8868)	Inga.
Underhåll och reparation av metallprodukter, maskiner (ej kontorsmaskiner), utrustning (inte transport- och kontorsutrustning) samt personliga artiklar och hushållsartiklar ¹ (CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 och 8866)	Inga.
Översättning och tolkning (CPC 87905, utom officiell eller certifierad verksamhet)	Inga.
Telekommunikationstjänster (CPC 7544, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Inga.
Post- och budtjänster (CPC 751, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Inga.

¹ Underhåll och reparation av kontorsmaskiner och kontorsutrustning, inbegripet datorer (CPC 845), omfattas av Databehandlingstjänster.

Sektor eller delsektor	Beskrivning av förbehåll
Bygg- och anläggningstjänster och tillhörande ingenjörstjänster (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 och 518. BG: CPC 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 och 517)	Inga.
Undersökningar på plats (CPC 5111)	Inga.
Högre utbildning (CPC 923)	Inga.
Jordbruk, jakt och skogsbruk (CPC 881, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Inga.
Miljöttjänster (CPC 9401, 9402, 9403, 9404, ingår i 94060, 9405, ingår i 9406 och 9409)	Inga.
Försäkringstjänster och försäkringsrelaterade tjänster (endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Inga.
Andra finansiella tjänster (endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Inga.
Andra finansiella tjänster (förtecknade i avsnitt B i tillägg 18-2)	Inga.
Transport (CPC 71, 72, 73 och 74, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Inga.
Resebyråer och researrangörer (inbegripet reseledare ¹) (CPC 7471)	Inga.
Turistguidetjänster (CPC 7472)	Inga.
Tillverkning (CPC 884 och 885, endast rådgivnings- och konsulttjänster)	Inga.

¹ Tjänsteleverantörer som har till uppgift att ledsaga en researrangörsgrupp om minst 10 fysiska personer, utan att fungera som guider på särskilda platser.

FYSISKA PERSONERS FÖRFLYTTNING FÖR AFFÄRSÄNDAMÅL

Procedurmässiga åtaganden vid inresa och tillfällig vistelse

1. Parterna bör se till att handläggningen av ansökningar om inresa och tillfällig vistelse i enlighet med deras respektive åtaganden i detta avtal följer god administrativ praxis. I syfte att uppnå detta
 - a) ska varje part säkerställa att de avgifter som de behöriga myndigheterna tar ut för att behandla ansökningar om inresa och tillfällig vistelse inte otillbörligt hindrar eller försenar handel i tjänster enligt detta avtal,
 - b) bör, efter de behöriga myndigheternas gottfinnande, de handlingar som krävs av den som ansöker om inresa och tillfällig vistelse för kortvariga besökare i affärssyfte stå i proportion till det syfte för vilket de samlas in,
 - c) ska fullständiga ansökningar om beviljande av inresa och tillfällig vistelse behandlas så snart som möjligt,

- d) ska en parts behöriga myndigheter sträva efter att utan onödigt dröjsmål tillhandahålla information som svar på en rimlig begäran från en sökande om status för en ansökan om inresa och tillfällig vistelse,
- e) ska en parts behöriga myndigheter, om de behöver ytterligare information från sökanden för att kunna behandla ansökan om inresa och tillfällig vistelse, sträva efter att utan onödigt dröjsmål underrätta sökanden om detta,
- f) ska varje parts behöriga myndigheter omedelbart efter det att ett beslut har fattats underrätta sökanden om resultatet av ansökan om inresa och tillfällig vistelse,
- g) ska de behöriga myndigheterna i vardera parten, om ansökan om inresa och tillfällig vistelse godkänns, underrätta sökanden om vistelsetiden och andra relevanta villkor,
- h) ska de behöriga myndigheterna i en part, om ansökan om inresa och tillfällig vistelse avslås, på begäran av sökanden eller på eget initiativ, ge sökanden tillgång till information om tillgängliga förfaranden för omprövning och överklagande,
- i) ska varje part sträva efter att godta och behandla ansökningar i elektroniskt format.

2. Följande ytterligare förfarandemässiga åtaganden gäller för personer som är föremål för företagsintern förflyttning och deras familjemedlemmar¹:

- a) Varje parts behöriga myndigheter ska fatta beslut om en ansökan om inresa eller tillfällig vistelse för en person som är föremål för företagsintern förflyttning eller om förlängning av denna och underrätta sökanden om detta beslut, i enlighet med förfarandena för delgivning enligt nationell lagstiftning, så snart som möjligt, dock senast 90 dagar från den dag då den fullständiga ansökan lämnades in.
- b) Om de uppgifter eller handlingar som lämnats till stöd för ansökan om inresa eller tillfällig vistelse för en person som är föremål för företagsintern förflyttning eller en förlängning av denna är ofullständiga, ska de behöriga myndigheterna i en part inom rimlig tid underrätta sökanden om vilka ytterligare uppgifter som krävs och fastställa en rimlig tidsfrist för att lämna dem. Den tidsfrist som avses i stycke a ska tillfälligt upphöra att löpa till dess att de behöriga myndigheterna har mottagit de ytterligare uppgifter som krävs.
- c) Europeiska unionen ska låta familjemedlemmar till fysiska personer från Chile som är föremål för företagsintern förflyttning till Europeiska unionen ha rätt till tillfällig inresa och vistelse för familjemedlemmar till en person som är föremål för företagsintern förflyttning enligt artikel 19 i IKT-direktivet.

¹ Styckena a, b och c är inte tillämpliga på medlemsstater som inte omfattas av tillämpningen av Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/66/EU av den 15 maj 2014 om villkor för inresa och vistelse för tredjelandsmedborgares inom ramen för företagsintern förflyttning av personal (*IKT-direktivet*).

- d) Chile ska bevilja familjemedlemmar till fysiska personer från Europeiska unionen som är affärsresenärer på vistelse i etableringssyfte, investerare, personer som är föremål för företagsintern förflyttning, tjänsteleverantörer på kontraktbasis och oberoende yrkesutövare visering som är beroende av dem för sin försörjning och som inte gör det möjligt för sådana familjemedlemmar att utföra avlönad verksamhet i Chile. En familj som är beroende av en familj kan dock tillåtas att utöva avlönad verksamhet i Chile efter en separat ansökan, i enlighet med detta avtal eller de allmänna invandringsbestämmelserna, om visering som inte är beroende av dem för sin försörjning. En sådan ansökan kan lämnas in och behandlas i Chile.

Samarbete om återvändande och återtagande

3. Parterna erkänner att den ökade rörligheten för fysiska personer enligt punkterna 1 och 2 kräver ett fullständigt samarbete om återvändande och återtagande av fysiska personer som inte uppfyller, eller inte längre uppfyller, villkoren för inresa till, vistelse eller bosättning på den andra partens territorium.
4. Vid tillämpning av punkt 3 får en part tillfälligt upphäva tillämpningen av bestämmelserna i punkterna 1 och 2 om den bedömer att den andra parten inte iakttar sin skyldighet enligt internationell rätt att villkorslöst återta sina medborgare. Parterna bekräftar sin uppfattning att en sådan bedömning inte är föremål för översyn enligt kapitel 31.

RIKTLINJER FÖR ÖVERENSKOMMELSER FÖR VILLKOREN FÖR ERKÄNNANDE AV
YRKESKVALIFIKATIONER

AVSNITT A

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

1. Denna bilaga innehåller riktlinjer för villkoren för erkännande av yrkeskvalifikationer (*arrangemang*) i enlighet med artikel 14.1.
2. Enligt den artikeln ska dessa riktlinjer beaktas vid utarbetandet av gemensamma rekommendationer från parternas yrkesorganisationer eller myndigheter (*gemensamma rekommendationer*).
3. Riktlinjerna är inte bindande, icke-uttömmande och ändrar eller påverkar inte en parts rättigheter och skyldigheter enligt detta avtal. De anger det typiska innehållet i arrangemangen och ger allmänna anvisningar om det ekonomiska värdet av en överenskommelse och om förenligheten mellan respektive system för yrkeskvalifikationer.

4. Vissa delar av dessa riktlinjer är kanske inte relevanta i samtliga fall, och yrkesorganisationer och myndigheter har rätt att i sina gemensamma rekommendationer inkludera alla andra element som de anser vara relevanta för yrkets och yrkesverksamhetens organisation, i överensstämmelse med detta avtal.

5. Handelsrådet bör ta hänsyn till riktlinjerna när det fattar beslut om huruvida arrangemang ska utarbetas och antas. De påverkar inte dess granskning av de gemensamma rekommendationernas överensstämmelse med detta avtal och dess utrymme för skönsmässig bedömning när det gäller att beakta de faktorer som den anser vara relevanta, inbegripet de som ingår i gemensamma rekommendationer.

AVSNITT B

ÖVERENSKOMMELSENS FORM OCH INNEHÅLL

6. I detta avsnitt anges det typiska innehållet i ett arrangemang, varav en del inte faller inom ansvarsområdet för de yrkesorganisationer eller myndigheter som utarbetar gemensamma rekommendationer. Detta innehåll utgör dock användbar information som bör beaktas vid utarbetandet av gemensamma rekommendationer, så att de är bättre anpassade till ett eventuellt arrangemangs räckvidd.

7. Frågor som särskilt tas upp i detta avtal och som är tillämpliga på arrangemang, såsom en överenskommelses geografiska räckvidd, dess samverkan med planerade icke-överensstämmande åtgärder, systemet för tvistlösning, eller mekanismer för övervakning och översyn av arrangemanget bör inte hanteras genom gemensamma rekommendationer.

8. I en överenskommelse kan olika mekanismer för erkännande av yrkeskvalifikationer inom en part anges. Den kan också begränsas till att fastställa arrangemangets räckvidd, förfaranderegler, verkan av erkännande och ytterligare krav samt de administrativa arrangemangen.

9. Ett arrangemang som antas av handelsrådet bör återspegla det utrymme för skönsmässig bedömning som är avsett att bevaras för behöriga myndigheter som beslutar om erkännande.

Ett arrangemangs tillämpningsområde

10. I en överenskommelse bör fastställas

- a) det eller de specifika reglerade yrkena, relevanta yrkestitlar samt de verksamheter som omfattas av utövandet av det reglerade yrket i parterna (*verksamhetsområde*), och
- b) huruvida det omfattar erkännande av yrkeskvalifikationer för tillträde till yrkesverksamhet på visstids- eller tillsvidarebasis.

Villkor för godkännande

11. I en överenskommelse får särskilt följande anges:

- a) De yrkeskvalifikationer som krävs för erkännande enligt arrangemanget, till exempel bevis på formella kvalifikationer, yrkeserfarenhet eller annat kompetensbevis.
- b) Det utrymme för skönsmässig bedömning som erkännandemyndigheterna har vid bedömningen av ansökningar om erkännande av dessa kvalifikationer, och
- c) Förfarandena för att hantera skillnader och skillnader mellan yrkeskvalifikationer och metoder för att överbrygga skillnaderna, inbegripet möjligheten att införa kompensationsåtgärder eller andra relevanta villkor och begränsningar.

Förfarandebestämmelser

12. I en överenskommelse får följande fastställas:

- a) De handlingar som krävs och i vilken form de ska uppvisas, till exempel på elektronisk väg eller på annat sätt, eller om de bör styrkas med översättningar eller äkthetsintyg.

- b) Stegen och förfarandena i erkännandeprocessen, inbegripet de som rör eventuella kompensationsåtgärder, motsvarande skyldigheter och tidsfrister.
- c) Tillgång till information som är relevant för alla aspekter av erkännandeprocesserna och kraven.

Effekter av erkännande och ytterligare krav

13. En överenskommelse får innehålla bestämmelser om verkan av erkännande och, i förekommande fall, även med avseende på olika leveranssätt.
14. En överenskommelse kan beskriva eventuella ytterligare krav för det faktiska utövandet av ett reglerat yrke i värdparten. Sådana åtgärder kan omfatta
 - a) krav på registrering hos lokala myndigheter,
 - b) lämpliga språkkunskaper,
 - c) god vandel,
 - d) efterlevnad av värdpartens krav på användning av handelsnamn eller firmanamn,

- e) efterlevnad av värdpartens regler om etik, oberoende och yrkesetik,
- f) krav på yrkesansvarsförsäkring,
- g) bestämmelser om disciplinära åtgärder, ekonomiskt ansvar och yrkesansvar, och
- h) krav på kontinuerlig utveckling i yrket.

Förvaltning av överenskommelsen

15. En överenskommelse bör ange på vilka villkor den kan ses över eller återkallas och effekterna av en eventuell revidering eller återkallelse. Man kan också överväga att införa bestämmelser om effekterna av ett tidigare beviljat erkännande.

AVSNITT C

DET EKONOMISKA VÄRDET AV EN PLANERAD ÖVERENSKOMMELSE

16. Enligt artikel 14.1 (2) a ska gemensamma rekommendationer stödjas av en evidensbaserad bedömning av det ekonomiska värdet av ett planerat arrangemang. Detta kan bestå i en utvärdering av de ekonomiska fördelar som en överenskommelse förväntas medföra för båda parternas ekonomier. En sådan bedömning kan vara till hjälp för handelsrådet när det utarbetar och antar en överenskommelse.
17. Aspekter som den befintliga graden av marknadsöppenhet, industrins behov, marknadstrender och marknadsutveckling, kundernas förväntningar och krav samt affärsmöjligheter skulle vara användbara inslag i den utvärdering som avses i punkt 16.
18. Utvärderingen behöver inte vara en fullständig och detaljerad ekonomisk analys, men den bör innehålla en förklaring av yrkets intresse och de förväntade fördelarna för parterna av att en överenskommelse antas.

AVSNITT D

FÖRENLIGHET MELLAN RESPEKTIVE SYSTEM FÖR YRKESKVALIFIKATIONER

19. I enlighet med artikel 14.1 (2) b ska gemensamma rekommendationer stödjas av en evidensbaserad bedömning av förenligheten mellan respektive system för yrkeskvalifikationer. En sådan bedömning kan vara till hjälp för handelsrådet när det utarbetar och antar en överenskommelse.

20. Följande förfarande syftar till att vägleda yrkesorganisationer och myndigheter vid bedömningen av förenligheten mellan respektive yrkeskvalifikationer och verksamhet i syfte att förenkla och underlätta erkännandet av yrkeskvalifikationer.

Steg ett: Bedömning av utövandets omfattning och yrkeskvalifikationer som krävs för att utöva det reglerade yrket i varje part.

21. Bedömningen av omfattningen av utövandet och de yrkeskvalifikationer som krävs för att utöva ett reglerat yrke i varje part bör baseras på all relevant information.

22. Följande faktorer bör fastställas:

- a) Verksamheter eller grupper av verksamheter som omfattas av omfattningen av utövandet av det reglerade yrkets i varje part. och

- b) De yrkeskvalifikationer som krävs av varje part för att utöva det reglerade yrket, vilka kan omfatta följande:
- i) Minimikrav på utbildning, till exempel inträdeskrav, utbildningsnivå, studiernas längd och studiernas innehåll.
 - ii) Minimikrav på yrkeserfarenhet, t.ex. plats, längd och villkor för praktisk utbildning eller handledning före registrering, tillståndsgivning eller motsvarande.
 - iii) Examina, särskilt yrkesrelaterade.
 - iv) Förvärv av en licens, eller motsvarande, som till exempel intygar att de nödvändiga yrkeskvalifikationskraven för utövandet av yrket är uppfyllda.

Steg två: Utvärdering av skillnaden mellan utövandets omfattning och nödvändiga yrkeskvalifikationer för att utöva det reglerade yrket i varje part.

23. Utvärdering av skillnaden mellan utövandets omfattning, eller i de nödvändiga yrkeskvalifikationerna för att utöva det reglerade yrket, i varje part, bör särskilt omfatta väsentliga skillnader.

24. Väsentliga skillnader i utövandets omfattning får föreligga om samtliga följande villkor är uppfyllda:

- a) En eller flera verksamheter som omfattas av ett reglerat yrke i värdparten omfattas inte av motsvarande yrke i ursprungsparten.
- b) Sådan verksamhet omfattas av särskild utbildning i värdparten.
- c) Utbildningen för sådan verksamhet i värdparten omfattar frågor som skiljer sig väsentligt från dem som omfattas av sökandens kvalifikationer.

25. Väsentliga skillnader i de yrkeskvalifikationer som krävs för att utöva ett reglerat yrke kan föreligga om det finns skillnader i parternas krav när det gäller nivån på, varaktigheten av eller innehållet i den utbildning som krävs för utövandet av den verksamhet som omfattas av det reglerade yrket.

Steg tre: Mekanismer för erkännande.

26. Det kan finnas olika mekanismer för erkännande av yrkeskvalifikationer beroende på omständigheterna. Det kan finnas olika mekanismer inom en part.

27. Om det inte finns några väsentliga skillnader i yrkesverksamhetens omfattning och i fråga om de yrkeskvalifikationer som krävs för att utöva ett reglerat yrke, kan en ordning föreskriva en enklare och mer rationell erkännandeprocess än vid betydande skillnader.

28. Om det föreligger betydande skillnader får det i överenskommelsen föreskrivas krav på kompensation som är tillräckliga för att avhjälpa sådana skillnader.
29. När kompensationskrav används för att minska betydande skillnader bör de stå i proportion till de skillnader som de avser att åtgärda. All praktisk yrkeserfarenhet eller formellt validerad utbildning kan beaktas för att bedöma omfattningen av de kompensationskrav som behövs.
30. Oavsett om skillnaden är väsentlig eller ej, får överenskommelsen återspegla den grad av handlingsfrihet som är avsedd att bevaras för behöriga myndigheter som beslutar om erkännande.
31. Kompensationskraven kan ta sig olika uttryck, bland annat följande:
- a) En period av övervakat utövande av ett reglerat yrke i värdparten, eventuellt åtföljt av vidareutbildning, under ansvar av en kvalificerad person och med reglerad bedömning.
 - b) Ett prov som har utförts eller erkänts av värdpartens behöriga myndigheter för att bedöma sökandens förmåga att utöva ett reglerat yrke i den parten.
 - c) En tillfällig begränsning av verksamhetens räckvidd.

32. Ett arrangemang skulle kunna innebära att sökande ges möjlighet att välja mellan olika kompensationskrav när detta skulle kunna begränsa den administrativa bördan för de sökande och dessa krav är likvärdiga.

ÖMSESIDIGT ERKÄNNANDE AV YRKESKVALIFIKATIONER

Enligt artikel 14.1 (3) och artikel 33.1 (6) a får handelsrådet anta ett beslut för att fastställa eller ändra de arrangemang för ömsesidigt erkännande som anges i denna bilaga.

FINANSIELLA TJÄNSTER

Huvudanmärkningar

1. I varje parts bindningslistor i tilläggen 18–1 och 18–2 anges, i enlighet med artikel 18.10, följande:
 - a) I avsnitt A anges de specifika sektorer, delsektorer eller verksamheter som omfattas av skyldigheterna i artikel 18.7.
 - b) I avsnitt B anges de specifika delsektorer eller verksamheter där den parten gör åtaganden i enlighet med artikel 18.6.
 - c) I avsnitt C anges de specifika sektorer, delsektorer eller verksamheter för vilka den parten upprätthåller en befintlig åtgärd som inte omfattas av vissa eller samtliga av de skyldigheter som införs genom
 - i) artikel 18.3,
 - ii) artikel 18.5,
 - iii) artikel 18.7,

- iv) artikel 18.8, och
 - v) artikel 18.9.
- d) I avsnitt D anges de specifika sektorer, delsektorer eller verksamheter för vilka den parten får behålla befintliga eller anta nya eller mer restriktiva åtgärder som inte uppfyller vissa eller alla av de ovannämnda skyldigheterna.
2. I alla avsnitt, för Europeiska unionen, anges de specifika delsektorerna eller verksamheterna i enlighet med artikel 18.2. I avsnitt B, för Chile, klassificeras åtagandena av CPC.
3. Ett förbehåll som gjorts med avseende på de skyldigheter som anges i de artiklar som införlivas i kapitel 18 genom artikel 18.7 planeras genom att man nämner titeln på dessa artiklar och hänvisar till den specifika skyldighet som införts.
4. Avsnitt B innehåller endast icke-diskriminerande begränsningar av marknadstillträdet. Diskriminerande begränsningar anges i avsnitt C eller D.
5. För tydlighetens skull påpekas att en parts förbehåll inte påverkar parternas rättigheter och skyldigheter enligt Gats.
6. I avsnitten C och D anges följande i varje förbehåll:
- a) *delsektor*: den specifika sektor inom vilken förbehållet görs.

- b) *typ av förbehåll* eller *berörd skyldighet*: den skyldighet som avses i punkt 1 för vilken ett förbehåll görs.
- c) *styrelsenivå*: den styrelsenivå som upprätthåller den åtgärd för vilken ett förbehåll görs.
- d) I avsnitt C anges med *åtgärder* de lagar eller andra åtgärder som, där så anges, har det inslag av *beskrivning* för vilket förbehållet görs. En *åtgärd* som anges under beståndsdelens *åtgärder*
 - i) avser åtgärden i dess lydelse efter ändring, förlängning eller förnyelse från och med den dag då detta avtal träder i kraft,
 - ii) innefattar alla underordnade åtgärder som införs eller upprätthålls inom ramen för och i överensstämmelse med åtgärden, och
 - iii) med avseende på Europeiska unionens bindningslista, inbegriper alla lagar eller andra åtgärder genom vilka ett direktiv genomförs på medlemsstatsnivå.
- e) I avsnitt D identifierar *befintliga åtgärder*, av öppenhetsskäl, befintliga åtgärder som är tillämpliga på delsektorer eller verksamheter som omfattas av förbehållet, och
- f) *beskrivning* anger de icke-överensstämmande aspekterna av den åtgärd för vilken förbehållet görs.

7. För tydlighetens skull påpekas, när det gäller avsnitt C, att om en part antar en ny åtgärd på en annan styrelsenivå än den där förbehållet ursprungligen gjordes, och om denna nya åtgärd inom det territorium där den är tillämplig faktiskt ersätter den icke-överensstämmande aspekten av den ursprungliga åtgärd som anges i beståndsdelen ”åtgärder”, ska den nya åtgärden anses utgöra en ”ändring” av den ursprungliga åtgärden i den mening som avses i artikel 18.10 (1) c.

8. Vid tolkningen av ett förbehåll ska förbehållets samtliga beståndsdelar beaktas. Ett förbehåll ska tolkas mot bakgrund av de relevanta skyldigheter mot vilka förbehållet görs. I avsnitt C ska beståndsdelen ”åtgärder” och i avsnitten B och D beståndsdelen ”beskrivning” ha företräde framför alla andra faktorer.

9. Ett förbehåll som har gjorts på unionsnivå är tillämpligt på en unionsåtgärd, en medlemsstats åtgärd på central nivå eller en åtgärd som vidtas av en offentlig förvaltning i en medlemsstat, såvida inte förbehållet utesluter en medlemsstat. Ett förbehåll från en medlemsstat gäller en åtgärd som vidtas av en offentlig förvaltning på central, regional eller lokal nivå i den medlemsstaten. När det gäller förbehåll i Belgien, omfattar den centrala styrelsenivån den federala regeringen och de offentliga förvaltningarna i regionerna och språkgemenskaperna, eftersom dessa alla har likvärdiga lagstiftande befogenheter. När det gäller förbehållen från Europeiska unionen och dess medlemsstater ska en regional styrelsenivå i Finland innebära Åland. Ett förbehåll som gjorts på Chiles nivå gäller en åtgärd som vidtas av staten eller av en lokal förvaltning.

10. En parts bindningslista omfattar inte åtgärder som rör krav och förfaranden som en fysisk eller juridisk person måste följa för att erhålla, ändra eller förnya ett tillstånd, dvs. kvalifikationskrav och kvalificeringsförfaranden, tekniska standarder samt krav och förfaranden för licensiering, om de inte utgör en begränsning i den mening som avses i artiklarna 18.3, 18.6 eller 18.7. Dessa åtgärder kan omfatta krav på att erhålla tillstånd, att bli registrerad, att fullgöra skyldigheter att tillhandahålla samhällsomfattande tjänster, att ha erkända kvalifikationer i reglerade sektorer, att klara särskilda examina, inbegripet språkexamina, att uppfylla ett krav på medlemskap i ett visst yrke, till exempel medlemskap i en yrkesorganisation, att ha en lokal agent för tjänster eller att ha en lokal adress, eller andra icke-diskriminerande krav som förbjuder viss verksamhet att bedrivas i skyddade zoner eller områden. Sådana åtgärder kan tillämpas även om de inte anges i partens bindningslista.

11. För tydlighetens skull påpekas att för Europeiska unionens del utgör inte skyldigheten att bevilja nationell behandling ett krav på att till fysiska eller juridiska personer från Chile utsträcka den behandling som beviljas i en medlemsstat, genom tillämpning av EUF-fördraget eller någon annan åtgärd som antagits i enlighet med det fördraget, inbegripet deras tillämpning i medlemsstaterna, till

- a) fysiska personer eller personer som är bosatta i en annan medlemsstat, eller
- b) juridiska personer som har bildats eller organiserats i enlighet med en annan medlemsstats eller Europeiska unionens lagstiftning och som har sitt säte, sitt huvudkontor eller huvudsakliga verksamhet i Europeiska unionen.

12. Behandling som beviljas juridiska personer som investerare i en part har etablerat i enlighet med lagstiftningen i den andra parten (inbegripet, när det rör sig om Europeiska unionen, lagstiftningen i en medlemsstat) och som har sitt säte, sin centrala förvaltning eller sin huvudsakliga verksamhet inom den andra parten, påverkar inte eventuella villkor eller skyldigheter, i överensstämmelse med kapitel 10, som kan ha ålagts en sådan juridisk person när den etablerades i den andra parten och som ska fortsätta att tillämpas.

13. Till skillnad från utländska dotterbolag omfattas inte filialer som etablerats direkt i en medlemsstat av ett finansinstitut utanför Europeiska unionen, med vissa begränsade undantag, av tillsynsregler som harmoniserats på unionsnivå och som gör det möjligt för sådana dotterbolag att dra nytta av förbättrade möjligheter att etablera nya etableringar och tillhandahålla gränsöverskridande finansiella tjänster i hela unionen. Filialerna får således ett tillstånd att bedriva verksamhet inom en medlemsstats territorium på villkor som motsvarar dem som gäller för inhemska finansiella institut i den medlemsstaten, och kan omfattas av krav på att de uppfyller ett antal specifika tillsynsregler som t.ex., vad gäller bank- och värdepapperssektorn, krav på separat kapitalförsörjning och andra kapitaltäckningskrav, rapporteringskrav och krav på offentliggörande av räkenskaper eller, vad gäller försäkringssektorn, särskilda garanti- och depositionskrav, krav på särskild kapitalförsörjning och regler om att tillgångar motsvarande de tekniska reserverna och minst en tredjedel av solvensmarginalen ska lokaliseras i den berörda medlemsstaten.

14. För Chile kan juridiska och fysiska personer som deltar på Chiles finansmarknad regleras, övervakas och godkännas av *Comisión para el Mercado Financiero* (finansmarknadskommissionen) och andra offentliga organ. Inhemska och utländska juridiska och fysiska personer ska uppfylla de icke-diskriminerande kraven och skyldigheterna i regleringen av den finansiella sektorn och kan åläggas att uppfylla ett antal särskilda tillsynskrav, såsom separat kapitalisering, rättsliga krav i fråga om förmögenhet, solvenskrav, krav på rapportering och offentliggörande av räkenskaper, konstitutionsförfarande, särskilda krav på garanti och insättningar.

15. Parternas bindningslistor är endast tillämpliga på Chiles och Europeiska unionens territorier i enlighet med artikel 33.8 och är endast relevanta inom ramen för handelsförbindelserna mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater med Chile. De påverkar inte medlemsstaternas rättigheter och skyldigheter enligt unionsrätten.

16. För tydlighetens skull påpekas att varje part förbehåller sig rätten att införa eller upprätthålla varje åtgärd med avseende på gränsöverskridande tillhandahållande med avseende på alla sektorer, delsektorer och verksamheter för finansiella tjänster som inte specificeras i avsnitt A.

17. Följande förkortningar används i parternas bindningslistor:

EU Europeiska unionen, inklusive samtliga medlemsstater

AT Österrike

BE Belgien

BG Bulgarien

CY Cypern

CZ Tjeckien

DE Tyskland

DK Danmark

EE Estland

EL Grekland

ES Spanien

FI Finland

FR Frankrike

HR Kroatien

HU Ungern

IE Irland

IT Italien

LT Litauen

LU Luxemburg

LV Lettland

MT Malta

NL Nederländerna

PL Polen

PT Portugal

RO Rumänien

SE Sverige

SI Slovenien

SK Slovakien

EES Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.

CMF *Comisión para el Mercado Financiero* (finansmarknadskommissionen)

EUROPEISKA UNIONEN: FÖRBEHÅLL OCH ÅTAGANDEN OM MARKNADSTILLTRÄDE

AVSNITT A

ÅTAGANDEN FÖR CROSS-BORDER HANDEL MED FINANSIELLA TJÄNSTER

Följande delsektorer eller verksamheter som omfattas av skyldigheterna i artikel 18.7:

Försäkrings- och försäkringsrelaterade tjänster

I EU utom CY, EE, LV, LT, MT och PL:

1. Försäkring mot risker avseende
 - a) sjötransporter, kommersiell luftfart samt uppskjutning av rymdfarkoster och frakt i rymden, inklusive satelliter, där denna försäkring täcker det transporterade godset, det fordon som transporterar godset eller det skadeståndsansvar som härrör från denna transport, och
 - b) gods i internationell transittrafik.

2. Återförsäkring och retrocession.
3. Försäkringsrelaterade tjänster som avses i artikel 18.2 d i D.
4. Försäkringsförmedling, såsom mäklari och agentur, för försäkringsrisker i samband med de tjänster som anges i punkt 1 a och b.

I CY:

1. Direkta försäkringstjänster (inklusive koassurans) för försäkring av risker i samband med
 - a) sjötransporter, kommersiell luftfart samt uppskjutning av rymdfarkoster och frakt i rymden, inklusive satelliter, där denna försäkring täcker det transporterade godset, det fordon som transporterar godset eller det skadeståndsansvar som härrör från denna transport, och
 - b) gods i internationell transittrafik.
2. Försäkringsförmedling.
3. Återförsäkring och retrocession.
4. Försäkringsrelaterade tjänster som avses i artikel 18.2 d i D.

I EE:

1. Direktförsäkring (inbegripet koassurans).
2. Återförsäkring och retrocession.
3. Försäkringsförmedling.
4. Försäkringsrelaterade tjänster som avses i artikel 18.2 d i D.

I LV och LT:

1. Försäkring mot risker avseende
 - a) sjötransporter, kommersiell luftfart samt uppskjutning av rymdfarkoster och frakt i rymden, inklusive satelliter, där denna försäkring täcker det transporterade godset, det fordon som transporterar godset eller det skadeståndsansvar som härrör från denna transport, och
 - b) gods i internationell transittrafik.
2. Återförsäkring och retrocession.
3. Försäkringsrelaterade tjänster som avses i artikel 18.2 d i D.

I MT:

1. Försäkring mot risker avseende
 - a) sjötransporter, kommersiell luftfart samt uppskjutning av rymdfarkoster och frakt i rymden, inklusive satelliter, där denna försäkring täcker det transporterade godset, det fordon som transporterar godset eller det skadeståndsansvar som härrör från denna transport, och
 - b) varor i internationell transitering.
2. Återförsäkring och retrocession.
3. Försäkringsrelaterade tjänster som avses i artikel 18.2 d i D.

I PL:

1. Försäkring av risker i samband med varor i internationell handel.
2. Återförsäkring och retrocession av risker som rör varor i internationell handel.
3. Bankverksamhet och andra finansiella tjänster (med undantag av försäkringstjänster och försäkringsrelaterade tjänster).

I EU utom BE, CY, EE, LV, LT, MT, SI och RO:

1. Tillhandahållande och överföring av finansiell information och bearbetning av finansiella data och tillhörande programvara enligt artikel 18.2 d ii K.
2. Rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster i samband med banktjänster och andra finansiella tjänster som avses i artikel 18.2 d ii L, med undantag för sådan förmedling som avses i det stycket.

I BE:

Tillhandahållande och överföring av finansiell information och bearbetning av finansiella data och tillhörande programvara enligt artikel 18.2 d ii K.

I CY:

1. Handel för egen eller för kunders räkning, på en börs, på en OTC-marknad eller på annat sätt, med överlåtbara värdepapper enligt artikel 18.2 d ii F (5).
2. Tillhandahållande och överföring av finansiell information och bearbetning av finansiella data och tillhörande programvara enligt artikel 18.2 d ii K.

3. Rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster i samband med banktjänster och andra finansiella tjänster som avses i artikel 18.2 d ii L, med undantag för sådan förmedling som avses i det stycket.

I EE och LT:

1. Mottagande av insättningar.
2. Utlåning av alla slag.
3. Finansiell leasing,
4. Alla betalnings- och penningförmedlingstjänster.
5. Garantier och åtaganden.
6. Handel för egen eller annans räkning, på en börs eller på en OTC-marknad.
7. Deltagande i emissioner av alla slags värdepapper, inbegripet emissionsgarantier och placering som ombud, såväl offentligt som privat, och tillhandahållande av tjänster i samband med sådana emissioner.

8. Penninghandel.
9. Förvaltning av tillgångar, såsom kassa- eller portföljförvaltning, alla former av kollektiva investeringar.
10. Förvaltnings-, förvarings- och notariattjänster.
11. Avvecklings- och clearingtjänster för finansiella tillgångar, inbegripet värdepapper, derivatinstrument och andra överlåtbara instrument.
12. Tillhandahållande och överföring av finansiell information och bearbetning av finansiella data och tillhörande programvara enligt artikel 18.2 d ii K.
13. Rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster i samband med banktjänster och andra finansiella tjänster som avses i artikel 18.2 d ii L, med undantag för sådan förmedling som avses i det stycket.

I LV:

1. Deltagande i emissioner av alla slags värdepapper, inbegripet emissionsgarantier och placering som ombud, såväl offentligt som privat, och tillhandahållande av tjänster i samband med sådana emissioner.

2. Tillhandahållande och överföring av finansiell information och bearbetning av finansiella data och tillhörande programvara enligt artikel 18.2 d ii K.

3. Rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster i samband med banktjänster och andra finansiella tjänster som avses i artikel 18.2 d ii L, med undantag för sådan förmedling som avses i det stycket.

I MT:

1. Mottagande av insättningar.

2. Utlåning av alla slag.

3. Tillhandahållande och överföring av finansiell information och bearbetning av finansiella data och tillhörande programvara enligt artikel 18.2 d ii K.

4. Rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster i samband med banktjänster och andra finansiella tjänster som avses i artikel 18.2 d ii L, med undantag för sådan förmedling som avses i det stycket.

I RO:

1. Mottagande av insättningar.
2. Utlåning av alla slag.
3. Garantier och åtaganden.
4. Penninghandel.
5. Tillhandahållande och överföring av finansiell information och bearbetning av finansiella data och tillhörande programvara enligt artikel 18.2 d ii K.
6. Rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster som rör banktjänster och andra finansiella tjänster som avses i artikel 18.2 d ii L, med undantag för sådan förmedling som avses i det stycket.

I SI:

1. Utlåning av alla slag.

2. Inhemskas juridiska personers och enmansföretags godtagande av garantier och åtaganden från utländska kreditinstitut.
3. Tillhandahållande och överföring av finansiell information och bearbetning av finansiella data och tillhörande programvara enligt artikel 18.2 d ii K.
4. Rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster som rör banktjänster och andra finansiella tjänster som avses i artikel 18.2 d ii L, med undantag för förmedling som avses i det stycket.

AVSNITT B

ÅTAGANDEN OM MARKNADSTILLTRÄDE MED AVSEENDE PÅ INVESTERINGSLIBERALISERING

1. Följande delsektorer och verksamheter har åtagit sig att liberalisera investeringar:

I EU: Alla finansiella tjänster.

2. Följande icke-diskriminerande begränsningar gäller för investeringsliberalisering – marknadstillträde:

Alla finansiella tjänster

I EU: Rätten att kräva att ett annat finansinstitut än en filial på ett icke-diskriminerande sätt ska anta en viss juridisk form när det etablerar sig i en medlemsstat.

Försäkrings- och försäkringsrelaterade tjänster

I AT: För att erhålla tillstånd att öppna en filial ska utländska försäkringsgivare ha en rättslig form som motsvarar eller är jämförbar med aktiebolag eller ömsesidigt försäkringsbolag i sina hemländer.

Bankverksamhet och andra finansiella tjänster

I RO: Marknadsaktörer är juridiska personer som bildats som aktiebolag i enlighet med bestämmelserna i bolagsrätten. Alternativa handelssystem (multilateral handelsplattform, MTF-plattform) enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/65/EU¹ (Mifid II-direktivet) kan förvaltas av en systemoperatör som inrättats på de villkor som beskrivs ovan eller av ett värdepappersföretag som auktoriserats av ASF (*Autoritatea de Supraveghere Financiară* – Finansinspektionen).

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/65/EU av den 15 maj 2014 om marknader för finansiella instrument och om ändring av direktiv 2002/92/EG och av direktiv 2011/61/EU (EUT L 173, 12.6.2014, s. 349).

I SI: Ett pensionssystem kan tillhandahållas genom en gemensam pensionsfond (som inte är en juridisk person och därför förvaltas av ett försäkringsbolag, en bank eller ett pensionsbolag), ett pensionsbolag eller ett försäkringsbolag. Dessutom kan ett pensionssystem också erbjudas av tillhandahållare av pensionsplaner som är etablerade i enlighet med de bestämmelser som är tillämpliga i en medlemsstat.

I SK: Investerings tjänster kan endast tillhandahållas av förvaltningsbolag som har den rättsliga formen aktiebolag med eget kapital enligt dess lagstiftning.

I SE: En stiftare av en sparbank ska vara en fysisk person.

AVSNITT C

BEFINTLIGA ÅTGÄRDER

Förbehåll nr 1: Delsektor: Försäkrings- och försäkringsrelaterade tjänster

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Behandling som mest gynnad nation

Lokal närvaro

Styrelsenivå: EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och behandling som mest gynnad nation:

I IT: Endast fysiska personer får bedriva aktuarieverksamhet. Fysiska personer får inrätta yrkessammanslutningar (ej aktiebolag). Medborgarskap i Europeiska unionen är ett krav för att utöva aktuarieyrket, utom för utländska yrkesutövare som kan tillåtas utöva yrket på grundval av ömsesidighet.

Åtgärder:

IT: Artikel 29 i lagen om privat försäkring (lagstiftningsdekret nr 209 av den 7 september 2005), och lag 194/1942, artikel 4 i lag 4/1999 om registret.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med finansiella tjänster – lokal närvaro:

I BG: Pensionsförsäkring ska inrättas som aktiebolag med tillstånd i enlighet med lagen om socialförsäkring och registreras enligt handelslagen eller enligt lagstiftningen i en annan medlemsstat (inga filialer).

I BG, ES, PL och PT: Direkta filialer är inte tillåtna för försäkringsförmedling, som är förbehållen bolag som bildats i enlighet med lagstiftningen i en medlemsstat (lokal bolagsbildning krävs). För PL: Krav på bosättning för försäkringsförmedlare.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I PL: För pensionsfonder. Direkta filialer är inte tillåtna för försäkringsförmedling, som är förbehållen bolag som bildats i enlighet med lagstiftningen i en medlemsstat (lokal bolagsbildning krävs).

Åtgärder:

BG: Försäkringslagen, artiklarna 12, 56–63, 65, 66 och 80.4, socialförsäkringslagen artiklarna 120a–162, 209–253, 260–310.

ES: *Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015)*, artikel 36.

PL: Lag om försäkrings- och återförsäkringsverksamhet av den 11 september 2015 (Polens officiella kungörelseorgan 2020, punkterna 895 och 1180), lag om försäkringsdistribution av den 15 december 2017 (Polens officiella kungörelseorgan 2019, punkt 1881), lag om pensionsfonders organisation och drift av den 28 augusti 1997 (Polens officiella kungörelseorgan 2020, punkt 105), lag av den 6 mars 2018 om regler för utländska företagens och andra utländska personers ekonomiska verksamhet inom Polens territorium.

PT: Artikel 7 i lagdekret 94-B/98, upphävt genom lagdekret 2/2009, den 5 januari, och kapitel I, avsnitt VI i lagdekret 94-B/98, artiklarna 34, nr 6, 7 och artikel 7 i lagdekret 144/2006, upphävda genom lag 7/2019 av den 16 januari. Artikel 8 i rättsreglerna om försäkring och återförsäkring, godkänd genom lag 7/2019 av den 16 januari.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I AT: Ledningen för en filial ska vara sammansatt av minst två fysiska personer som är bosatta i Österrike.

I BG: Krav på bosättning för ledamöterna i förvaltnings- och tillsynsorgan för (åter)försäkringsföretag och för alla som är bemyndigade att förvalta eller företräda (åter)försäkringsföretag.

Styrelseordföranden, styrelseordföranden, den verkställande direktören och pensionsförsäkringsbolagens ledningsombud ska ha en fast adress eller ha ett varaktigt uppehållstillstånd i Bulgarien.

Åtgärder:

AT: 2016 års försäkringstillsynslag, artikel 14 punkt 1 nr 3, Österrikes officiella tidning I nr 34/2015 (*Versicherungsaufsichtsgesetz 2016*, § 14 Abs. 1 Z 3, BGBl. I Nr. 34/2015).

BG: Försäkringslagen, artiklarna 12, 56–63, 65, 66 och 80.4, socialförsäkringslagen, artiklarna 120a–162, 209–253, 260–310.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I BG: Innan en filial eller ett ombud för tillhandahållande av försäkringar etableras, måste en utländsk försäkringsgivare eller återförsäkringsgivare ha fått tillstånd att bedriva verksamhet i sitt ursprungsland för samma försäkringsklasser som vederbörande önskar tillhandahålla i Bulgarien.

Inkomster från de kompletterande frivilliga pensionsfonderna och liknande inkomster som är direkt kopplade till frivillig pensionsförsäkring och som tillhandahålls av personer som är registrerade enligt lagstiftningen i en annan medlemsstat och som i enlighet med den berörda lagstiftningen kan bedriva frivillig pensionsförsäkring, ska inte beskattas enligt det förfarande som fastställs i bolagsskattelagen.

I ES: Innan en filial eller agentur etableras i Spanien för att tillhandahålla vissa försäkringsklasser måste en utländsk försäkringsgivare ha varit auktoriserad att bedriva verksamhet inom samma försäkringsklasser i sitt ursprungsland i minst fem år.

I PT: För att etablera en filial eller agentur måste utländska försäkringsföretag ha auktoriserats att bedriva försäkrings- eller återförsäkringsverksamhet i enlighet med relevant nationell lagstiftning under minst fem år.

Åtgärder:

BG: Försäkringslagen, artiklarna 12, 56–63, 65, 66 och 80.4, socialförsäkringslagen, artiklarna 120a–162, 209–253, 260–310.

ES: *Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015)*, artikel 36.

PT: Artikel 7 i lagdekret 94-B/98 och kapitel I avsnitt VI i lagdekret 94-B/98, artiklarna 34, nr 6, 7 och artikel 7 i lagdekret 144/2006. Artikel 215 i den rättsliga regleringen av uppstart och drift av försäkrings- och återförsäkringsverksamhet, godkänd genom lag 147/2005 av den 9 september.

När det gäller investeringar – nationell behandling och gränsöverskridande handel med finansiella tjänster – nationell behandling:

I AT: Försäljningsfrämjande åtgärder och försäkringsförmedling för ett dotterbolag som inte är etablerat i Europeiska unionen eller för en filial som inte är etablerad i Österrike (utom för återförsäkring och retrocession) är förbjudna.

När det gäller gränsöverskridande handel med finansiella tjänster – lokal närvaro:

I DK: En person eller ett bolag (inbegripet försäkringsbolag) får inte i affärssyfte bistå med att tillhandahålla direkt försäkring för personer bosatta i Danmark, för danska fartyg eller för egendom i DK, utom försäkringsbolag med tillstånd enligt dansk lag eller danska behöriga myndigheter.

I DE, HU och LT: Tillhandahållandet av direktförsäkringstjänster av försäkringsbolag som inte är registrerade i Europeiska unionen kräver etablering och auktorisation av en filial.

När det gäller gränsöverskridande handel med finansiella tjänster – nationell behandling, lokal närvaro:

I EL: Försäkrings- och återförsäkringsföretag med huvudkontor i tredjeländer får verka i Grekland om de etablerar ett dotterbolag eller en filial, och filialen i detta fall har ingen specifik juridisk form, eftersom det innebär en permanent närvaro inom en medlemsstats territorium (dvs. EL) av ett företag med huvudkontor utanför Europeiska unionen som har auktorisation i den medlemsstaten (EL) och som bedriver försäkringsverksamhet.

I SE: Tillhandahållande av direktförsäkring av en utländsk försäkringsgivare tillåts endast genom förmedling av en försäkringsleverantör som är auktoriserad i SE, förutsatt att den utländska försäkringsgivaren och det svenska försäkringsbolaget tillhör samma koncern eller har ett samarbetsavtal mellan dem.

I SE: För tillhandahållande av försäkringsförmedlingstjänster av bolag som inte är registrerade i EES krävs att bolaget har en kommersiell etablering (krav på lokal närvaro).

I SK: Luft- och sjötransportförsäkring som täcker luftfartyg/fartyg och ansvar kan endast tecknas av försäkringsbolag som är etablerade i Europeiska unionen eller av en filial till försäkringsbolag som inte är etablerade i Europeiska unionen och som är auktoriserade i Slovakien.

Åtgärder

AT: 2016 års försäkringstillsynslag, artikel 13.1 och 13.2, Österrikes officiella tidning I nr 34/2015 (*Versicherungsaufsichtsgesetz 2016*, § 13 Abs. 1 und 2, BGBl. I Nr. 34/2015).

DE: *Versicherungsaufsichtsgesetz* (VAG) för alla försäkringstjänster, i samband med Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung (LuftVZO) endast för obligatorisk ansvarsförsäkring.

DK: Lov om finansiel virksomhed jf. lovbekendtgørelse 182 af 18. februar 2015.

EL: Artikel 130 i lag 4364/2016 (Greklands officiella tidning 13/ A/ 5.2.2016).

HU: Lag LX från 2003LT: Försäkringslag, 18 september, 2003 m. nr IX-1737, senast ändrad den 13 juni 2019 nr XIII-2232.

SE: Lagen om försäkringsdistribution (3 kap. 3 §, 2018:1219), och lagen om utländska försäkringsgivares och tjänstepensionsinstituts verksamhet i Sverige (4 kap. 1 § och 10 §, 1998:293).

SK: Lag 39/2015 om försäkring.

Förbehåll nr 2: Delsektor: Bankverksamhet och andra finansiella tjänster

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Lokal närvaro

Styrelsenivå: EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med finansiella tjänster – lokal närvaro:

I BG: För att bedriva verksamhet avseende utlåning av medel som inte kommer från mottagande av insättningar eller andra återbetalbara medel, förvärv av innehav i ett kreditinstitut eller något annat finansinstitut, finansiell leasing, garantitransaktioner, förvärv av fordringar som härrör från lån och andra former av finansiering (factoring, förverkande etc.) omfattas andra finansinstitut än banker av den bulgariska nationalbankens registreringssystem. Finansinstitutet ska ha sin huvudsakliga verksamhet på BG:s territorium.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med finansiella tjänster – lokal närvaro:

I BG: Banker utanför EES får bedriva bankverksamhet i BG efter att ha fått tillstånd från Bulgariens centralbank att starta och bedriva affärsverksamhet i Bulgarien genom en filial.

I IT: För att få tillstånd att driva avvecklingssystemet för värdepapper eller tillhandahålla värdepappersförvaringstjänster med ett etableringsställe i Italien måste ett bolag vara registrerat i Italien (inga filialer).

När det gäller andra system för kollektiva investeringar än företag för kollektiva investeringar i överlåtbara värdepapper (fondföretag) som harmoniserats enligt EU-lagstiftningen ska förvaltaren eller förvaringsinstitutet vara etablerad i IT eller i en annan medlemsstat och ha en filial i IT.

Förvaltningsbolag för investeringsfonder som inte harmoniserats enligt EU-lagstiftningen måste också vara registrerade i IT (inga filialer).

Endast banker, försäkringsbolag, värdepappersföretag och företag som förvaltar fondföretag som harmoniserats enligt EU-lagstiftningen och som har sitt säte i Europeiska unionen, samt fondföretag som är registrerade i IT, får förvalta pensionsfondernas tillgångar.

Vid hemförsäljning måste mellanhänder använda auktoriserade säljare av finansiella tjänster som är bosatta inom en medlemsstats territorium.

Representationskontor för intermediärer utanför Europeiska unionen får inte bedriva verksamhet som syftar till att tillhandahålla investeringstjänster, inbegripet handel för egen och kunders räkning, placering och tecknande av finansiella instrument (filial krävs).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I PT: Pensionsfondsförvaltning får endast bedrivas av specialiserade bolag som bildats i PT för detta ändamål och av försäkringsbolag som är etablerade i PT och som har tillstånd att bedriva livförsäkringsverksamhet, eller av organ som har tillstånd att förvalta pensionsfonder i andra medlemsstater. Inrättande av direkta filialer från länder utanför Europeiska unionen är inte tillåtet.

Åtgärder:

BG: Lagen om kreditinstitut, artiklarna 2.5, 3a och 17, socialförsäkringslagen, artikel 121, 121b, 121f, och valutalagen, artikel 3.

IT: Lagstiftningsdekret 58/1998 artiklarna 1, 19, 28, 30–33, 38, 69 och 80 Gemensam förordning från Italiens centralbank och Consob 22.2.1998, artiklarna 3 och 41. förordning från Banca d'Italia av den 25.1.2005, Avdelning V kapitel VII avsnitt II, Consob-förordningen 16190 från 29.10.2007, artiklarna 17–21, 78–81 och 91–111. och i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 909/2014.¹

¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 909/2014 av den 23 juli 2014 om förbättrad värdepappersavveckling i Europeiska unionen och om värdepapperscentraler samt ändring av direktiv 98/26/EG och 2014/65/EU och förordning (EU) nr 236/2012 (EUT L 257, 28.8.2014, s. 1).

PT: Lagdekret 12/2006, i dess ändrade lydelse enligt lagdekret 180/2007, lagdekret 357-A/2007, förordning 7/2007-R, i dess ändrade lydelse enligt förordning 2/2008-R, förordning 19/2008-R, förordning 8/2009, och artikel 3 i den rättsliga ordning för pensionsfondernas och deras förvaltningsenheters inrättande och funktion som godkänts genom lag 27/2020 av den 23 juli.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I HU: Filialer till förvaltningsbolag för investeringsfonder utanför EES får inte ägna sig åt förvaltning av investeringsfonder i Europeiska unionen och får inte tillhandahålla kapitalförvaltningstjänster till privata pensionsfonder.

Åtgärder:

HU: Lag CCXXXVII från 2013 om kreditinstitut och finansiella bolag, Lag CCXXXVII från 2013 om kreditinstitut och finansiella bolag, och lag CXX från 2001 om kapitalmarknaden.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I BG: En bank ska ledas och företräddas gemensamt av minst två personer. De personer som leder och företräder banken ska vara personligen närvarande på dess förvaltningsadress. Juridiska personer får inte vara valda ledamöter i en banks styrelse.

Åtgärder:

BG: Lag om kreditinstitut, artikel 10, socialförsäkringslagen, artikel 121e, och valutalagen, artikel 3.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I HU: Styrelsen för ett kreditinstitut ska ha minst två ledamöter som är bosatta enligt lagstiftningen om valutaväxling och har varit varaktigt bosatta i Ungern i minst ett år.

Åtgärder:

HU: Lag CCXXXVII från 2013 om kreditinstitut och finansiella bolag, Lag CCXXXVII från 2013 om kreditinstitut och finansiella bolag, och lag CXX från 2001 om kapitalmarknaden.

När det gäller gränsöverskridande handel med finansiella tjänster – lokal närvaro:

I HU: Företag utanför EES får endast tillhandahålla finansiella tjänster eller stödverksamhet till sådana tjänster genom en filial i Ungern.

Åtgärder:

HU: Lag CCXXXVII från 2013 om kreditinstitut och finansiella bolag, Lag CCXXXVII från 2013 om kreditinstitut och finansiella bolag, och lag CXX från 2001 om kapitalmarknaden.

AVSNITT D

FRAMTIDA ÅTGÄRDER

Förbehåll nr 1: Delsektor: Försäkrings- och försäkringsrelaterade tjänster

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Lokal närvaro

Styrelsenivå: EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

När det gäller gränsöverskridande handel med finansiella tjänster – lokal närvaro:

I BG: Transportförsäkring avseende varor, försäkring av fordon i sig och ansvarsförsäkring i samband med risker i Bulgarien får inte tillhandahållas direkt av utländska försäkringsbolag.

I DE: Ett utländskt försäkringsbolag som har etablerat en filial i Tyskland får i detta land ingå försäkringsavtal för internationell transport endast genom den filial som etablerats i Tyskland.

Befintliga åtgärder:

DE: *Luftverkehrsgesetz* (LuftVG), och *Luftverkehrszulassungsordnung* (LuftVZO).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med finansiella tjänster – lokal närvaro:

I ES: För att få bedriva aktuarieverksamhet krävs hemvist, alternativt två års erfarenhet.

I FI: Försäkringsmäklartjänster får tillhandahållas av ett bolag eller en person som har permanent etablering i Europeiska unionen.

Endast försäkringsbolag med huvudkontor i Europeiska unionen eller en filial i Finland får tillhandahålla direkta försäkringstjänster, även koassurans.

Befintliga åtgärder:

FI: Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä (lagen om utländska försäkringsbolag) (398/1995),
vakuutusyhtiölaki (försäkringsbolagslagen) (521/2008),
Laki vakuutusten tarjoamisesta (lagen om försäkringsdistribution) (234/2018).

När det gäller gränsöverskridande handel med finansiella tjänster – lokal närvaro:

I FR: Försäkring av risker i samband med marktransport får endast tillhandahållas av försäkringsbolag som är etablerade i Europeiska unionen.

Befintliga åtgärder:

FR: Code des assurances.

I HU: Endast juridiska personer från Europeiska unionen och filialer som är registrerade i Ungern får tillhandahålla direkta försäkringstjänster.

Befintliga åtgärder:

HU: Lag LX från 2003.

I IT: Transportförsäkring av varor, försäkring av fordon och ansvarsförsäkring i samband med risker i Italien får endast undertecknas av försäkringsbolag som är etablerade i Europeiska unionen, dock ej vad gäller internationella transporter som omfattar import till Italien.

Gränsöverskridande tillhandahållande av aktuarietjänster är inte tillåtet.

Befintliga åtgärder:

IT: Artikel 29 i lagen om privat försäkring (lagstiftningsdekret nr 209 av den 7 september 2005).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med finansiella tjänster – lokal närvaro:

I PT: Luft- och sjötransportförsäkring som täcker varor, luftfartyg, skrov och ansvarighet får endast tillhandahållas av företag i form av juridiska personer i Europeiska unionen. Endast fysiska personer eller företag som är etablerade i Europeiska unionen får agera som förmedlare för sådan försäkringsverksamhet i PT.

Befintliga åtgärder:

PT: Artikel 3 i lag 147/2015, artikel 8 i lag 7/2019.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med tjänster – lokal närvaro:

I SK: Utländska medborgare får etablera ett försäkringsbolag i form av ett aktiebolag eller bedriva försäkringsverksamhet genom sina filialer med säte i Slovakien. I båda fallen ges tillstånd efter bedömning av tillsynsmyndigheterna.

Befintliga åtgärder:

SK: Lag 39/2015 om försäkring.

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I FI: Minst hälften av ledamöterna i styrelsen och tillsynsrådet samt den verkställande direktören i ett försäkringsbolag som erbjuder lagstadgad pensionsförsäkring ska vara bosatt i EES, såvida inte undantag beviljats av de behöriga myndigheterna. Utländska försäkringsgivare kan inte få licens i FI i egenskap av filial för att tillhandahålla lagstadgad pensionsförsäkring. Åtminstone en av revisorerna ska vara permanent bosatt i EES.

För andra försäkringsbolag krävs hemvist inom EES för minst en medlem av styrelsen, tillsynsrådet och den verkställande direktören. Åtminstone en av revisorerna ska vara permanent bosatt i EES. Agenten för ett försäkringsbolag i Chile måste ha sin hemvist i Finland, såvida inte bolaget har sitt huvudkontor i Europeiska unionen.

Befintliga åtgärder:

FI: Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä (lagen om utländska försäkringsbolag) (398/1995),
vakuutusyhtiölaki (försäkringsbolagslagen) (521/2008),
laki vakuutusedustuksesta (lagen om försäkringsförmedling) (570/2005),
laki vakuutusten tarjoamisesta (lagen om försäkringsdistribution (234/2018), och
laki työeläkevakuutusyhtiöistä (lag om arbetspensionsförsäkringsbolag) (354/1997).

Förbehåll nr 2: Delsektor: Bankverksamhet och andra finansiella tjänster

Typ av förbehåll: Nationell behandling

Företagsledning och styrelse

Lokal närvaro

Styrelsenivå: EU/medlemsstat (om inte annat anges)

Beskrivning:

EU förbehåller sig rätten att anta eller bibehålla varje åtgärd som avser följande:

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling och gränsöverskridande handel med finansiella tjänster – lokal närvaro:

I EU: Endast juridiska personer med säte i Europeiska unionen kan fungera som förvaringsinstitut för investeringsfonders tillgångar. För att ett specialiserat förvaltningsbolag med huvudkontor och säte i samma medlemsstat ska få etablera sig krävs att det bedriver förvaltning av värdepappersfonder, bland annat aktiefonder, och om nationell lagstiftning så medger, investeringsbolag.

Befintliga åtgärder:

EU: Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/65/EG¹. och Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/61/EU².

När det gäller gränsöverskridande handel med finansiella tjänster – lokal närvaro:

I EE: För inlåning krävs godkännande från den estniska finansinspektionen och registrering enligt estnisk rätt som aktiebolag, dotterbolag eller filial.

Befintliga åtgärder:

EE: *Krediidiasutuste seadus* (lagen om kreditinstitut) § 206 och § 21.

¹ Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/65/EG av den 13 juli 2009 om samordning av lagar och andra författningar som avser företag för kollektiva investeringar i överlåtbara värdepapper (fondföretag) (EUT L 302, 17.11.2009, s. 32).

² Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/61/EU av den 8 juni 2011 om förvaltare av alternativa investeringsfonder samt om ändring av direktiv 2003/41/EG och 2009/65/EG och förordningarna (EG) nr 1060/2009 och (EU) nr 1095/2010 (EUT L 174, 1.7.2011, s. 1).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling, företagsledning och styrelse:

I FI: Minst en av grundarna av ett kreditinstitut och minst en av ledamöterna i dess styrelse samt dess verkställande direktör ska vara stadigvarande bosatta eller, om stiftaren är en juridisk person, ha sitt säte inom EES, såvida inte Finansinspektionen beviljar undantag från detta. Undantaget får beviljas om det inte äventyrar en effektiv tillsyn över kreditinstitutet och ledningen av kreditinstitutet i enlighet med sunda och försiktiga affärsprinciper. Åtminstone en av revisorerna ska vara permanent bosatt i EES.

För betaltjänster kan bosättning eller hemvist i Finland krävas.

Befintliga åtgärder:

FI: *Laki liikepankeista ja muista osakeyhtiömuotoisista luottolaitoksista* (handelslagen) Banker och andra kreditinstitut i form av aktiebolag) (1501/2001). *säästöpankkilaki* (1502/2001) (sparbankslagen), *laki osuuspankeista ja muista osuuskuntamuotoisista luottolaitoksista* (423/2013) (lagen om andelsbanker och andra kreditinstitut i andelslagsform), *laki hypoteekkiyhdistyksistä* (936/1978) (lagen om hypoteksföreningar), *maksulaitoslaki* (297/2010) (lagen om betalningsinstitut), *laki ulkomaisen maksulaitoksen toiminnasta Suomessa* (298/2010) (lagen om utländska betalningsinstituts verksamhet i Finland), och *laki luottolaitostoiminnasta* (lag om kreditinstitut) (610/2014).

När det gäller investeringsliberalisering – nationell behandling:

I IT: Tjänster som tillhandahålls av finansiella rådgivare (consulenti finanziari). Vid tillhandahållande av hemförsäljning ska förmedlare använda auktoriserade säljare av finansiella tjänster som är bosatta inom en medlemsstats territorium.

Befintliga åtgärder:

IT: Artiklarna 91–111 i Consobs förordning om mellanhänder, (nr 16190 av den 29 oktober 2007).

När det gäller gränsöverskridande handel med finansiella tjänster – lokal närvaro:

I LT: Endast banker som har sitt säte eller sin filial i LT och som har tillstånd att tillhandahålla investeringstjänster inom EES får agera som förvaringsinstitut för pensionsfonders tillgångar. Minst en chef i en banks ledning måste tala litauiska.

Befintliga åtgärder:

LT: Republiken Litauens lag om banker av den 30 mars 2004, nr IX-2085, i dess ändrade lydelse enligt lag nr XIII-729 av den 16 november 2017, Republiken Litauens lag om kollektiva investeringsföretag av den 4 juli 2003 nr IX-1709, i dess ändrade lydelse enligt lag nr XIII-1872 av den 20 december 2018, Republiken Litauens lag om sparande till frivillig tilläggspension av den 3 juni 1999 nr VIII-1212 (enligt ändring genom lag nr XII-70 av den 20 december 2012), Republiken Litauens lag om betalningar av den 5 juni 2003 nr IX-1596, senaste ändring 17 från oktober 2019 nr XIII-2488, och Republiken Litauens lag om betalningsinstitut av den 10 december 2009 nr XI-549 (ny version av lagen: nr XIII-1093 av den 17 april 2018).

CHILE: FÖRBEHÅLL OCH ÅTAGANDEN OM MARKNADSTILLTRÄDE

AVSNITT A

ÅTAGANDEN FÖR CROSS-BORDER HANDEL MED FINANSIELLA TJÄNSTER

Chile förbehåller sig rätten att införa eller upprätthålla varje åtgärd som avser artikel 18.7, med undantag för följande delsektorer och finansiella tjänster som definieras i enlighet med tillämpliga chilenska lagar och andra författningar och med förbehåll för de villkor, begränsningar och villkor som anges nedan.

Det förutsätts att en parts åtaganden om gränsöverskridande investeringsrådgivningstjänster inte i sig ska tolkas som ett krav på att den parten ska tillåta att gränsöverskridande tillhandahållare från den andra parten erbjuder värdepapper till allmänheten (enligt definitionen i dess relevanta lagar och andra författningar) på sitt territorium och som tillhandahåller eller avser att tillhandahålla sådana investeringsrådgivningstjänster. En part får ställa reglerings- och registreringskrav för den gränsöverskridande leverantörens tjänster, inbegripet kravet att tillhandahålla samma kategori av tjänster i ursprungslandet och att stå under tillsyn i ursprungslandet.

Sektor	Delsektor
Försäkrings- och försäkringsrelaterade tjänster	Försäljning av försäkringar för internationella sjötransporter, internationell kommersiell luftfart, uppskjutning av rymdfarkoster och frakt (inklusive satelliter) samt varor i internationell transitering (inklusive transporterat gods). Omfattar inte nationellt transportcabotage.
	Försäkringsmäklare för internationella sjötransporter, internationell kommersiell luftfart, uppskjutning av rymdfarkoster och frakt (inklusive satelliter) och gods i internationell transitering (omfattar det gods som transporteras, fordonet som transporterar godset och allt civilrättsligt ansvar som följer därav). Omfattar inte nationellt transportcabotage.
	återförsäkring och retrocession, förmedling av återförsäkring, konsulttjänster, aktuarietjänster och riskbedömningstjänster.
Banktjänster och andra finansiella tjänster (med undantag av försäkringstjänster)	Tillhandahållande och överföring av finansiell information och bearbetning av finansiella data och tillhörande programvara från leverantörer av andra finansiella tjänster.
	Rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster, med undantag av förmedling och kreditupplysning samt kreditanalys, som rör banktjänster och andra finansiella tjänster.

AVSNITT B

ÅTAGANDEN OM MARKNADSTILLTRÄDE MED AVSEENDE PÅ INVESTERINGSLIBERALISERING

Chile förbehåller sig rätten att införa eller upprätthålla varje åtgärd som avser artikel 18.6, med undantag för följande delsektorer och finansiella tjänster som definieras i enlighet med tillämpliga chilenska lagar och andra författningar och med förbehåll för de villkor, begränsningar och villkor som anges nedan:

1. Den chilenska sektorn för finansiella tjänster är delvis uppdelad, det vill säga inhemska och utländska institut som har tillstånd att bedriva verksamhet som banker får inte delta direkt i försäkrings- och värdepappersverksamheten och vice versa.
2. Chile förbehåller sig rätten att anta åtgärder för att reglera finansiella konglomerat, inbegripet de enheter som ingår i sådana konglomerat.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
Alla finansiella tjänster	Chile får på icke-diskriminerande grund begränsa eller kräva en särskild typ av juridisk person, inbegripet bolag, utländska filialer, representationskontor eller någon annan form av kommersiell närvaro, genom vilken enheter som är verksamma inom alla delsektorer för finansiella tjänster får tillhandahålla finansiella tjänster. Chile får på icke-diskriminerande grund begränsa eller kräva en viss typ av bolag.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
Alla försäkringar och försäkringsrelaterade tjänster	I Chile är försäkringsverksamheten indelad i två grupper: den första gruppen består av bolag som försäkrar varor eller egendom (<i>patrimonio</i>) mot risken för förlust eller skada, medan den andra omfattar bolag som täcker personliga risker eller garanterar, inom eller efter en viss period, ett kapitalbelopp, en inbetald försäkring eller en inkomst för försäkringstagaren eller förmånstagarna. Ett och samma försäkringsbolag får inte bildas på ett sådant sätt att det täcker båda riskkategorierna. Kreditförsäkringsföretag måste vara juridiska personer vars enda syfte är att täcka denna typ av risk, till exempel förlust av eller skada på försäkringstagarens förmögenhet till följd av utebliven betalning av en penningsskuld eller ett lån, och som också får täcka garanti- och lojalitetsrisker. Försäkringsbolag kan endast bildas juridiskt i enlighet med bestämmelserna i lagen om bolag (<i>ley sobre sociedades anónimas</i>). Filialer till utländska bolag som kan vara verksamma inom den chilenska försäkringssektorn bör etableras i Chile som ett ”utländskt bolagsorgan” (<i>agencia de sociedad anónima extranjera</i>) med auktorisering för sådana ändamål. Försäkring kan tecknas direkt eller genom registrerade försäkringsmäklare som måste vara inskrivna i registret för att bedriva sådan verksamhet.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde	
Direkt försäkring	Försäljning av direkt livförsäkring (omfattar inte försäkring med anknytning till det sociala trygghetssystemet) (CPC 81211).	Försäkringstjänster kan endast tillhandahållas av försäkringsbolag som bildats i Chile som bolag (<i>sociedades anónimas</i>) eller som filialer till utländska bolag med det enda syftet att utveckla denna affärsgrän.
	Försäljning av allmän direkt försäkring (CPC 8129, utom CPC 81299), med undantag för hälso- och sjukvårdsinstitutioner för social trygghet (<i>Instituciones de Salud Previsional</i> , ISAPRES), till exempel juridiska personer som bildats för att tillhandahålla hälsoförmåner till fysiska personer som väljer att bli medlemmar och som finansieras genom obligatoriska avgifter av skattepliktig inkomst eller ett högre belopp, beroende på vad som är tillämpligt. Det omfattar inte heller den nationella hälso- och sjukvårdsfonden (<i>Fondo Nacional de Salud</i> , FONASA), ett offentligt organ som finansieras av staten och via obligatoriska avgifter för skattepliktig inkomst, som ansvarar för att betala ut hälsoförmåner till personer som inte är medlemmar i ett ISAPRE. Omfattar inte försäljning av försäkringar för internationella sjötransporter, internationell kommersiell luftfart och varor i internationell transitering.	Försäkringstjänster kan endast tillhandahållas av försäkringsbolag som bildats i Chile som bolag (<i>sociedades anónimas</i>) eller som filialer till utländska bolag med det enda syftet att utveckla denna affärsgrän, antingen direkt livförsäkring eller allmän direkt försäkring. När det gäller allmän kreditförsäkring (CPC 81296) måste företaget vara etablerat som ett försäkringsbolag etablerat i Chile med det enda syftet att täcka denna typ av risk.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde	
	Försäljning av försäkringar för internationella sjötransporter, internationell kommersiell luftfart, uppskjutning av rymdfarkoster och frakt (inklusive satelliter) samt varor i internationell transitering (inklusive transporterat gods). Omfattar inte nationellt transportscabotage.	Försäljning av försäkringar för internationella sjötransporter, internationell kommersiell luftfart, uppskjutning av rymdfarkoster och frakt (inbegripet satelliter) och varor i internationell transitering (inklusive transporterat gods) får erbjudas av försäkringsbolag som är bildade i Chile och som har som enda syfte att utveckla verksamheten med direkt allmän försäkring.
Återförsäkring och retrocession	Återförsäkring och retrocession (inklusive återförsäkringsmäklare)	Återförsäkring tillhandahålls av återförsäkringsbolag som är etablerade i Chile och auktoriserade av CMF. Försäkringsbolag får också tillhandahålla återförsäkringstjänster som ett komplement till sin försäkringsverksamhet om deras bolagsordning tillåter detta. Återförsäkrings- och retrocessionstjänster får också tillhandahållas av utländska återförsäkrare och utländska återförsäkringsmäklare som är inskrivna i det register som förs av CMF (<i>registret</i>).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde	
Försäkringsförmedling	Försäkringsmäkleri (utom försäkring för internationella sjötransporter, internationell kommersiell luftfart, uppskjutning av rymdfarkoster och frakt i rymden, inklusive satelliter, samt varor i internationell transitering).	Endast juridiska personer som lagligen bildats i Chile för detta särskilda ändamål får tillhandahålla försäkringsmäklartjänster.
	Försäkringsmäkleri för internationella sjötransporter, internationell kommersiell luftfart, uppskjutning av rymdfarkoster och frakt (inklusive satelliter) och gods i internationell transitering, inklusive de varor som transporteras, fordonet som transporterar godset och allt civilrättsligt ansvar som följer därav). Omfattar inte nationellt transportcabotage.	Försäkringsmäklare för internationella sjötransporter, internationell kommersiell luftfart, uppskjutning av rymdfarkoster och frakt (inklusive satelliter) och gods i internationell transitering måste vara inskrivna i registret och uppfylla de krav som fastställts av CMF. Endast juridiska personer som lagligen bildats i Chile för detta särskilda ändamål får tillhandahålla denna tjänst.
Försäkringsrelaterade tjänster såsom konsulttjänster, aktuarietjänster, riskbedömningstjänster och skaderegleringstjänster	Skaderegleringstjänster.	Skaderegleringstjänster kan erbjudas direkt av försäkringsbolag som är etablerade i Chile eller av juridiska personer som bildats i Chile.
	Försäkringsrelaterade tjänster (inklusive endast konsulttjänster, aktuarietjänster och riskbedömning).	Försäkringsrelaterade tjänster får endast tillhandahållas av juridiska personer som är bildade i Chile.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde	
	Förvaltning av frivilliga pensionssparplaner (<i>ahorro previsional voluntario</i>) genom livförsäkring.	Obundet med avseende på artikel 18.6 (1) e. De frivilliga pensionssparplanerna får endast erbjudas av livförsäkringsbolag som är etablerade i Chile i enlighet med vad som anges ovan. Dessa planer och tillhörande policyer måste ha förhandstillstånd från CMF.
Banktjänster	Utländska banker måste vara bankbolag (<i>sociedades bancarias</i>) som lagligen bildats i ursprungslandet och måste bidra med det kapital som krävs enligt chilensk lag. Utländska banker får endast bedriva verksamhet genom aktieinnehav i chilenska banker som bildats som bolag (<i>sociedades anónimas</i>) i Chile, genom att bilda ett bolag i Chile, eller som filialer till utländska bolag som bildats i Chile som ett utländskt bolagsorgan (<i>agencia de sociedad anónima extranjera</i>), varvid status som juridisk person i ursprungslandet erkänns. När det gäller utländska bankfilialer i Chile beaktas det kapital som faktiskt investerats i Chile, och inte huvudkontorets kapital. Ökningar av eget kapital som inte härrör från kapitalisering av andra reserver kommer att behandlas på samma sätt som det ursprungliga kapitalet och reserverna. Vid transaktioner mellan en filial och dess huvudkontor utomlands kommer båda att betraktas som oberoende enheter.	

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
	Inga inhemska eller utländska fysiska eller juridiska personer får direkt eller genom tredje man förvärva aktier i en bank som ensam eller tillsammans med de aktier som en sådan person redan innehar utgör mer än 10 % av bankens kapital utan att först ha erhållit CMF:s tillstånd. Dessutom får delägare eller aktieägare i ett finansinstitut inte överföra en procentandel av rättigheter eller aktier i sitt företag som överstiger 10 % utan att ha erhållit tillstånd från CMF. Bankinstitut måste vara etablerade som bolag (<i>sociedades anónimas</i>) eller som filialer, enligt chilenska lagar och andra författningar, i enlighet med den allmänna banklagen (<i>DFL N°3</i>) och bolagslagen (<i>Ley N°18.046</i>), i samband med etablering av ett utländskt aktiebolag. Det kapital och de reserver som utländska banker avsätter till sina filialer måste överföras och omvandlas till nationell valuta i enlighet med något av de system som är tillåtna enligt lag eller av <i>Banco Central de Chile</i>. Ökningar av eget kapital som inte härrör från kapitalisering av andra reserver kommer att behandlas på samma sätt som det ursprungliga kapitalet och reserverna. Vid transaktioner mellan en filial och dess huvudkontor utomlands kommer båda att betraktas som oberoende enheter. Ingen utländsk bank kommer att kunna åberopa rättigheter som härrör från dess nationalitet när det gäller transaktioner som dess filial får utföra i Chile. Tillhandahållandet av finansiella tjänster som kompletterar centrala banktjänster får tillhandahållas direkt av dessa institut, efter förhandsgodkännande, eller genom registrerade dotterföretag, som CMF ska fastställa.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde	
Mottagande av insättningar och andra återbetalningspliktiga medel från allmänheten	Mottagande av inlåning (endast löpande bankkonton (<i>cuentas corrientes bancarias</i>), avistainlåning, sparkonton för tidsbunden inlåning, finansiella instrument med återköpsavtal och garanti insättningar eller borgensförbindelser). Köp av värdepapper som erbjuds till allmänheten (endast köp av obligationer, köp av rembursar, teckning och placering som ombud för aktier, obligationer och rembursar (garantier)). Förvaring av värdepapper.	Endast banker som är etablerade i Chile i enlighet med ovanstående bestämmelser.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde	
Utlåning av alla slag inklusive konsumentkrediter, hypotekskrediter, lånekrediter, factoring och finansiering av affärstransaktioner	Kreditgivning (inbegripet endast vanliga lån, konsumentkrediter, lån i form av rembursar, hypotekslån, hypotekslån genom rembursar, köp av finansiella instrument med återförsäljningsavtal, kredit för utfärdande av bankgarantiobligationer eller andra typer av finansiering, utfärdande och förhandling av rembursar för import och export samt utfärdande och bekräftelse av standby-rembursar).	Endast banker som är etablerade i Chile i enlighet med ovanstående bestämmelser.
	Factoring.	Obundet med avseende på artikel 18.6 (1) e. Factoringtjänster betraktas som kompletterande banktjänster och måste därför godkännas av CMF. CMF får införa strängare icke-diskriminerande krav.
	Värdepapperisering.	Värdepapperiseringstjänster betraktas som kompletterande banktjänster.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde	
Finansiell leasing	Finansiell leasing (CPC 81120) (dessa företag kan erbjuda leasingavtal för varor som förvärvats på kundens begäran, dvs. de kan inte förvärva varor för att lagra dem och erbjuda dem för leasing).	Finansiella leasingtjänster betraktas som kompletterande banktjänster och kan tillhandahållas av banker eller via registrerade dotterbolag som uttryckligen godkänts för dessa ändamål. CMF får införa strängare icke-diskriminerande krav.
Alla betalnings- och penningförmedlingstjänster, inklusive kreditkort, betalkort, resecheckar och bankväxlar	Utfärdande och drift av kredit- och betalkort (CPC 81133) (omfattar endast kreditkort som utfärdats i Chile). Resecheckar. Överföring av medel (bankväxlar). Diskontering eller förvärv av växlar och skuldebrev.	Endast banker som är etablerade i Chile i enlighet med ovanstående bestämmelser.
Garantier och åtaganden	Godkännande och garanti av utomståendes skulder i chilensk valuta och utländsk valuta.	Endast banker som är etablerade i Chile i enlighet med ovanstående bestämmelser.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde	
Handel för egen eller annans räkning, på börs, genom direkthandel eller på annat sätt	Förmedling av värdepapper som erbjuds till allmänheten (CPC 81321)	Förmedling av värdepapper som erbjuds till allmänheten betraktas som kompletterande banktjänster och kan tillhandahållas av banker via dotterbolag med säte i Chile, säkerhetsmäklare eller börsmäklare, med uttryckligt tillstånd.
Andra finansiella tjänster	Rådgivningstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster (CPC 8133) (omfattar endast tjänster som anges i delsektorn banktjänster i detta avsnitt).	Inga.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde	
Andra finansiella tjänster	Frivilliga pensionssparplaner (<i>Planes de Ahorro Previsional Voluntario</i>).	Obundet med avseende på artikel 18.6 (1) e. Frivilliga sparplaner får endast erbjudas av banker som är etablerade i Chile enligt något av de arrangemang som nämns ovan.
	Förvaltningsverksamhet (<i>administración de fideicomisos</i>).	Endast banker som är etablerade i Chile i enlighet med ovanstående bestämmelser.
	Tillhandahållande och överföring av finansiell information och bearbetning av finansiella data och tillhörande programvara av leverantörer av andra finansiella tjänster.	Inga.
	Börstransaktioner som genomförs i enlighet med den förordning som utfärdats eller kommer att utfärdas av Chiles centralbank.	Endast banker, juridiska personer, börsmäklare och värdepappersmäklare, som alla måste vara etablerade i Chile som juridiska personer, kan vara verksamma på den formella valutamarknaden. Juridiska personer, börsmäklare och värdepappersmäklare kräver förhandstillstånd från Chiles centralbank (<i>Banco Central de Chile</i>) för att få bedriva verksamhet på den formella valutamarknaden.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde	
Andra finansiella tjänster/värdepapperstjänster	1. Värdepapper som erbjuds till allmänheten får handlas av juridiska personer vars enda syfte är värdepappersmäklari, antingen som medlemmar av en fondbörs (börsmäklare) eller utanför börsen (värdepappersmäklare), och de måste vara registrerade hos CMF. Endast börsmäklare får dock handla med aktier eller deras derivat (teckningsoptioner) på börsen. Icke-aktierelaterade värdepapper får handlas av registrerade börsmäklare eller värdepappersmäklare. 2. Riskvärderingstjänster för värdepapper som erbjuds till allmänheten tillhandahålls av kreditvärderingsinstitut som bildats enbart för att värdera värdepapper som erbjuds till allmänheten, och de måste vara inskrivna i det register över riskvärderingsinstitut (<i>Registro de Entidades Clasificadoras de Riesgo</i>) som förvaltas av CMF. De inspekteras och kontrolleras av CMF. Å andra sidan är det CMF som ansvarar för att kontrollera kreditvärderingsinstitutens kreditvärdering av värdepapper som emitterats av banker och finansiella företag. 3. Endast banker, juridiska personer, börsmäklare och värdepappersmäklare, som alla måste vara etablerade i Chile som juridiska personer, kan vara verksamma på den formella valutamarknaden. Juridiska personer, börsmäklare och värdepappersmäklare kräver förhandstillstånd från Chiles centralbank (<i>Banco Central de Chile</i>) för att få bedriva verksamhet på den formella valutamarknaden. 4. För att kunna handla på börsen måste mellanhänder (börsmäklare) vara juridiska personer i Chile. De måste förvärva en aktie på sin respektive fondbörs och godtas som medlemmar i denna börs.	
	Delsektor	Begränsningar av marknadstillträde
	Förmedling av värdepapper som erbjuds till allmänheten, utom aktier (CPC 81321). Teckning och placering som ombud (emissionsgarantier).	Mäklarverksamhet måste tillhandahållas genom en juridisk person som är etablerad i Chile. CMF kan kräva strängare icke-diskriminerande krav.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde	
	Förmedling av aktier som erbjuds till allmänheten i bolag (CPC 81321) (omfattar teckning och placering som ombud, garantiverksamhet).	För att kunna handla på börsen måste mellanhänder (börsmäklare) vara en juridisk person i Chile. De måste förvärva en aktie på respektive fondbörs och godtas som medlemmar i denna börs. CMF får införa strängare icke-diskriminerande krav.
	Transaktioner med börshandlade derivat som godkänts av CMF (omfattar endast dollar- och ränteterminer samt aktieoptioner. Aktierna måste uppfylla de krav som fastställts av respektive clearingorganisation, <i>Cámara de Compensación</i>).	För att kunna handla på börsen måste mellanhänder (börsmäklare) vara juridiska personer i Chile. De måste förvärva en aktie på sin respektive fondbörs och godtas som medlemmar i denna börs. CMF får införa strängare icke-diskriminerande krav.
	Handel med metaller på börsen (omfattar endast guld och silver).	Handel med guld och silver får bedrivas av börsmäklare för egen räkning och för tredje mans räkning på börsen i enlighet med börsbestämmelserna. För att kunna handla på börsen måste mellanhänder (börsmäklare) vara juridiska personer i Chile. De måste förvärva en aktie på sin respektive fondbörs och godtas som medlemmar i denna börs. CMF får införa strängare icke-diskriminerande krav.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde	
	Riskvärdering av värdepapper (gäller endast kreditvärdering eller yttrande om värdepapper som erbjuds till allmänheten).	De måste vara etablerade i Chile som ett partnerskap (<i>sociedad de personas</i>). Ett av de särskilda krav som ska uppfyllas är att minst 60 % av företagets kapital måste innehas av huvudaktörerna (fysiska eller juridiska personer i denna verksamhetsgren som innehar minst 5 % av medlemskapsrättigheterna i kreditvärderingsinstitutet).
	Förvaring av värdepapper som utförs av värdepappersförmedlare (CPC 81319) (omfattar inte tjänster som erbjuds av leverantörer som kombinerar förvaring, clearing och avveckling av värdepapper (värdepapperscentraler, <i>depósitos de valores</i>)).	För förvaring av värdepapper måste mellanhänder (börsmäklare och agenter) vara etablerade i Chile som juridisk person. Värdepappersförvaringen kan utföras av värdepappersmäklare (börsmäklare och värdepappersmäklare) som en verksamhet som kompletterar deras enda syfte och som är värdepappersmäkleri. Den kan också utföras av enheter som tillhandahåller förvarings- och förvaringstjänster för värdepapper som bör bildas som specialbolag med det enda syftet att ta emot offentligt erbjudna värdepapper från organ som är auktoriserade enligt lag och att underlätta transaktioner för överföring av sådana värdepapper (centraliserade värdepapperscentraler, <i>depósitos centralizados de valores</i>).

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde	
	Deposition som utförs av enheter för deponering och förvaring av värdepapper.	Enheter för insättning och förvaring av värdepapper måste bildas i Chile som bolag som bildats enbart för detta ändamål.
	Finansiell portföljförvaltning som tillhandahålls av värdepappersmäklare (detta omfattar inte under några omständigheter en allmän förvaltningsfond (<i>Administradora General de Fondos</i>), förvaltning av värdepappersfonder, utländska kapitalinvesteringsfonder, investeringsfonder och pensionsfonder.	Tjänster avseende förvaltning av finansiella portföljer som tillhandahålls av värdepappersförmedlare som är etablerade som juridiska personer i Chile. CMF får införa strängare icke-diskriminerande krav.
	Finansiella rådgivningstjänster som tillhandahålls av värdepappersförmedlare (CPC 81332) (finansiell rådgivning avser endast de värdepapperstjänster för vilka åtaganden om marknadstillträde görs).	Finansiella rådgivningstjänster som tillhandahålls av värdepappersförmedlare som är juridiska personer i Chile. CMF får införa strängare icke-diskriminerande krav. Finansiella rådgivningstjänster, som inbegriper finansiell rådgivning om finansieringsalternativ, investeringsbedömning, investeringsmöjligheter och strategier för skuldomläggning, kan utföras av värdepappersmäklare (börsmäklare och värdepappersmäklare) som en kompletterande verksamhet till deras enda syfte.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde	
	Förvaltning av medel från tredje part som utförs av (Detta omfattar inte under några omständigheter förvaltning av pensionsfonder och frivilliga pensionssparplaner (<i>planes de ahorro previsional voluntario</i>)) – förvaltningsbolag för gemensamma fonder. – förvaltningsbolag för investeringsfonder. – förvaltningsbolag för utländska investeringsfonder.	Fondförvaltningstjänsten får utföras av bolag som bildats för detta enda ändamål och som bildats i Chile, med tillstånd från CMF. Utländska kapitalinvesteringsfonder kan också förvaltas av förvaltningsbolag för investeringsfonder.
	Förvaltning av frivilliga pensionssparplaner (<i>planes de ahorro previsional voluntario</i>).	Obundet med avseende på artikel 18.6 (1) e. De frivilliga sparplanerna får endast erbjudas av förvaltare av värdepappersfonder och investeringsfonder som är etablerade i Chile i enlighet med de villkor som anges ovan. Dessa planer måste ha förhandstillstånd från CMF.
	Tjänster som tillhandahålls av clearingorganisationer för derivat (terminskontrakt och optioner på värdepapper).	Clearingorganisationer för terminskontrakt och optioner på värdepapper måste bildas i Chile som bolag för detta enda ändamål och med tillstånd från CMF. De får endast bestå av fondbörser och deras mäklare.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde	
	Allmänna depåer (garantier) (motsvarande varulagringstjänster åtföljda av utfärdande av ett inlåningsbevis och ett pantkvitto på lös egendom (<i>vale de prenda</i>)).	Endast juridiska personer som har bildats i vederbörlig ordning i Chile och som har som enda syfte att tillhandahålla tjänster som rör husrannsakan.
	Värdepappersemissions- och registreringstjänster (CPC 81332) (omfattar inte deponering och förvaring av värdepapperstjänster).	Inga.
	Utbyte av nötkreatur och jordbruksvaror. Tjänster för clearing av terminer och optioner på nötkreatur och jordbruksråvaror.	Enheter måste vara etablerade som specialbolag (<i>sociedades anónimas especiales</i>) enligt chilensk lag.
	Förmedling av nötkreatur och jordbruksvaror.	Förmedling av nötkreatur och jordbruksråvaror måste bedrivas av juridiska personer som är etablerade enligt chilensk lag.
	Fondbörser.	Börser måste etableras som specialbolag (<i>sociedades anónimas especiales</i>) enligt chilensk lag.

Sektor eller delsektor	Begränsningar av marknadstillträde	
Andra finansiella tjänster	Förvaltning av hypotekslån enligt <i>Decreto con Fuerza de Ley N° 251, Ley de Seguros</i> , avdelning V.	Organ för förvaltning av hypotekslån måste etableras som bolag (<i>sociedades anónimas</i>).
Andra tjänster som rör finansiella tjänster	Utländska bankers representationskontor som handelsagenter (dessa representationer får under inga omständigheter utföra handlingar som är lämpliga för bankverksamheten).	CMF får ge utländska banker tillstånd att ha representationskontor som fungerar som ombud för deras huvudkontor och ska utöva samma kontrollmyndighet över dem som CMF har enligt den allmänna banklagen (<i>Ley General de Bancos</i>) med avseende på banker. CMF:s tillstånd till representationskontor kan återkallas om det visar sig vara svårt att underhålla det, i enlighet med den allmänna banklagen (<i>Ley General de Bancos</i>).

ANMÄRKNINGAR till AVSNITTEN C och D

1. Åtaganden inom sektorn för finansiella tjänster enligt kapitel 18 görs med förbehåll för de begränsningar och villkor som anges i dessa anmärkningar och i nedanstående lista.
2. Juridiska personer som tillhandahåller finansiella tjänster och som bildats i enlighet med Chiles lagar och andra författningar omfattas av icke-diskriminerande begränsningar i fråga om juridisk form. Exempelvis är partnerskap (*sociedades de personas*) i allmänhet inte godtagbara juridiska former för finansinstitut i Chile. Denna anmärkning är inte i sig avsedd att påverka eller på annat sätt begränsa ett EU-finansinstituts val mellan filialer och dotterbolag, såvida inte Chiles lagar och andra författningar föreskriver detta.

AVSNITT C

BEFINTLIGA ÅTGÄRDER

Sektor:	Finansiella tjänster
Delsektor:	Bankverksamhet och andra finansiella tjänster
Berörda skyldigheter:	Nationell behandling Företagsledning och styrelse
Styrelsenivå:	Central
Åtgärder:	<i>Ley N° 18.045</i> , det officiella kungörelseorganet av den 22 oktober 1981, <i>Ley de Mercado de Valores</i> , avdelningarna VI och VII, artiklarna 24, 26 och 27.
Beskrivning:	Direktörer, administratörer, chefer eller juridiska ombud för juridiska personer eller fysiska personer som bedriver verksamhet som börsmäklare och värdepappersmäklare måste vara chilener eller utlänningar med permanent uppehållstillstånd.

Sektor:	Finansiella tjänster
Delsektor:	Försäkrings- och försäkringsrelaterade tjänster
Berörda skyldigheter:	Nationell behandling
Styrelsenivå:	Central
Åtgärder:	<i>Decreto con Fuerza de Ley N° 251</i> , det officiella kungörelseorganet av den 22 maj 1931, <i>Ley de Seguros</i> , avdelning I, artikel 16.
Beskrivning:	Återförsäkringsförmedling kan utföras av utländska återförsäkringsmäklare. Dessa mäklare ska vara juridiska personer, visa att enheten är rättsligt organiserad i sitt ursprungsland och har tillstånd att förmedla risker som överläts från utlandet, samt ange datum då ett sådant tillstånd beviljades. Sådana enheter ska utse en företrädare i Chile som ska företräda dem med breda befogenheter. Ombudet kan kallas till kallelse och måste vara bosatt i Chile.

Sektor:	Finansiella tjänster
Delsektor:	Försäkrings- och försäkringsrelaterade tjänster
Berörda skyldigheter:	Nationell behandling Företagsledning och styrelseledamöter
Styrelsenivå:	Central
Åtgärd:	<i>Decreto con Fuerza de Ley 251</i> , det officiella kungörelseorganet av den 22 maj 1931, <i>Ley de Seguros</i> , avdelning III, artiklarna 58 och 62, <i>Decreto Supremo N° 863 de 1989 del Ministerio de Hacienda</i> , det officiella kungörelseorganet av den 5 april 1990, <i>Reglamento de los Auxiliares del Comercio de Seguros</i> , avdelning I, artikel 2 c.
Beskrivning:	Förvaltare och juridiska ombud för juridiska personer och fysiska personer som bedriver verksamhet som skadereglering och försäkringsmäklare måste vara chilenare eller utlänningar med permanent uppehållstillstånd.

Sektor:	Finansiella tjänster
Delsektor:	Försäkrings- och försäkringsrelaterade tjänster
Berörda skyldigheter:	Nationell behandling
Styrelsenivå:	Central
Åtgärder:	<i>Decreto con Fuerza de Ley N° 251</i> , det officiella kungörelseorganet av den 22 maj 1931, <i>Ley de Seguros</i> , avdelning I, artikel 20.
Beskrivning:	När det gäller de typer av försäkringar som omfattas av <i>Decreto Ley 3.500</i> , som omfattar överlåtelse av återförsäkring till utländska återförsäkrare, får avdraget för återförsäkring inte överstiga 40 % av de totala tekniska reserverna för dessa försäkringstyper eller en högre procentsats om sådan fastställs av finansmarknadskommissionen (<i>Comisión para el Mercado Financiero</i>).

Sektor:	Finansiella tjänster
Delsektor:	Försäkrings- och försäkringsrelaterade tjänster
Berörda skyldigheter:	Nationell behandling
Styrelsenivå:	Central
Åtgärder:	<i>Decreto con Fuerza de Ley N° 251, Diario Oficial, 22 maj 1931, Ley de Seguros, avdelning I.</i>
Beskrivning:	Återförsäkringsverksamheten kan tillhandahållas av utländska enheter som, enligt internationellt kända riskvärderingsinstitut angivna av finansmarknadskommissionen (<i>Comisión para el Mercado Financiero</i>), åtminstone tillhör riskkategori BBB eller motsvarande. Dessa enheter ska ha en företrädare i Chile som kommer att företräda dem med breda befogenheter. Ombudet kan kallas till kallelse. Trots vad som sägs ovan är det inte nödvändigt att utse en företrädare om en återförsäkringsmäklare, som är registrerad i kommissionens register, utför återförsäkringstransaktionen. För alla ändamål, särskilt de som rör tillämpning och fullgörande i det land där återförsäkringsavtalet gäller, ska denna mäklare anses vara återförsäkrarens rättsliga företrädare.

Sektor:	Finansiella tjänster
Delsektor:	Bankverksamhet och andra finansiella tjänster
Berörda skyldigheter:	Nationell behandling
Åtgärder:	<i>Ley N° 18.045</i> , det officiella kungörelseorganet av den 22 oktober 1981, <i>Ley de Mercado de Valores</i> , avdelningarna VI och VII, artiklarna 24 och 26.
Beskrivning:	Fysiska personer som bedriver verksamhet som börsmäklare och värdepappersmäklare i Chile måste vara chilensare eller utlänningar med uppehållstillstånd.

Sektor: Finansiella tjänster

Delsektor:

Berörda skyldigheter: Alla

Nationell behandling

Företagsledning och styrelse

Prestationskrav

Styrelsenivå: Central

Åtgärder: D.F.L. 1 från ministeriet för arbete och social välfärd, det officiella kungörelseorganet, 24 januari 1994, arbetslagen, preliminär avdelning, volym I, kapitel III (*D.F.L. 1 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, Diario Oficial, enero 24, 1994, Código del Trabajo, Título Preliminar, Libro I, Capítulo III*).

Beskrivning: Minst 85 % av de anställda som arbetar för samma arbetsgivare ska vara chilenska fysiska personer eller utlänningar med mer än fem års bosättning i Chile. Denna regel gäller arbetsgivare med fler än 25 anställda enligt ett anställningsavtal (*contrato de trabajo*¹). Teknisk expertpersonal ska inte omfattas av denna bestämmelse, enligt vad som fastställts av direktoratet för arbete (*Dirección del Trabajo*). Med *anställd* avses varje fysisk person som på grund av ett anställningsavtal tillhandahåller intellektuella eller materiella tjänster i beroendeställning eller underordnad ställning.

För¹ tydlighetens skull påpekas att ett anställningsavtal (*contrato de trabajo*) inte är obligatoriskt för tillhandahållande av gränsöverskridande handel med tjänster.

AVSNITT D

FRAMTIDA ÅTGÄRDER

Sektor:	Finansiella tjänster
Delsektor:	Alla
Berörda skyldigheter:	Gränsöverskridande tillhandahållande av finansiella tjänster
Styrelsenivå:	Central
Beskrivning:	Köp av finansiella tjänster av personer som befinner sig inom Chiles territorium samt medborgare i Chile, oavsett var de är belägna, från leverantörer av finansiella tjänster från Europeiska unionen ska omfattas av de valutabestämmelser som antagits eller upprätthålls av <i>Banco Central de Chile</i> i enlighet med dess grundlag (<i>Ley 18.840</i>).
Befintliga åtgärder:	<i>Ley 18.840</i> , det officiella kungörelseorganet av den 10 oktober 1989, <i>Ley Orgánica Constitucional del Banco Central de Chile</i> , avdelning III

Sektor:	Finansiella tjänster
Delsektor:	Bankverksamhet och andra finansiella tjänster
Berörda skyldigheter:	Nationell behandling
Styrelsenivå:	Central
Beskrivning:	Chile får anta eller bibehålla åtgärder för att bevilja <i>Banco del Estado de Chile</i> , en chilensk statsägd bank, befogenheter att fullgöra uppgifter som rör statens finansiella förvaltning och som är eller kan komma att inrättas i enlighet med Chiles lagar och andra författningar. Dessa åtgärder omfattar förvaltningen av Chiles offentliga finansiella medel som görs genom insättningar i <i>Cuenta Única Fiscal</i> och dess dotterbolags konton, som alla måste föras i <i>Banco del Estado de Chile</i> .
Befintliga åtgärder:	<i>Decreto Ley N° 2.079</i> , det officiella kungörelseorganet av den 18 januari 1978, <i>Ley Orgánica del Banco del Estado de Chile Decreto Ley N° 1.263</i> , det officiella kungörelseorganet av den 28 november 1975, <i>Decreto Ley Orgánico de Administración Financiera del Estado</i> , artikel 6.

Sektor:	Finansiella tjänster
Delsektor:	Försäkrings- och försäkringsrelaterade tjänster
Berörda skyldigheter:	Gränsöverskridande tillhandahållande av finansiella tjänster
Styrelsenivå:	Central
Beskrivning:	Alla typer av försäkringar¹ som den chilenska lagstiftningen föreskriver eller kan göra obligatoriska, och alla socialförsäkringsrelaterade försäkringar kan inte tecknas utanför Chile. Detta förbehåll gäller inte om chilensk lagstiftning föreskriver obligatorisk försäkring för internationella sjötransporter, internationell kommersiell luftfart, uppskjutning av rymdfarkoster och frakt (inklusive satelliter) och gods i internationell transitering (inklusive transporterat gods). Detta undantag gäller inte försäkring för cabotage eller därmed sammanhängande verksamhet.
Befintliga åtgärder:	<i>Decreto con Fuerza de Ley N° 251</i> , det officiella kungörelseorganet av den 22 maj 1931, <i>Ley de Seguros</i> , avdelning I, artikel 4.

¹ För tydlighetens skull påpekas att detta förbehåll inte gäller för återförsäkringstjänster.

Sektor:	Finansiella tjänster
Delsektor:	Sociala tjänster
Berörda skyldigheter:	Marknadstillträde
	Gränsöverskridande tillhandahållande av finansiella tjänster
	Prestationskrav
Styrelsenivå:	Central
Beskrivning:	Chile förbehåller sig rätten att införa eller upprätthålla varje åtgärd som avser tillhandahållande av offentliga tjänster för brottsbekämpning och kriminalvård samt följande tjänster i den mån de är sociala tjänster som inrättas eller upprätthålls av hänsyn till allmänintresset: inkomsttrygghet eller inkomstförsäkring, social trygghet eller försäkring, social välfärd, offentlig utbildning, hälso- och sjukvård och barnomsorg.
Sektor:	Finansiella tjänster

Delsektor: Alla

Berörda skyldigheter: Nationell behandling

Företagsledning och styrelse

Beskrivning: Vid överlåtelse eller avyttring av aktier eller tillgångar som innehas i ett befintligt statligt företag eller en befintlig myndighetsenhet förbehåller sig Chile rätten att förbjuda eller införa begränsningar av ägandet av dessa intressen eller tillgångar och av utländska investerares, eller deras investeringars, rätt att kontrollera ett statligt bolag som bildas därigenom eller de investeringar som görs av detta. I samband med en sådan överlåtelse eller avyttring får Chile anta eller bibehålla varje åtgärd som rör den högsta ledningens och styrelseledamöternas nationalitet. Ett *statligt bolag* avser ett bolag som ägs eller kontrolleras av Chile genom en andel i ägandet av detta, inbegripet bolag som bildas efter dagen för detta avtals ikraftträdande enbart i syfte att sälja eller avyttra dess andel av kapitalet eller tillgångarna i ett befintligt statsägt företag eller en befintlig myndighetsenhet.
